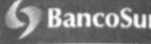


POSITOS A AZO FIJO
Un poco más de interés... Shhh...



BancoSur

☐ **"Paludismo negro" causa alarma en Riberalta**

PRESENCIA del País, página uno

☐ **Las ventajas del gas boliviano para Chile**

Página ocho



BancoSur
Nº 000456
Cajero OFICINA SANTA CRUZ
LIBRETA DE AHORROS
MRE
10-22-94-0008-1

La única que
paga intereses
todas las
semanas!

BancoSur

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.996

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 12 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

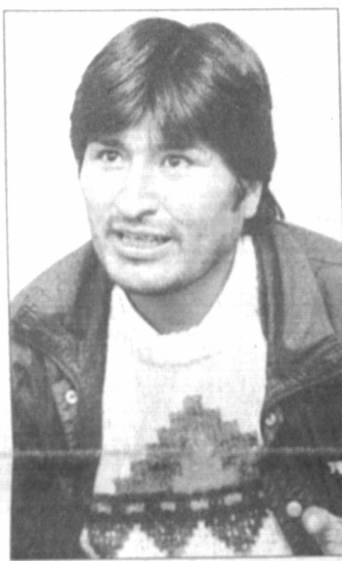


No habrá Opción Cero sin consenso dice presidente

Afirma que la propuesta puede ser la solución al problema del narcotráfico.



Gonzalo Sánchez de Lozada



Evo Morales

El Presidente Sánchez de Lozada dijo ayer en Potosí que la propuesta denominada "Opción Cero" antes de ser aplicada requiere del consenso nacional.

Lo que nosotros hemos propuesto es estudiar la Opción Cero y todo el mundo está dando saltos mortales, siendo que la idea puede ser la solución al problema del narcotráfico, sin perjudicar a nadie y sin violencia, dijo el mandatario.

Aclaró que no defiende la propuesta porque aún no ha sido estudiada y que el gobierno en la reunión con el Grupo Consultivo de París se limitó a pedir recursos económicos y colaboración para estudiarla.

Dijo que posteriormente se la presentaría al pueblo de Bolivia como una opción que realmente le agrade y tenga consenso.

Anunció una reunión con los partidos de la oposición y del oficialismo para que expon-

gan sus ideas, si es que las tienen, para estudiarlas y seguir adelante, "porque aquí, todo el mundo está en la dinámica de criticar y no de ofrecer soluciones".

Reiteró que la propuesta requiere del consenso de toda la sociedad y luego de financiamiento para ejecutarla.

En lo que el gobierno está de acuerdo es en seguir produciendo coca en la región de los Yungas. Ustedes saben, dijo a los periodistas, que ningún minero o cooperativista acepta aculicar coca del Chapare.

Si la pones en la pulpería, se para la mina. Entonces, ¿de qué estamos hablando? Estamos en contra de la producción excedentaria que después termina convirtiéndose en pasta base, y en otros lugares en cocaína pura y eso hace daño a nuestra juventud y a la sociedad mundial.

Los coccaleros ya hablan de guerra

Cocaleros del Chapare en estado de emergencia. - Se realizan concentraciones diarias para evaluar "amenazas del gobierno".

La puesta en práctica del programa denominado "Opción Cero" provocará conflictos sociales e incluso una guerra civil en el país, porque las miles de personas que cumplen actividades relacionadas con la producción de la hoja de coca no permitirán que se les prive de su única fuente de sobrevivencia.

Esta advertencia fue realizada ayer por Evo Morales, presidente de la Coordinadora de las Federaciones de Productores de Coca de Cochabamba. Dijo que luego de consultar a las organizaciones de base, este sector campesino se declaró en estado de emergencia.

Después del anuncio presidencial de estudiar la aplicación de la "Opción Cero" que significaría la erradicación total de la producción de coca, cada día se realizan concentraciones en las comunidades del Chapare donde se consultan a las bases sobre la posición que se adoptará respecto a las nuevas amenazas. Todas estas consultas y criterios concluirán en el ampliado nacional de cocaleros, el 17 y 18 de noviembre en la ciudad de Cochabamba, indicó.

GUERRA CIVIL
Refiriéndose al riesgo de una guerra civil, Morales explicó que las miles de campesinos, comerciantes, transportistas, trabajadores de servicios, entre otros, que desarrollan actividades económicas alrededor de la producción de coca, preferirán defender con sus vidas su única fuente de ingresos, antes que perderla.

Entre las familias que se asentarán en el Chapare están miles de ex-mineros "relocalizados" que ya sufrieron la frustrante experiencia de recibir un puñado de dinero (que pronto se acabó) a cambio de su fuente permanente de ingresos.

Con esta experiencia a cuestas, "las bases se interrogan de qué podrían vivir si se les quita su producción de coca. La libre importación de productos, impuesta por el gobierno está matando la producción agrícola y no creo que los bolivianos acepten que el país se convierta en un simple exportador de desocupados a la Argentina y otros países vecinos", argumentó el dirigente.

VIJO PLANTEAMIENTO
Morales recordó que la propuesta de "relocalizar" a cocaleros del Chapare a cambio de algunos miles de dólares ya fue planificada anteriormente por los "gringos". Los Estados Unidos, plantearon el pago de 5.000 dólares por cada hectárea de coca erradicada. Posteriormente, el gobierno elaboró una propuesta con un monto cercano a los \$us 20.000 y ahora se habla de \$us 30.000 por hectárea, pero con el complemento de que se pierde toda la propiedad, dijo.

En criterio del dirigente, el propósito oculto de la "Opción Cero" es la consolidación de la hegemonía política militar de la potencia del norte en Bolivia mediante la instalación de bases militares de los EE.UU., a título de "batallones ecológicos".

Su componente económico es monopolizar por parte de EE.UU. la producción y tráfico de superalimentos que reportaría ganancias millonarias a nivel mundial, completó.

En esta Edición

Exija



Indefinida

Trabajadores en Salud de La Paz anuncian huelga indefinida a partir del lunes (página 5).

Vicios

Fallo arbitral sobre "Inspectorate" adolece de vicios (página 8).

Nueva ciudad

Para sentar soberanía, será creada una ciudad de Hito Villazón en la frontera con el Paraguay (PRESENCIA del País, página 1).

Sueldos

Violando decreto Ministerio de Desarrollo Económico autorizó excesivos aumentos salariales en FOPEBA (página 5).

Empleos

MNR asegura que se crearon 66.000 empleos en un año y tres meses de gobierno (página 6).

Carlos Mesa Gisbert y Mario Espinoza ganan premio de periodismo

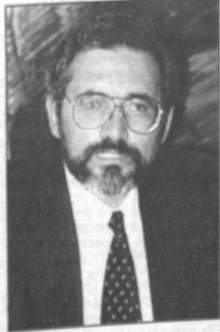
Santafé de Bogotá, 11 (EFE). Los bolivianos Carlos D. Mesa y Mario Espinoza, y la mexicana Patricia Alvarado, que fueron galardonados hoy ex aequo con el Premio Rey de España de Periodismo, en su modalidad de televisión, comparten una larga y destacada trayectoria en los medios de comunicación.

Los periodistas bolivianos recibieron el galardón por "Por qué Paz Zamora", un programa de 30 minutos emitidos por el Canal 7 de Bolivia que analiza la figura política del ex presidente Jaime Paz Zamora y aporta pruebas sobre las conexiones de su partido con el narcotráfico.

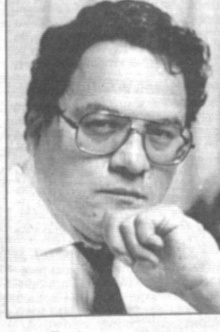
Carlos D. Mesa, que ha trabajado en prensa, radio y televisión desde 1979, es en la actualidad director general de Periodistas Asociados Televisión (PAT) y ha escrito varios libros sobre cine e historia.

Además de productor y analista político, Mesa ha conducido en los últimos años los noticiosos centrales del Canal 13 de La Paz, de Canal 7 y de Canal 6 América.

Mario Espinoza, director de Noticias de PAT, ha trabajado junto a Carlos Mesa desde 1980 en radio y televisión, así como en la



Carlos Mesa



Mario Espinoza

Galardón es compartido por la periodista mexicana Patricia Alvarado.

realización de varios documentales.

La mexicana Patricia Alvarado, nacida en 1952 en Colima, premiada por su documental "El camino de Santiago", emitido por ECO Galavisión, es licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad de ANAHUAC, y graduada en programas culturales y educativos en Alemania.

La periodista trabaja con Galavisión desde 1972 y en la actualidad es corresponsal en España de esta cadena.

Por Guillermo Moscoso Riveros

Reservas probadas

Las reservas probadas constituyen el potencial que disponen cada una de las respectivas estructuras, identificadas mediante trabajos de exploración, perforación y cuantificación de las mismas.

Los datos y las cifras elaborados por World Energy Council consultora independiente, evidencian que la evolución de las reservas probadas en el país, según estudios realizados con motivo de los 20 años de exportación de gas a la República Argentina, revela el siguiente detalle:

Reservas probadas al 1-1-71	3.18×10^{12}	pies cúbicos
Producción acumulada al 31-12-91	1.87×10^{12}	pies cúbicos
Saldo de la reserva original	1.31×10^{12}	pies cúbicos
Aumento neto de las reservas probadas en el periodo 72-91	2.69×10^{12}	pies cúbicos
Reserva probada al 1-1-91	4.00×10^{12}	pies cúbicos
Menos: Producción acumulada en el periodo 92-93	0.21×10^{12}	pies cúbicos
Aumento neto de las reservas probadas en el periodo 92-93	0.25×10^{12}	pies cúbicos
Reserva probada al 31-12-93	4.46×10^{12}	pies cúbicos

En el departamento de Chuquisaca: Vuelta Grande con 0.740 billones de pies cúbicos.

precio de 1,79 dólares el millar de pies cúbicos. A partir del año 1980 se incrementó el precio a 3,07 dólares el millar de pies cúbicos y llegó en 1984 a 4,81 dólares el millar de pies cúbicos. Hecho significativo emergente de las negociaciones de venta de gas al Brasil, que fueron interrumpidas en 1985 por el chauvinismo de oposición, aduciendo limitación de reservas, que ocasionó un mercado cautivo argentino, y que además permitió la declinación del precio a partir de 1986 hasta llegar en 1993 a 1,22 dólares el millar de pies cúbicos.

A black and white photograph showing a fenced-in area. In the foreground, there is a dirt or gravel path. A chain-link fence runs across the middle ground. Behind the fence, there are several tall, thin utility poles. In the background, there is a large, dark, leafy tree and a building with a flat roof. The sky is clear and bright.

Por Vincent Gómez-García Palao

entro de esta evolución hacia un nuevo
en dominado por las ZLCs es necesario

Esta dimensión de la revolución económica con Chile tiene la particularidad de hacer más complejo el debate estratégico económico sobre las potencialidades del TLC. Por otro lado, es imposible pensar que lográramos alcanzar los beneficios de una política de integración económica que promueva una estrategia de plataforma de exportación mientras se mantienen pendientes los temas políticos, que ningún Tratado de Fomento a las Inversiones podrá reemplazar. De esta manera, como de un lado, la apoplejante dinámica de la economía globalizada que sufre Chile, la aristocracia política de la relación por Chile, la aristocracia política de la relación por Chile, la aristocracia política de la relación por Chile, Chile necesita también transitar por ser los modernizadores en lo específico en el ámbito político, ligado con nuestra histórica relación con el mundo marítimo. Al respecto, la evolución actual en el sentido de fortalecer la economía marítima entre ambas naciones y la evolución constante en la mesa de negociación de los temas de la agenda bilateral en el seno de los organismos multilaterales, son los pasos apropiados a adoptar para este objetivo de integrar realmente ambas economías.

Venezuela: Presidentes andinos se reunirán en homenaje a Sucre

Por Humberto Márquez

Mariscal Sucre despegue hacia el desarrollo". Este último no puede existir "si no hay servicios".

Entrado del crimen, camino de su propia muerte en la ciudad colombiana de Santa Marta, Bolívar exclamó "han matado al Abel de América", elogio que hasta ahora no ha sido superado en la bibliografía sobre el héroe.

(Caracas / Inter Press Service)

Educación o medios especiales

Por Néstor Alcón Suxo

que posibiliten el aprendizaje en su momento de la lectura y la escritura. Incluso en aquellos casos en que no es posible la verbalización lectora o la mecanización de la escritura, se tratará de conseguirlo.

Ahora bien, con este principio de enseñanza y experiencia, considero que los minusválidos deben tener un lugar en la educación. No olvidar la familia, transporte, centros escolares, trabajo, ocio y recreo. En suma, un lugar en la sociedad de todos. Porque es y hemos de reconocerlo como un ciudadano más.

Néstor Alcón Surro es profesor. La Paz.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal
10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Reglamento sobre contaminación hídrica en su fase final

El borrador del Reglamento sobre Contaminación Hídrica, de la Ley General del Medio Ambiente, que se encuentra en su fase final, regulará las actividades de la industria en sus diferentes rubros y las futuras inversiones, para impedir la contaminación de los ríos.

El marco general del reglamento impulsará la participación ciudadana en la gestión de los recursos hídricos, con la finalidad de convertir a todos los pobladores en principales actores de protección de sus propios recursos, afirmó ayer Alfonso Alvéstegui, uno de los asesores técnicos del Comité Nacional de Reglamentación de la Ley del Medio Ambiente. Explicó que la grave contaminación de los ríos en Bolivia ha sido motivo de constante preocupación, pero que por primera vez en el país se contará con un reglamento que establezca las normas que regularán las actividades de la sociedad (productivas y de la población), que disminuirán gradualmente ese problema.

ADUCACIÓN A NORMAS

Existen dos etapas en el proceso de aplicación del reglamento.

La primera rege para aquellas actividades productivas que actualmente están en vigencia. En ese caso, cada una de ellas deberá presentar y cumplir un plan de adecuación a las disposiciones del reglamento, de manera que contribuyan a disminuir la posible contaminación que pueda ocasionar con sus descargas o efluentes.

"No se pretende aplicar una especie de guillotina y proceder al cierre de la industria que contamine un río, sino darle un plazo para que se adecue a las normas para evitar la contaminación", puntualizó Alvéstegui.

La segunda etapa de aplicación está referida a las futuras inversiones de proyectos u obras que tengan que ver con descargas contaminantes.

En ese caso, explicó, el inversionista deberá tramitar una ficha ambiental o certificado donde especifique en qué consiste su proyecto, sus métodos de procesamiento y la protección de la calidad de sus efluentes o descargas.

En caso de cumplir con las normas establecidas en el reglamento, el inversionista recibirá el certificado que le autoriza realizar sus descargas o residuos, ya sea a un río, sistema de alcantarillado o cualquier destino final.

"Si la calidad de su descarga es contaminante, se le exigirá su tratamiento. Si la va a descargar en tuberías de alcantarillado, el empresario deberá suscribir un contrato con la empresa propietaria del sistema de alcantarillado, para que ésta reciba la descarga y haga el tratamiento correspondiente", precisó el asesor técnico.

El documento borrador del reglamento contempla entre otros temas, monitoreo, prevención y protección del recurso hídrico, elaboración de un plan hídrico, sistema tarifario, beneficios e incentivos, inspección, vigilancia, contravenciones y sanciones administrativas.

Debido a que el problema de la contaminación hídrica es un problema que se viene arrastrando desde hace muchos años, manifestó que su aplicación será un proceso gradual, pero que será un instrumento producto del consenso.

"Lo que buscamos que se garantice la aplicabilidad del reglamento, para que se logre erradicar la contaminación y se evite en el futuro que el recurso hídrico se vea afectado", finalizó.

Proceso de registro de las OTBs tendrá plazo de 60 días

El proceso de registro de las Organizaciones Territoriales de Base, iniciado el 1º de noviembre tendrá un plazo máximo de duración de 60 días para la obtención de su personería jurídica y será la comunidad la que intervenga en caso de existir conflicto entre dos o más organizaciones que se atribuyan su representación.

Esta aclaración fue hecha ayer por el subsecretario de Apoyo a las OTBs, Luis Ramírez al explicar el procedimiento que deben seguir las organizaciones para lograr su reconocimiento jurídico.

Si bien no se cuenta con una información completa del avance del registro, Ramírez señaló que en Yacapani, en el Departamento de Santa Cruz existe más de 60 solicitudes de registro, por parte de organizaciones sindicales y juntas vecinales, en Cochabamba son 15 y en el altiplano un caso en Sica Sica.

"La labor de coordinación y apoyo a las Organizaciones Territoriales de Base en cada departamento es ardua, tomando en cuenta que se estima en 20 mil las existentes en el país, pero ya tenemos fijadas las tareas para este propósito", afirmó Ramírez.

APOYO A LAS OTBs

Dentro de las tareas que realizará la subsecretaría en este campo está el apoyo al registro, en primer lugar; luego el asesoramiento en la conformación de los comités de vigilancia, fortalecimiento de las organizaciones ya registradas y ayuda en el proceso de planificación participativa para que las mismas puedan priorizar sus proyectos y presentarlos posteriormente a su gobierno municipal.

Para el registro de las OTBs, la subsecretaría ha distribuido material impreso a los 305 municipios y 112 subprefecturas del país, consistentes en formularios para cada organización, un libro de actas para que el municipio reciba el registro de las OTBs y otro para el registro de las asociaciones de OTBs (centrales, federaciones o subcentrales).

PAPEL DECISIVO DE LA COMUNIDAD

De acuerdo con el reglamento de las OTBs, el papel de las comunidades es decisivo para la

solución de conflictos en caso de que éstos se presenten entre dos organizaciones que se atribuyan la misma representación, enfatizó el subsecretario del sector.

Cuando durante el procedimiento de registro aparecen dos instituciones en representación de una misma comunidad (sólo se registra una OTB por comunidad), el municipio deja en manos de los pobladores la solución del problema.

"La comunidad tendrá un plazo de 30 días para resolver el problema a través de sus propios mecanismos de organización, que puede ser por consenso, consulta a sus órganos superiores o fusión de las dos organizaciones. Al cabo de este período de tiempo, se continuará el proceso de registro", explicó Ramírez.

Se espera que en esta instancia se resuelvan los conflictos. Si no fuera así, existe una segunda posibilidad, que es a través de una reunión convocada por el concejo municipal donde participan miembros de la comunidad y de las organizaciones en litigio, que en un plazo de 10 días definirá cuál de las dos se registrará. Finalmente, será el concejo municipal el que defina si no hay visos de solución, a través de una resolución.

PROCEDIMIENTO REGULAR

Si no existen problemas como el anteriormente mencionado, el procedimiento regular es el siguiente:

La organización que decide registrarse acude al municipio de su jurisdicción y solicita el formulario respectivo. Este deberá ser llenado junto con el libro de actas que tiene la alcaldía, indicando datos sobre su ubicación y el número de familias que representa. La alcaldía tendrá un plazo de 15 días para hacer pública la solicitud de la organización, tanto en sus oficinas como en otras partes de la comunidad.

Posteriormente, en caso de no existir ninguna dificultad, se enviará la resolución correspondiente a la prefectura o subprefectura, que tendrá un plazo de 10 días para emitir el certificado de personería jurídica.

Desquite para los bachilleres será antes del 10 de diciembre

La Secretaría Nacional de Educación dispuso la realización de exámenes de desquite para alumnos del cuarto medio desde el 1º al 10 de diciembre en todos los establecimientos educativos fiscales del país.

Los desquites para los estudiantes de los demás cursos se realizarán los primeros días de enero del próximo año, basados en un programa que será aplicado por cada colegio.

Aunque el programa modificado del calendario escolar establece el inicio de evaluaciones del cuarto bimestre a partir del 26 de noviembre, en muchos colegios como en los de La Paz comenzarán la próxima semana y en departamentos como Santa Cruz ya se iniciaron esta semana.

Las clases terminarán el 3 de diciembre y los actos de clausura y promociones comenzarán el 30 de noviembre hasta el 7 de diciembre.

EGRESO PARA TÉCNICOS

Otra disposición de la Secretaría de Educación es que a partir de la presente gestión los certificados de egreso de centros educativos para adultos y de especialidades técnicas serán firmados por las autoridades departamentales, en lugar de enviárselos a la secretaría para cumplir con este proceso.

La circular fue emitida por la Subsecretaría de Educación Alternativa, por intermedio de su Dirección de Educación de Adultos, y dispone que los documentos de egreso para los Centros Integrados de Adultos, Institutos Bolivianos de Aprendizaje y Centros de Estudio de Desarrollo Integral de la Comunidad Rural, no requieren la firma del titular de educación.

En gestiones pasadas, los certificados eran trasladados desde cada departamento del país a la ciudad de La Paz, causando molestias y problemas a los interesados que los obligaba a largas esperas y viajes hasta la capital.

En estos centros egresan técnicos en mano de obra calificada y cuentan con especialidades como artesanía tradicional, artesanía utilitaria, electricidad, electrónica, tejidos, herrería, alfarería, corte y confección, computación básica, entre otras.



Profesionales ortopedistas y traumatólogos del país realizando una capacitación científica en el XI Congreso de la Sociedad Boliviana de Ortopedia y Traumatología.

Falta de medios impide adecuada labor de médicos ortopedistas

La falta de infraestructura y de instrumental adecuado en los centros hospitalarios del país impide a los médicos especialistas en ortopedia-traumatología, a realizar un adecuado ejercicio de su profesión, lo que también significa la elevación de los costos de atención para los pacientes.

Ese criterio fue expresado ayer por el presidente de la Sociedad Boliviana de Ortopedia y Traumatología (SBOLOT), Guido Gutiérrez, quien mostró su preocupación ante las dificultades descritas, que obligan a muchos bolivianos a trasladarse a países vecinos para obtener tratamiento en esa especialidad.

Los especialistas bolivianos en ortopedia-traumatología tienen una adecuada capacitación e incluso pueden cumplir una mejor labor, a precios accesibles, si las autoridades posibilitan "la dotación de una mayor infraestructura y equipamiento en el sector de ortopedia y traumatología, en los centros hospitalarios de atención pública".

La información sobre esa capacitación fue confirmada por el XI Congreso Nacional de la SBOLOT, que se realiza actualmente en La Paz con la participación de importantes expertos extranjeros, que dictan cursos de especialización y actualización a profesionales bolivianos.

FALTA DE POLÍTICAS

Gutiérrez advirtió que "es necesario que existan políticas de salud en el país, capaces de encarar esa problemática y que permitan a toda la población boliviana gozar de mejor salud". Al respecto, propuso la asignación de mayor presupuesto, principalmente a los sectores de la salud y rehabilitación, que en nuestro país, requieren de una atención primaria.

Sociedad Boliviana de Ortopedia y Traumatología expresa su preocupación por las dificultades que enfrenta

Informó que una gran cantidad de los 350 profesionales en ortopedia-traumatología que están en el Colegio Médico de Bolivia, que "en los centros existe la asignación para esa especialidad, pero la demanda es tan alta que los médicos no pueden atender a todos los pacientes que necesitan atención en la especialidad".

También dijo que en la mayoría de los centros de atención médica, los especialistas de tránsito, constituyen un indicador de la falta de educación y de los conductores de vehículos en los peatones".

CENTRO DE REFERENCIA
Sobre la dispersión de la atención y de estudios de especialidad en ortopedia-traumatología en el país, el presidente de la SBOLOT dijo que existe un centro de referencia para agrupar todos los casos. Señaló que "un centro tipo posibilitaría la obtención de información e investigación".



EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 11 de noviembre de 1994
SAS-I-1293/94

La empresa metalúrgica Vinto en previsión lo dispuesto por el reglamento de adquisiciones de bienes muebles, regula el D.S. 21660 (invitaciones directas), tiene a bien invitar a todas las empresas establecidas en el país, presentar ofertas para nuestro siguiente pedido.

PEDIDO I-3-0033/94 1RA. INVITACIÓN

7 TM. Aluminio en lingotes, pureza mayor a 99 % Al.
Dimensiones aproximadas 40 x 15 x 10 cms.
Contenido: Fe: 0.2 % Máximo
Cu: 0.2 % Máximo
Zn: 0.3 % Máximo

Adjuntar documentación requerida de acuerdo al reglamento de adquisiciones para invitaciones directas en actual vigencia. Las ofertas que no cumplan estas condiciones no serán tomadas en cuenta en los cuadros comparativos de precios.

El plazo de entrega de sobres es hasta fecha 25 de noviembre de 1994 hrs. 16:00. en Sala Gerencia Administrativa -E.M.V. Oruro-Bolivia.

La Empresa



INVITACION PUBLICA No. P-2929-2

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA
(CORDECO)
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL
(FIS)

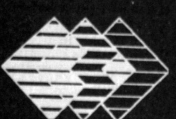
Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la siguiente invitación:

PROVISION Y DISTRIBUCION "MOVILIARIO ESCOLAR" COCHABAMBA

Los pliegos podrán ser adquiridos en la Sección Caja de CORDECO, ubicada en la Av. Aroma No. S-327 por el precio de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS). Los documentos señalados estarán dispuestos para su venta y cualquier consulta en la dirección indicada a partir del día lunes 14 de los corrientes. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, ubicadas en la Av. Aroma No. 327, hasta horas 11:30 a.m. del día jueves 17 de noviembre de 1994. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del mismo día en la Sala de Reuniones de CORDECO.

Cochabamba, noviembre de 1994

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/028/94

REPÚBLICA DE BOLIVIA
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELÉCTRICA DE COCHABAMBA S.A.M.
E.L.F.E.C.

PRÉSTAMO BID 598/OC - BO

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de E.L.F.E.C. SAM, invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE HERRAMIENTAS DE LÍNEA VIVA

(ELFEC SAM SS - 522)

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo indicado, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Criterios de evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos legales y técnicos serán evaluadas en base al menor precio. Se verificará que el proponente seleccionado esté calificado financieramente y técnicamente para cumplir satisfactoriamente el contrato.

Origen de los servicios: Los servicios deben provenir de los países miembros del BID, cuya lista es la siguiente:
ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CROACIA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESLOVENIA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REP. DOMINICANA, REINO UNIDO, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA.
TAMBIEN SON ELEGIBLES BIENES ORIGINARIOS DE BOSNIA Y HERZEGOVINA, PAISES QUE ESTAN TRAMITANDO SU INCORPORACION AL BID.

Presentación de Propuestas: 27 de diciembre de 1994, Hrs. 11:00 a.m.

Apertura de Propuestas: 27 de diciembre de 1994, Hrs. 11:15 a.m.

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 8 de noviembre de 1994

La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago
s/ instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614

La Paz - Bolivia

C3D

COB realizará foro sobre capitalización el jueves 17

Noviembre es un mes difícil para la Central Obrera Boliviana (COB), dijo ayer el secretario general de la Central Obrera Boliviana, Vladimir Terceiros, al referirse al amplio programa de actividades que dicha organización debe encarar para enfrentar la política gubernamental.

Los sindicalistas realizarán este año la quincuagésima de estas actividades, que se celebrarán el 17 de noviembre en la realización de un foro-debate sobre la capitalización de las empresas estratégicas.

El foro contará con la participación del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo; el investigador del Centro de Estudios sobre el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), Carlos Villegas; el representante de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Cossio; los dirigentes Oscar Salas y Víctor Quiroga en representación de la COB.

Terceiros dijo que el foro contará también con la presencia de representantes de la Iglesia, miembros de la comunicación social, de las Fuerzas Armadas, comités cívicos, de las organizaciones obreras departamentales, Confederaciones Etnolingüísticas Privadas de Bolivia, la importancia de la sociedad civil y la importancia de la sociedad civil en el foro, porque los actores del foro, por lo que el foro podrá conocer lo que la realidad piensa y desea la realidad, afirmó.

SEGURIDAD SOCIAL

Respecto al tema de la segu-

Dirigente sindical dice que noviembre es un mes "difícil" para los trabajadores.- Entre el 20 y 25 se realizará congreso laboral sobre seguridad social.

ridad social. Terceiros informó que el congreso especializado sobre la materia está previsto para el 22 y 25 de noviembre.

En ese encuentro, al que asistirán representantes de todos los sectores laborales, se adoptarán resoluciones contra la asfixia que el gobierno pretende lograr con sus reformas al sistema de seguridad social.

AMPLIADO DE LA COCA
Otra actividad convocada por la COB es el ampliado nacional de cocales y campesinos, que se realizará en la ciudad de Cochabamba el 17 y 18 de noviembre, con el objetivo de analizar la situación actual de los productores de la hoja de coca y el cumplimiento del convenio firmado con el gobierno el 22 de septiembre.

Esa actividad contará con la participación de los dirigentes de productores de la hoja de coca de la Paz y Cochabamba, representantes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Confederación Sindical de Colonizadores (CSCB).

Mejora atención en hospital del Niño

Desde hace ocho meses el Hospital de la Paz fue objeto de una investigación en los rubros de calidad y costos de atención. La investigación identificó los principales grupos de problemas y las aplicaciones necesarias para mejorar la calidad de los servicios, y convertir a la institución en un centro moderno.

La información fue proporcionada por Hugo Loaiza, secretario de la organización "Sociedad para la Reforma de la Salud y el Apoyo a la Atención Nacional de Salud", que realizó desde marzo la investigación.

La investigación finalizó con los resultados finales, que se presentaron en un "pull-out" informativo para su presentación oficial el próximo 14 de noviembre. Sin embargo, los resultados de la investigación permitieron comenzar el proceso, las anomalías encontradas en el referido hospital.

PRINCIPALES PROBLEMAS
Se refirió a los principales problemas que afectan al Hospital de la Paz, mencionando la falta de registro adecuado de la atención a pacientes que se atiende por segunda vez; demora en la atención de consulta externa; falta de consistencia en la atención de urgencias; y la falta de servicios en favor de pacientes que carecen de recursos económicos.

Los problemas también se refirieron a la insatisfacción

Calidad y costos del centro hospitalario fueron objeto de ocho meses de intensa investigación, análisis e implementación de soluciones.

de las familias de los pacientes respecto a la calidad de la atención hospitalaria, falta de comunicación entre el personal de enfermería y la disminución de ingresos económicos en las recaudaciones, por la falta de adecuada información en el uso de los servicios.

Es indudable que existen otros problemas más, pero los mencionados fueron los más principales, sobre los que trabajaron un equipo de 20 personas encabezado por Juan Carlos Davila, especialista boliviano que radicó en Estados Unidos de Norteamérica, dijo.

Loaiza aclaró que sólo se realizó la primera etapa de un proceso prolongado que será continuado por el propio personal del Hospital del Niño. Ante el mejoramiento mostrado en la calidad de la atención a los pacientes se evidenció el entusiasmo de los propios responsables y trabajadores del hospital para seguir con esta actividad, precisó.

Secretaría Regional de Salud buscará solución al conflicto mediante el diálogo.

sanitarios del Departamento de La Paz acatarán el paro indefinido.

"Sólo funcionarán los servicios de emergencia, para no abandonar a la población que tenga urgencia de recibir atención médica", dijo el dirigente a tiempo de culpar al gobierno de los perjuicios que en la población ocasionará la huelga.

VERSION GUBERNAMENTAL
"Hasta ahora, los trabajadores dicen todo de nuestra parte para solucionar el conflicto", dijo Quisbert mientras el responsable de prensa de la SRS, Alberto Cárdenas, respondió que la profundización del conflicto obedece a la intransigencia de un grupo de dirigentes.

Dijo que frente a la radicalización de las medidas laborales, la SRS continuará buscando la solución del conflicto mediante el diálogo.

INASES lanzó la advertencia

Serán multadas empresas que no cumplen subsidios familiares

El Instituto Nacional de Seguros de Salud (INASES) empezará a multar económicamente a las empresas que incumplan hasta la fecha con la otorgación de los subsidios familiares (de pre-natal, natalidad y lactancia) en beneficio de las trabajadoras o esposas de trabajadores en periodo de gestación.

Para el efecto, el INASES dictará en los próximos días las resoluciones referidas al cumplimiento de este derecho laboral, además que se seguirán juicios coactivos sociales contra los empleadores que infrinjan la ley social con la evasión de los subsidios familiares, dijo su director Alfonso Peña Rueda.

Según las normas vigentes, las multas económicas significan de Bs 1.000 a Bs 10.000, según el grado de infracción. En lo que respecta a los subsidios consistentes en leche en polvo, sal yodada y Nodrilac estos deben alcanzar mensualmente un valor de Bs 190.

EMPRESAS REGISTRADAS
En el marco de las acciones

Sólo 50% de empresas cumplen con la otorgación de subsidios.- Multas económicas serán de Bs 1.000 a Bs 10.000, según el grado de infracción.

destinadas a realizar un seguimiento efectivo y permanente al cumplimiento de los subsidios por las empresas, al presente se llegó a registrar cerca a 1.000 empresas de las más de 20.000 que existen en La Paz.

Según los cálculos de Peña, el cumplimiento de los subsidios familiares debe alcanzar sólo a 50% de las empresas, por lo que dijo que, al respecto, continuará la campaña de información, además de inspecciones permanentes en compañía de la prensa.

"El registro muestra que no estamos en el nivel adecuado, pero nos dedicaremos a controlar las empresas grandes donde se ve el beneficio es objetivo o no, porque en las pequeñas no existe el otorga-

miento de los subsidios por las peculiaridades de las mismas", detalló Peña.

Indicó también que conversó con el presidente de la Corte Nacional de Trabajo y en el análisis jurídico técnico del tema se evidenció que el no cumplimiento por los empleadores de las asignaciones familiares significa una infracción a la ley social, por lo que debe ser penada.

RESOLUCIONES
Ahora que INASES tiene constituido su directorio, con participación de un representante de la Central Obrera Boliviana (COB), en una próxima reunión se dictarán "dos resoluciones para el cumplimiento de esta reivindicación de los trabajadores", informó.

Violando decreto de aumento salarial

Gobierno autorizó sueldos excesivos en FOPEBA

Directorio de FOPEBA exige revocatoria de excesivo aumento de sueldos de los ejecutivos e intervención de la Contraloría General de la República.

El director laboral del Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), Vladimir Terceiros denunció que los ejecutivos de ese ente que se incrementaron sus sueldos incluso en 154%, éstos, a su vez, justificaron su proceder indicando que fueron autorizados por el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico.

Terceiros, que también es secretario de organización de la Central Obrera Boliviana (COB), informó que el directorio del ente gestor cuestionó en las últimas horas los excesivos incrementos de sueldos de sus ejecutivos.

Sin embargo, estos últimos presentaron, como descargo, documentos del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico que aprueban los incrementos excesivos de sueldos a título de "reestructuración del FOPEBA".

ACTA REVELADOR
Al respecto, la Comisión de Salarios del Ministerio aludido observó inicialmente los incrementos cuestionados, según consta en el acta de reunión del 6 de julio de 1994, que indica que "se observó que los niveles salariales del FOPEBA en relación a los de la gestión 1993 tenían un incremento mayor al establecido por el decreto supremo de incremento".

Luego, se pasó por alto la irregularidad amparándose en una resolución de reestructuración, como señala el mismo acta: "Se estableció que la anterior situación se debe a la reestructuración realizada en dicha entidad y autoriza-

Detalle de salarios institucionales por cargos (en Bs).

Concepto	Caja Nacional de Salud	Caja Petrolera	INASES	FOPEBA
Presidente ejecutivo	10.716,12	9.932,01	13.740,00	11.000,00
Gerente de área	7.010,40	8.733,16	8.244,00	8.000,00
Jefe de departamento	6.522,72	5.599,13	7.072,00	3.500,00

El cuadro muestra los altos sueldos que disfrutaban los ejecutivos de los entes gestores de la seguridad social.

da por la Resolución Secretarial 10.0.0-258/94".

En consecuencia, la masa salarial total de FOPEBA aprobada para la gestión de 1994 fue de Bs 6.194.552, que incluye incrementos de sueldos de Bs 4.431 a Bs 11.000, de Bs 3.438 a Bs 8.000, de Bs 2.976 a Bs 3.500, entre otros.

REVOCATORIA E INTERVENCIÓN
Pese a la justificación de los ejecutivos del FOPEBA, que se incrementaron en forma considerable sus sueldos en circunstancias en que no funcionaba el directorio por problemas de reorganización, la COB propuso la revocatoria de la cuestionada medida, además de la intervención de la Contraloría General de la República.

Terceiros dijo a PRESENCIA que "el directorio del ente gestor apoyó la propuesta de la COB de exigir al Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico por los incrementos de sueldos no equitativos y solicitar a la Contraloría General de la República la revisión de los aumentos".

Justificó la demanda de la derogatoria de los altos aumentos de sueldos porque con el pretexto del alto costo de la "eficiencia", el gobierno realiza un sabotaje contra la seguridad social.

"Por un lado, el gobierno habla de buscar mecanismos adecuados para mejorar la seguridad social que ya no funcionaría porque estaría trabajando con pérdidas, pero por el otro lado es el principal sabotador al permitir el desfiladero de los aportes de los trabajadores".

Para superar desorden

En 1995 se aplicarán nuevas normas en atención de farmacias

En consonancia con el Código Nacional de Salud de 1982, a partir del próximo año se aplicarán nuevas disposiciones para mejorar la atención de las farmacias privadas del país y ejercer un adecuado control sobre ellas, lo que permitirá un mejor servicio a la población, informó Victoria Urioste, jefe nacional de Medicamentos, Farmacias y Laboratorios.

La autoridad depende de la Secretaría Nacional de Salud (SNS) y adelantó que actualmente se viene realizando un arduo trabajo de reestructuración de las normas, en coordinación con la Asociación Nacional de Profesionales Propietarios de Farmacias de Bolivia (ANPROFAR).

Se establecerá un manual de control e inspecciones, que permita al establecimiento farmacéutico y entidades oficiales lograr una óptima vigilancia, la existencia de una lista mínima de medicamentos que deben existir en cada farmacia de turno, además de disposiciones para que toda farmacia exponga la lista de turnos, detalló.

Sin embargo, uno de los aspectos centrales es que so-

bre la base del Código Nacional de Salud, se establecerá la ampliación en los horarios de atención de las farmacias, lo que significará mayor competencia y un mejor servicio a la población.

Al respecto, Victoria Urioste reveló que ya se emitió la resolución que permite abrir las farmacias, incluso las 24 horas del día, mediante la incorporación de varios regentes farmacéuticos en esos establecimientos.

La disposición ya fue dictada el 22 de agosto, pero la idea es que todas las normas empiecen a aplicarse en forma global a partir de 1995.

DEL DESORDEN AL SISTEMA ORGANIZADO

La autoridad indicó que en el pasado existió desorganización en las instancias oficiales relacionadas con el medicamento, pero que ahora se están limando los últimos detalles, para hacer el lanzamiento de la lista completa de medicamentos legalmente registrados en el país.

Según su opinión, "el lanzamiento estaba programado para tiempo atrás, pero se hizo una pequeña postergación para no tropezar con

errores, más que todo en los nombres de los medicamentos, porque es la primera vez que se realiza una transcripción a una base de datos, por lo que se hace una última revisión muy detallada".

En lo que concierne al acceso a los medicamentos en las farmacias privadas, reconoció que actualmente existe un desorden, porque mientras en algunas ciudades no se logran encontrar farmacias de turno cercanas en horarios fuera de trabajo, en otras existe un exceso que llega hasta a dos farmacias de turno en un límite de cuatro cuadras.

Un paciente no requiere de medicamentos sólo las ocho horas del día, por eso la nueva disposición establece que si bien un regente farmacéutico puede trabajar sólo ocho horas al día, el propietario de la farmacia puede contratar otros dos regentes a fin de establecer incluso una atención de 24 horas al día, dijo.

TURNOS DE ARMACIAS

Por lo mismo, el turno farmacéutico seguirá siendo respetado, porque no todas las

La primera estará referida al castigo económico a las empresas que incumplan las normas.

Al respecto, Peña mencionó que incluso se evidenció que las Plantas Industrializadoras de Leche (PIL), pese a contratos firmados, no están cumpliendo con la entrega del subsidio a los beneficiarios, por lo que el caso será evaluado hasta fin de mes.

La segunda resolución se referirá a una exhortación a los trabajadores para que el subsidio sea destinado a la madre lactante y no se forme una suerte de pequeñas empresas de rescatadores que recuperan los subsidios a un precio menor para venderlos a precios altos de mercado.

A este respecto, se buscará la mejor manera de establecer un mecanismo para que la leche sea sustituida en mayor proporción por el Nodrilac, que no puede ser usado en las fábricas de helados, a donde van a parar las entregas de leche de los subsidios.

Gobierno no tiene elaborado Proyecto de la Ley de Telecomunicaciones

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, informó que el actual gobierno no tiene elaborado ningún Proyecto de Ley de Telecomunicaciones que hubiese sido considerado por el gabinete, mucho menos por el Presidente de la República.

La declaración está contenida en una carta dirigida a los representantes de la Confederación Nacional de Medios de Comunicación, Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y Asociación Nacional de Periodistas, donde se aclara que "todo lo que existe son únicamente borradores de trabajo, que son sometidos a un continuo análisis al interior del equipo técnico del Ministerio de Capitalización".

Las tres organizaciones independientes recientemente, mediante resolución conjunta, rechazaron la Ley del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) y el proyecto de Ley de Telecomunicaciones, porque "atentan contra la libertad de opinión e información", y declararon estado de emergencia en sus filas.

"En éste como en otros temas, es voluntad y decisión del gobierno escuchar los puntos de vista de los sectores involucrados, a fin de generar los espacios de diálogo que el país necesita", señala la carta del ministro Revollo, quien invitó a los representantes de las tres organizaciones, a una reunión de trabajo para conversar sobre dichos temas.

La reunión se realizará el día martes, 15 de noviembre a las 15:00, en el despacho ministerial. "Esa reunión será un buen complemento al seminario de trabajo que, sobre el mismo tema, tuvo planeado sostener el día lunes 14 con la Confederación de Empresarios Privados", agrega la carta.

Secretaría Nacional de Salud y ANPROFAR trabajan para mejorar atención de establecimientos farmacéuticos.

farmacias, por ejemplo de La Paz, podrán contratar otros regentes farmacéuticos. Pero se está haciendo una nueva evaluación, ya que la frecuencia actual de turnos estaba referida a un número de farmacias establecido hace mucho tiempo.

Actualmente en la ciudad de La Paz existen 400 farmacias y 36 en la ciudad de El Alto. En total, existe una farmacia por cada 4.459 habitantes.

Ese número de establecimientos se redistribuirá y reorganizará para el turno farmacéutico, de acuerdo con poblaciones y densidad demográfica.

La autoridad concluyó aclarando que "no se puede hablar de exceso en la existencia de farmacias, porque cuantas más farmacias tengamos existirá mejor acceso y servicio a la población".

Partir del lunes 14 trabajadores en Salud de la Paz en huelga indefinida

Con 3.000 trabajadores del Departamento de Salud de la Paz se agremiarán a partir del lunes 14 en huelga indefinida, en solidaridad con sus compañeros del Hospital de Clínicas, quienes el día de ayer iniciaron el paro de trabajo de ese nosocomio, informó el Carmen García de la Paz.

La medida radical que tomarán los pacientes de esos centros económicos que se atienden en los centros sanitarios de la ciudad, decidida por el directorio de dirigentes que convoca a su asamblea, informó el secretario general de la Federación de Trabajadores en Salud de la Paz, Víctor Quisbert.

El dirigente indicó que el directorio consideró que la Secretaría Regional de Salud (SRS) no tiene autoridad para solucionar el conflicto social del Hospital de Clínicas, después de haberse comprometido a solucionar sus problemas, pero en la práctica no lo hace.

Por lo tanto, se decidió con la participación de la cuestión de la huelga del hospital.

EMERGENCIA

Quisbert informó que las autoridades sanitarias, personal administrativo, trabajadores de enfermería y técnicos de los hospitales, centros de salud y postas

Sobre reconciliación de Fernández y Palenque

Gobierno: "Amores que nacen del odio no duran"

El gobierno aplaudió la reconciliación de Max Fernández y Carlos Palenque hasta hace poco acérrimos enemigos políticos, pero señaló que "ojalá ese matrimonio no sea para perjudicar al gobierno".

"Cuando se forman amores basados en odios no duran, nosotros preferimos pensar que son buenos amores y que van a durar", dijo el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez al comentar las pases entre aquellos dos jefes políticos cuyas disputas llegaron a las comisarías y los tribunales de justicia.

"Las cosas no deben ser como embromamos al gobierno con más o menos oposición, sino como podemos hacer más por el país", agregó.

Para Sánchez el que Fernández y Palenque se hayan reconciliado puede ser un buen síntoma de recuperación de la oposición lo cual puede beneficiar a la democracia.

"Nos parece un buen augurio, ojalá a partir de ahora el gobierno tenga al frente un buen interlocutor porque el país requiere de consenso y concertación", manifestó.

La reconciliación entre el jefe de UCS y el de CONDEPA despertó en más de un dirigente político sentimientos de incredulidad después de las cosas que sucedieron entre ambos. Hay que recordar que el jefe de CONDEPA dijo que rechazó sumarse al pacto gubernamental cuando el actual gobierno estaba en formación, porque no admitía la idea de formar parte de un matrimonio donde estaba Max Fernández.

Sin embargo, las aproximaciones comenzaron cuando el MNR y UCS empezaron a distanciarse. En esa coyuntura, tanto Fernández como Palenque suavizaron sus declaraciones y el pasado miércoles se reunieron por primera vez para estrechar lazos.

La nueva versión es que los



Goni teme que su ex socio Max Fernández se alíe a Palenque para perturbar la paz del MNR.

lazos se extendieron más allá de los jefes de partido y alcanzaron a los partidos como tales. De

- El gobierno espera que ese matrimonio no sea para perjudicarlo.

ahí que CONDEPA y UCS empezaron a advertir sus afinidades populistas.

En un año y tres meses

MNR asegura que se crearon 66 mil empleos

"El gobierno creó 66 mil nuevos empleos, 38 mil en la rama manufacturera y 20 mil en comercio. La totalidad es empleo permanente y estable", aseguró ayer Juan Carlos Durán, presidente del Senado y segundo sujeto del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

De acuerdo con las afirmaciones de Durán, esta gestión gubernamental creó 36.223 empleos en los últimos tres meses, porque según el informe correspondiente a agosto de la Unidad de Asesoría Técnica Laboral (UDATEL), dependiente del Ministerio de Trabajo, entre agosto del '93 y agosto del '94 se registraron solo 29.777 nuevas fuentes de trabajo.

De esos nuevos empleos 4.165 se generaron en el área agropecuaria, 1.553 en el rubro minero, 496 en el energético, 3.672 en empresas manufactureras, 3.460 en el área de la construcción, 1.120 en salud y educación, 8.305 en servicios y 7.006 en comercio.

De manera que, según los datos de Durán el gobierno creó 35 mil nuevas fuentes de trabajo en el área de manufactura en los últimos tres meses y en el caso del comercio 13 mil.

Durán aseguró que todas esas fuentes de trabajo son permanentes y seguras ya que las eventuales no pueden ser cuantificadas y que "de ninguna manera hay menos fuentes de trabajo que en años anteriores".

Añadió que los sectores en los que se inyectó mayor inversión son

de hidrocarburos, de los transportes. Seguirá el UDATEL precisando los datos de trabajo.

Señaló que la tasa de desempleo en el año 4,4%, descomponiendo el crecimiento del desempleo en el mismo porcentaje.

Lo positivo es que empezó a cambiar ya no quiere emplear por pondre mil empleos por el senador.

Por otro lado, la tasa de inflación alcanzó a diciembre de este año, el aumento del mismo porcentaje.

Incrementó en los trimestres de 1994 de 10 mil toneladas métricas, respectivamente un aumento de 100 por ciento.

Sin embargo, en la de prensa, el 9 de Durán aseguró que el menos creció fue el índice de precios al consumidor (IPC) que el Fondo Nacional de Inversión (FONVI) no llevó adelante, pese a la oferta de Gonzalo Sánchez de Lozada que constata las viviendas en este año.

PANORAMA

Caso SIRESE. Corte Suprema de Justicia emitió provisión citatoria

(ANF).- La Corte Suprema de Justicia emitió ayer la "provisión citatoria" para que la Corte de Distrito de La Paz cite al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, el presidente del senado, Juan Carlos Durán y el presidente de Diputados, Javier Campero informados ayer el diputado mirista, Hugo Carvajal.

Luego de admitir la demanda de inconstitucionalidad e implacabilidad de la Ley del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), la Corte Suprema "cumplió con un requisito que casi es procedimental en estos casos".

El decreto de admisión invoca los artículos 354 y 146 del Código de Procedimiento Civil para los fines que aconaja la Ley.

Carvajal felicitó al supremo tribunal por "guardar su imagen de independencia y su dignidad con relación al Poder Ejecutivo".

Amnistía política de CONDEPA no convence a ex militantes

(ANF).- El diputado Jorge Albarracín (MITI) rechazó el plan de la "amnistía política de navidad" decretada por CONDEPA, al argumentar que esta medida no es más que una urgente maniobra para recuperar el elevado número de disidentes de este partido.

Albarracín, ex miembro de Conciencia de Patria (CONDEPA) argumentó que la medida lanzada por Carlos Palenque no servirá de nada, pues este monopoliza totalmente el partido.

"Por canal 4, RTP, me sindicaron de apropiarme de una movilidad, haciendo bandera de esta situación por mucho tiempo", recordó el parlamentario de MPP a tiempo de declarar que mellara su dignidad y lo marcaron de por vida.

El jefe Nacional de CONDEPA, emitió esta propuesta a iniciativa de las bases de su partido, argumentando que la medida está dirigida a aquellas personas que "tomaron un mal camino y que ahora se dan cuenta que no existe otro referente que CONDEPA".

Ministro desmiente crisis de gabinete

(ANF).- El Ministro de Comunicación Social del Gobierno, Ernesto Machicao aclaró que no existe crisis alguna del gabinete de Ministros y calificó a las versiones en sentido contrario como simples rumores.

El vocero oficial del gobierno afirmó que el tema, ni siquiera fue considerado. "Pero si realmente existiera la posibilidad, ésta es una atribución exclusiva del Presidente Sánchez de Lozada", dijo.

"En este momento existen muchos rumores sobre un presunto cambio en el gabinete de ministros, pero no pasan de ser eso, unos rumores", recalcó.

Bolivia, Chile y el MERCOSUR

(ANF).- BOLIVIA y Chile están en una cerca que pueden considerarse de Sur (MERCOSUR) junto a Uruguay, Paraguay y Uruguay.

El Presidente de Argentina, Carlos Menem, señaló en las pasadas horas en Buenos Aires que los países miembros del Mercosur están "considerando ya como miembros de la alianza económica regional a Chile y a BOLIVIA. La declaración la hizo en una conferencia de prensa realizada este viernes por el presidente argentino. Dijo que tiene "plena vigencia" una carta enviada al Mercosur por el presidente de Chile, Eduardo Frei,

"pidiendo su incorporación y en cuanto se constituya de libre comercio".

Desde hace bastante los gobiernos de Bolivia y Chile han mostrado predisposición a ser considerados miembros de los organismos regionales.

Bolivia intenta por el MERCOSUR sin dejar de ser miembro del Pacto Andino Justicialista, Ecuador, Perú y Venezuela.

Más despídese de militantes de UCS

(ANF).- El diputado Juan Carlos Caballero y el coordinador nacional de UCS, Johnny de la Cruz, denunciaron que el MNR pidió a 30 unidades de sus jefes en la ciudad de Santa Cruz.

Los dirigentes piden la lista de los reconocidos como las notas de despido emitieron para tal efecto.

De acuerdo a la directiva de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) se dieron 17 personas, de la industrializadora de Leche del Servicio Nacional de Cereales, de ENTEL dos y de Cam Corredores dos.

Pues Caballero señaló que trata de otra arbitrariedad del MNR, más aún cuando el MNR declaró Camaral que respeta la carrera funcional de los empleados estatales.

Reglamento de Debatido

(ANF).- El tratamiento del Reglamento de Debatido podrá darse el lunes 21, luego que se acuerden los términos de los acuerdos que garantizan su aplicación, ratificado ayer el presidente Campero.

Informó que los acuerdos muy significativos entre las bancadas y la Comisión partidaria, demandó que en una semana se logre "consensar" algún documento.

"Entre otros vamos a dedicar a la tarea de legislación y el tratamiento de los supuestos vinculados con el narcotráfico".

De acuerdo a los jefes de cada acordada por los días de cada el lunes y martes se harán varias leyes departamentales para el miércoles empezar a debatir sobre los narcotráfico.

Diputado pide destitución de Nentala

(ANF).- El diputado Luis de la Cruz, miembro de la Comisión de Derechos Humanos, señaló que el General de la República, Oscar Nentala, debe ser destituido en el caso del fiscal sustanciales controladas por Nentala, destituyendo a Nentala.

Dijo que se tiene la seguridad de que el Fiscal General de la Nación suspenderá de sus funciones a Nentala, antes de que inicien las vacaciones que se le concederán.

Señaló que se tiene el consentimiento del Jefe del Ministerio de Justicia para el destitución de Nentala por no permitir más el deterioro del Ministerio Público. "No quiero que la imagen del Ministerio Público", indicó.

"Opción Cero"

(ANF).- El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, dijo que el "plan" "Opción Cero" de los partidos políticos no es un caso de exclusión sino un caso de exclusión de los partidos políticos que no aceptaron el "plan" "Opción Cero".

Luego de prolongada guerra

CONDEPA y UCS se reconcilian por la coca

"Se dejaron atrás todos aquellos problemas que existieron entre los jefes de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y Conciencia de Patria (CONDEPA)", afirmó ayer el hijo de Max Fernández, Johnny Fernández, al justificar las reuniones que UCS viene estableciendo al debate coca-cocaína.

"Esto es normal en política, hoy podemos ser adversarios, nunca enemigos y mañana aliados en busca del bienestar del país. Así demostramos que los partidos de oposición tienen madurez política para encarar una nueva manera de hacer una oposición constructiva al actual gobierno", explicó Fernández.

El anuncio de la aplicación de la "opción cero" y la posterior invitación presidencial a la tercera fase del debate coca-cocaína movilizó a la oposición para presentar una posición conjunta y un rechazo también conjunto a la invitación de Gonzalo Sánchez de Lozada.

De esa forma, los antes archirrivales olvidaron su guerra personal en la que inclusive existieron juicios por difamación e injuria, luego de que Carlos Palenque insinuara que Max Fernández hizo su fortuna en base al narcotráfico.

Pero señalaron que la determinación final será tomada mañana, posiblemente en bloque, después de las reuniones que vinieron sosteniendo en los últimos días los jefes de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Max Fernández, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid, de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge Landívar y de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque.

OFICIALISMO EXIGE REFLEXIÓN

"Sería inmaduro no asistir a esa cita que es de interés nacional y que tiene que ver con una de las principales problemáticas que se deben resolver con consenso nacional", dijo el presidente de los diputados y tercer sujeto del MNR, Javier Campero Paz.

"Si existe otro plan u otro proyecto se los debe exponer y hacer conocer a todo el país para buscar las mejores opciones en beneficio de Bolivia", añadió, "Nadie puede eludir semejante responsabilidad sobre una política que tiene que ver con la soberanía nacional, el potencial económico del país, la generación de empleos y otros problemas", dijo a su vez Alfonso Ferrufino, del Movimiento Bolivia Libre (MBL).

Nuevo escándalo en la FAB

Dos generales "desviaron" pasajes en el TAM

El Tribunal Supremo de Justicia Militar iniciará una acción penal en contra de dos generales y una docena de suboficiales, además de personal civil de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) involucrados en el frágido de pasajes aéreos del "extinto" Transportes Aéreos Militares.

La información fue confirmada anoche por el fiscal militar, coronel Ezequiel Block, quien señaló que sugirió ampliar al sumario informativo que se sigue en contra de varios sindicados en el caso, a los generales Raúl Gantier y Freddy Angulo.

Según la autoridad, en un plazo de tres días el comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, general José Pérez Reyes Ortiz, deberá instruir la ampliación solicitada.

De acuerdo con la agencia de noticias Jhata, el frágido de pasajes del ex TAM se habría efectuado entre 1989 y 1993 con una pérdida de más de 600.000 dólares para la empresa, ahora absorbida por Transportes Aéreos Bolivianos (TAB).

"Fuentes castrenses informaron que los otros supuestos implicados en esta malversación son el coronel Víctor Maldonado y los suboficiales Germán Crespo Zabala, Rubén Silva y Alberto Chuquimia", agrega la agencia.



CORTE NACIONAL ELECTORAL

BOLIVIA

CONVOCATORIA A PRESENTACION DE PROPUESTAS

La Corte Nacional Electoral invita a las imprentas y empresas gráficas a presentar propuestas para la impresión del siguiente material destinado al Servicio Nacional del Registro Civil.

1. PARA REGISTRO DE NACIMIENTOS
1.500 libros de 200 partidas de inscripción cada uno
1.500 libros de 100 partidas de inscripción cada uno
1.500 libros de 50 partidas de inscripción cada uno
525.000 tarjetas de registro de NACIMIENTOS.
2. PARA REGISTRO DE MATRIMONIOS
1.300 libros de 100 partidas de inscripción cada uno.
1.300 libros de 50 partidas de inscripción cada uno.
205.000 tarjetas de registro de MATRIMONIOS.
3. PARA REGISTRO DE DEFUNCION
1.500 libros de 50 partidas de inscripción cada uno
75.000 tarjetas de registro de DEFUNCIONES.

Las propuestas pueden presentarse por el total del material señalado, para cada clase de registro o partes del mismo. Las especificaciones administrativas y técnicas serán proporcionadas en horas de oficina en la División de Servicios Generales de la Corte Nacional Electoral, Avenida Arce N° 2985 (zona de San Jorge) a partir del día martes 15 del mes en curso, debiéndose presentar las propuestas hasta horas 18:00 del 24 de noviembre de 1994.

La Paz, 11 de noviembre de 1994

De operación "Nuevo Amanecer"

Presunto asesino de cocalero continúa prófugo dos meses

Después de dos meses y ocho días de la fuga protagonizada por el "leopardo" Jorge Mamani Callisaya, el comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Renato López, admitió ayer que el presunto asesino del cocalero Felipe Pérez Ortiz aún está prófugo.

Señaló que las investigaciones para dar con el paradero de Mamani continúan con la misma intensidad que en los primeros días posteriores a la fuga y ratificó que la recompensa de Bs 25.000 ofrecida sigue vigente.

"A nosotros nos interesa muchísimo que esa persona sea detenida, porque está en juego la libertad de dos policías. No sabemos que haya abandonado el país, pero las investigaciones y la búsqueda continúan", afirmó el general ante el requerimiento de los periodistas.

"En forma permanente hay patrullas que están desplazando por el territorio nacional y quiero ratificar, una vez más, que no hubo complicidad para la evasión, no es lógico, porque los dos guardias sabían que si escapaba estaba en juego la libertad de ambos", agregó la autoridad antidroga.

ANTECEDENTES

De acuerdo con los antecedentes del caso, una patrulla de UMAPAR que realizaba una inspección rutinaria en las cercanías de la localidad de San Pablo (Chapare) el 18 de agosto pasado, "tuvo un enfrentamiento con una banda de narcotraficantes" y en la acción presuntamente

Recompensa por Bs 25.000 sigue vigente, afirma el comandante de la FELCN.- Descarta que Jorge Mamani Callisaya haya abandonado territorio boliviano.

falleció el campesino.

Esa primera versión fue luego cuestionada por la investigación de una comisión parlamentaria, que determinó que Pérez murió a consecuencia de un disparo en la boca de un fusil M-16. Los hechos revelaron que fue el "leopardo" Jorge Mamani el autor del disparo y se desechó el del "enfrentamiento".

La patrulla de la que formaba parte el sindicato estaba al mando del teniente Wilfredo Loza y conformada por otros seis policías. Todos ellos guardaban detención en la ciudad de Cochabamba y, según el comandante López, se encuentran bajo la jurisdicción de la justicia ordinaria.

Sin embargo, a las 19:20 horas del sábado 3 de septiembre pasado, el principal sospechoso de ser el asesino del cocalero fugó de las instalaciones de la FELCN, en la ciudad de La Paz, y desde entonces continúa prófugo de la justicia.

En la institución familiar se encuentran un manantial de humanidad del que brotan las mejores energías creadoras del tejido social, que cada Estado debería preservar celosamente. Sin invadir la autonomía propia de una realidad que no pueden instaurar ni reemplazar, las autoridades civiles tienen, efectivamente, el deber de tratar de favorecer el desarrollo armónico de la familia, no sólo desde el punto de vista de su vitalidad social, sino también de su salud moral y espiritual (Carta del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo).

...beraron y volvieron a
...tener a "narco" colombiano



Marceliano Andrade cumplió sentencia, pero es sospechoso en el caso "Alcatraz". - Gobernador de Chonchocoro le dio libertad a las 9 de la mañana y 10 minutos después fue detenido por efectivos de la FELCN. - Dos miembros de la pastoral carcelaria de El Alto fueron testigos de la operación.

"Me detuvieron apenas salí de Chonchocoro. Yo estoy bien y hasta que me vaya de Bolivia quiero estar acompañado de las autoridades, porque no me iré sin mi esposa", fueron sus primeras palabras que expresó a la prensa el colombiano.

NUNCA HUBO PLAN PARA FUGA MASIVA

Consultado respecto a los nuevos cargos que pesan en su contra, Andrade respondió que jamás participó en la aborrida fuga de narcotraficantes del penal de Chonchocoro, tal como afirmaron las autoridades del Ministerio de Gobierno.

"No quisiera hablar, si las autoridades me trajeran acá tendrán sus razones, pero yo cómo iba a fugarme si ya tenía mi orden de libertad hace un mes y medio?", "porque me voy a fugar", interrogó a la prensa.

Yo no quise abandonar Chonchocoro porque aquí tengo familiares y no tenía a donde ir. Además han apresado a mi esposa (María Sabina Rincon) con fines investigativos. Ella vino de Colombia única y exclusivamente a verme y esperamos una orden para irnos a Colombia", aseveró con la seguridad de que esta nueva acusación en su contra no será probada.

Asimismo, afirmó que "no cuenta con un solo peso, no tengo un solo familiar, no tengo un amigo y ahora tengo a mi esposa detenida entonces, para qué voy a volver a Colombia y prefiero dejar mis huesos en Bolivia si no puedo retornar con ella a mi país".

Consultado respecto de las acusaciones que lo vinculan con el narcotráfico, Andrade dijo que las autoridades bolivianas se equivocaron conmigo, porque yo soy un platanero que vive de su trabajo y ahora en Colombia están mis hijos llorando porque no tienen a su padre y tampoco a su madre".

En este sentido desafió a las autoridades bolivianas a consultar si en su país de origen tiene algún cargo por delito cometido y señaló que la embajada colombiana en Bolivia, le aconseja que apenas salga libre de Chonchocoro retorne a su país.

...llegó a las 10 30
...de detenido preventivo
...cumplimiento a un
...orden de aprehensión
...fiscal quien dispuso
...corroboró la au-
...andrea.
...MINUTOS
...con la versión de
...Andrade sólo estu-
...por algunos minu-
...nación de la orden
...que los jueces de sus
...controladas Nancy
...Fernando Obillas y
...quienes consideraron
...que no tuvo partici-
...un intento de fuga
...Célico ocurrido en
...1992 en la ciudad de
...Andrade confirmó la infor-
...comandante de la
...autoridad a Marceliano a
...la versión acerca de los
...jornales.

...segundo proyecto de ley
...Blattmann busca revalidar
...presunción de inocencia

El ministro de Justicia René Blattmann Bauer confirmó ayer que un segundo proyecto de ley que busca revalidar la presunción de inocencia y que modernizará la administración de justicia en el país, será presentado al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, la próxima semana.

Señaló que el proyecto de la Ley de Garantías Constitucionales en el Procedimiento Penal busca suprimir las injustas detenciones preventivas y revalidar la presunción de inocencia, aspecto que a pesar de estar consignado en las leyes no se cumple.

...se propone es la introducción de la fianza juratoria que
...libertad provisional también a las personas que no
...buenas, porque no sólo las personas que tienen bienes pueden
...de la presunción de la inocencia, sino todos tenemos ese
...copio la autoridad.
...en días, la libertad provisional sólo es aceptada a cambio de
...reales o de bienes. El que no tiene nada se resigna a su
...plazos límites", agregó el ministro de Justicia.
...por ejemplo el sumario y sin cumplir el plenario, porque
...la retardación de justicia es aquella persona que no
...está en la cárcel", agregó Blattmann.
...que este es el punto que se debe "atacar" con el proyecto de
...presentado al Primer Mandatario.
...segundo proyecto de ley de su autoría (la primera fue la ley de
...de Previsión y Aprendizaje Corporal por Obligaciones Patrimonia-
...Blattmann señaló que "será la presunción de inocencia, tenga
...como válida en el país y no sea una cuestión declaratoria, sino
...constitucional".

REVALIDAR LA JUSTICIA

En este contexto recordó que el pasado jueves en la ciudad de Sucre
...del Poder Judicial de la Defensa Pública, entidad dependiente de
...que se constituyó en los últimos meses en una opción
...personas que no tienen recursos económicos que tienen en
...un abogado defensor en los procesos penales que tienen en
...Temo que las oficinas de Defensa Pública en La Paz, en El
...en el Centro de Orientación Feminista de Obreros (La Paz), en
...en Chimore (Chapare) y en Santa Cruz. Próximamente
...en las demás capitales departamentales", afirmó.

EL PRESUPUESTO

Respecto al presupuesto que representa para el Ministerio de
...señaló que el presupuesto de las oficinas de Defensa Pública,
...que absorbe cerca de 75 por ciento del presupuesto
...trabajo. El personal de Defensa forman unas 80
...en todo el país", concluyó.

Embajador de EE.UU. "tratará"
de respetar la soberanía

El nuevo embajador de EE.UU., Curtis W. Kamman llegó ayer a Bolivia y manifestó su deseo de "tratar" de desarrollar sus actividades diplomáticas en un marco de respeto mutuo. "Respetamos la soberanía de Bolivia y voy a tratar de mantener en todo caso ese respeto", dijo tras arribar con su esposa Mary.

A su vez, el gobierno boliviano expresó similares deseos: "No conocemos los planteamientos que trae el nuevo embajador, pero esperamos que se adecuen en la forma y en fondo a una relación de mutuo respeto; como corresponde a una relación próxima como la que tenemos con EE.UU.", comentó en entrevista aparte el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio.

Tras arribar a las 6:46 de ayer, Kamman leyó una declaración en fluido español señalando que el inicio de gestión en Bolivia coincide con una "época de buenas perspectivas para Bolivia, para todo el Hemisferio", marcada por el fin de la guerra fría, la apertura de las economías y los cambios que se vienen gestando en muchos campos.



Curtis Kamman

Reiteró que las prioridades para su país en sus relaciones con Bolivia son la lucha contra el narcotráfico y la defensa de la democracia, y que los nuevos desafíos de la política de su país hacia el Hemisferio están orientados a la promoción del comercio y el desarrollo sostenible.

También puso de manifiesto su deseo personal de firmar un nuevo Tratado de Extradición que está en estudio desde hace poco más de dos años.

Kamman, que tiene en su haber un amplia carrera diplomática, dijo que durante su permanencia en Bolivia conversará de todos los temas con el gobierno boliviano, desde el recurrente tema del narcotráfico hasta asuntos comerciales.

Evitó referirse a los avances en la lucha contra el narcotráfico en Bolivia, pero elogió los logros del país en su lucha contra la inflación y la defensa de las culturas.

Curtis Kamman presentará sus credenciales diplomáticas al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada el próximo miércoles 16.

Políticos alertas:
"Ojalá Kamman no sea tan
prepotente como Bowers"

Los dirigentes de partidos políticos coincidieron ayer en asegurar que esperan que el nuevo embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, "no sea tan prepotente como su antecesor Charles Bowers" y que las relaciones entre Bolivia y el país del norte dejen de estar tan "colonizadas" para convertirse en "económicas".

Después del arribo de Kamman, varios de los consultados aseguraron que el embajador ya cometió dos deslices, el primero decir que "tratará" de respetar nuestra soberanía nacional "cuando la libre determinación de los pueblos es sagrada y no depende de las intenciones de los embajadores", y el segundo, hablar ante la prensa y el país sin haber presentado aún sus cartas credenciales.

"El deseo de todos los bolivianos es que el embajador de Estados Unidos cumpla adecuada y cortemente su misión y que no haga de la injerencia una práctica cotidiana, como su antecesor", dijo el diputado por Concepción de Patria (CONDEPA), Eduardo Paz.

Además, sin embargo, "No odio desconocer que EE.UU. condiciona su relación con Bolivia al narcotráfico", política ejecutada por Bowers y que dio muy malos resultados por que en lugar de ayudar empeoró las relaciones entre ambos países generando resultados de violencia que tuvieron su raíz en la actitud beligerante del exembajador

para con los cocaleros, los partidos políticos y otras instituciones del país.

Respecto a las declaraciones de Kamman aseguró que son "una mala señal" porque el embajador tiene la obligación de respetar nuestra soberanía y no "tratar" de hacer lo que él quiere. Finalmente dijo que "aunque espera que se trate de un deslíz" no está de acuerdo con que el embajador declarara a la prensa sin antes presentar sus credenciales al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El líder de Unidad Cívica Solidaria, Max Fernández señaló que espera que el nuevo embajador "actúe con coherencia y que ambos países respeten su soberanía".

"Ojalá que Kamman cambie la cara de la política de Estados Unidos y actúe sin chantajes ni presiones. Merecemos respeto y espero que de hoy en adelante la embajada actúe con dignidad, respetando la soberanía del país y acabando con los atropellos", dijo.

"Todo tiene sus instancias y el embajador debería manejarse estrictamente dentro del protocolo, no puede ser que sin antes de entregar sus cartas credenciales se permita declarar ante la prensa, comenzó cometiendo un grave error", criticó.

"Se presentó directamente en la prensa e hizo declaraciones sin haber presentado sus cartas credenciales, ese es un gesto inaudito en la diplomacia, ningún emba-

Por lo pronto ya cometió dos deslices: asegurar que "tratará" de respetar nuestra soberanía y hablar ante la prensa sin haber presentado sus cartas credenciales, dicen.

...quermientos diplomáticos. La prensa y el país lo conocen, pero el Presidente no", dijo.

En cuanto a sus declaraciones, aseveró que "no se trata de hacer lo posible, tiene la obligación de respetar nuestra soberanía, tal vez es otro deslíz, que no ayuda en nada a dejar el estigma de que el embajador norteamericano es otro gobernador de estado", añadió.

Consultado sobre la impresión que dejó en el MIR el embajador Bowers, señaló que "las relaciones de ese partido con el anterior embajador estuvieron signadas por un mal destino, bajo la gestión de Bowers nos ocurrió un conjunto de situaciones a las que denominamos 'conjura' y que dejaron al MIR en la situación en la que actualmente se encuentra".

A Guillermo Richter, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) el nuevo embajador le pareció "un hombre sinceramente interesado en establecer las más fructíferas relaciones entre su país y el nuestro. Sus declaraciones fueron muy respetuosas y muy gratificantes para el pueblo de Bolivia", aseguró el senador.

Para problema social
Bolivia y España crearán
fondo mixto de cooperación

Bolivia y España acordaron estudiar la creación de un Fondo de Cooperación bilateral para el financiamiento de diversos proyectos en el país, durante la Quinta Reunión de la Comisión Mixta que finalizó ayer con la presencia del director general del Instituto Iberoamericano de Cooperación, José Antonio Martín Fojó.

La reunión tuvo el propósito de analizar y aprobar la ayuda financiera española a Bolivia para los próximos tres años. Aunque las negociaciones no han concluido, es propósito de España mantener los mismos niveles del anterior trienio que de manera global alcanza a 25 millones de dólares.

Se trata de ayuda no reembolsable que viene a través de asesoramiento y asistencia técnica. Esta vez el gobierno de Bolivia ha priorizado en su programa de asistencia los proyectos sociales y el programa de reformas al Estado. La propuesta de crear un Fondo Mixto de Cooperación fue sugerida por la delegación española. Aunque no está aprobado el monto de arranque, por la delegación española. Aunque no está aprobado el monto de arranque, España aportará 80 por ciento de los recursos y 20 por ciento Bolivia.

Las dos delegaciones manifestaron su intención de concentrar en el futuro la cooperación bilateral en los siguientes sectores: social, fundamentalmente salud básica y saneamiento; modernización del Estado, fortalecimiento municipal, modernización de los sectores productivos y refuerzo a la cooperación cultural.

El director del ICI dijo que el movimiento social que se produjo en España hace unos días pidiendo al gobierno destinar el 0.7 por ciento del presupuesto nacional a la ayuda a países en desarrollo, influirá en el incremento de la cooperación española en el futuro. Pero aclaró que para el gobierno de la cooperación española en el futuro, la operación como la calidad y el español es tan importante el monto de la cooperación como la calidad y el impacto social de los proyectos que se ejecutan con asistencia de España.

"Nosotros sociales estamos viviendo un reto muy importante de ajuste a la modernidad, vivimos tiempos de calma que nos están permitiendo plantearnos el fortalecimiento del Estado, como se mejoraron los sistemas, plantearnos el fortalecimiento de los recursos humanos", dijo productos y como se va mejor la formación de los recursos humanos", dijo al señalar que esas fueron las bases de la discusión de la Comisión Mixta.

En operación "Romper fronteras"
FELCN no oficializa
número de detenidos

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, general Renato López Leytón, dijo ayer oficializar los primeros resultados de la operación "Romper fronteras", tal como lo anunció la DEA y las unidades logísticas de las Fuerzas Armadas lleva adelante.

"La próxima semana vamos a hacer conocer los resultados oficiales, pero hemos lamentado el accidente de una de las patrullas en las cercanías de Oruro", manifestó.

Consultado sobre el número de personas detenidas, el general López se excusó de ratificar que "más de 20 presuntos narcos" y traficantes de precursoros fueron detenidos, "tal como se publicó en este matutino ayer. No obstante señaló que "yo desmenti que fueran 20". Agregó que "seguramente hay detenidos, pero el informe oficial será conocido el lunes".

SEPUERON AL "LEOPARDO" MUERTO

Por otro lado el comandante de la FELCN informó que el policía andrógino muerto en el accidente cerca de la localidad de Bellavista, fue sepultado ayer en horas de la mañana.

El abc
DEL NUEVO SISTEMA DE FACTURACION
Nº5

Si el contribuyente precisa imprimir sus facturas en una ciudad distinta a la que desarrolla sus actividades, ¿qué pasos debe seguir?

1º) Deberá personarse por la Administración Regional de la ciudad en la que desarrolla su actividad económica. Allí recabará los formularios Nº 300 y Nº 309, los que deberán ser llenados en los espacios correspondientes a **Datos del Contribuyente**.

2º) Una vez cubiertos los formularios con los datos del contribuyente, deberán ser presentados en la Administración Regional para obtener la dosificación correspondiente y así obtener la cantidad de facturas autorizadas para la impresión.

3º) El contribuyente con dichos formularios, se personará en alguna imprenta autorizada de la ciudad donde realizará la impresión de sus facturas.

4º) La imprenta realizará el trabajo encargado por el contribuyente, debiendo este último recoger de la imprenta las facturas listas para su emisión.

CUALQUIER DUDA SOBRE EL NUEVO SISTEMA DE FACTURACION, LLAMENOS A LOS TELEFONOS:
LA PAZ: 370878 - 374272 (INTERNO 107 - 108)
COORDINADORA: 27925 O.F.A.C.
SANTA CRUZ: 330639 (INTERNO 13 - 14)

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERIORS
El Aporte de Todos...Para Ti

UNIDAD DE INVESTIGACION

Del guano, al salitre y al gas-ll

Las ventajas del gas boliviano para Chile

Chile ha manifestado su interés de comprar gas boliviano desde 1990 mediante "holdings" formados con compañías norteamericanas.

En 1991, el "holding" "Transandean" tenía ya los estudios técnicos y financieros, el diseño y la ruta de un gasoducto entre Villamontes-Tocopilla-Antofagasta que haría posible la compra de 150 millones de pies cúbicos diarios de gas.

El consorcio presentó oficialmente a Bolivia el proyecto de compra de gas que incluía, además de la construcción del gasoducto, el establecimiento de una planta termoeléctrica en territorio chileno con una capacidad de 500 megawatts, para proveer de energía a las industrias mineras del Norte, en el vecino país.

Informes de consultoras privadas señalan que tam-

bién había interés de una sociedad de empresarios bolivianos y chilenos para comprar gas boliviano, así como de un consorcio europeo; pero esa intención no se expresó en un estudio completo.

La construcción del gasoducto de Transandean se estimó en 250 millones de dólares y de la planta en 350, lo que con otros gastos representaba una inversión total para el proyecto de 1.000 millones de dólares, aportados por inversionistas extranjeros.

En 1992, la Transandean manifestó oficialmente al anterior gobierno su decisión de comprar gas boliviano y explicó las ventajas que tenía el hidrocarburo para los chilenos, factor que puede ser utilizado en las negociaciones con las autoridades chilenas.

La "Transandean" mostró en el proyecto de compra de gas que presentó a las autoridades las amplias ventajas del hidrocarburo boliviano respecto al ofrecido por Argentina, el otro posible proveedor para abastecer con energía al Norte chileno.

Bolivia tiene mucho gas, afirman los ejecutivos de la firma, que estimaban en 5 trillones de pies cúbicos las reservas del hidrocarburo.

Fuentes oficiales de YPFB señalan que las reservas se aproximan actualmente a los 4,5 trillones de pies cúbicos. En la opinión del "holding", Bolivia había dado prioridad a su esfuerzo de desarrollar las reservas estratégicas para la exportación y de implementar la legislación para hacerlo.

El gas natural es el mayor renglón de exportación de Bolivia, y la infraestructura legal, política funciona para los propósitos de "una estrategia de exportación de gas en progreso", afirman los ejecutivos.

Otra ventaja era el precio por el gas que el consorcio anunciaba "muy atractivo comercialmente para Bolivia", pues consistía en pagos adelantados.

VENTAJAS SOBRE EL GAS ARGENTINO

Y respecto a Argentina, los representantes de la "Transandean" señalaron que "a diferencia de la provincia Neuquén, en la República Argentina -otra de las fuentes probables de abastecimiento de gas- no hay en Bolivia condiciones de superficie difícil, pues eso requeriría técnicas caras de construcción para el gasoducto".

Por otra parte, Bolivia es menos propensa a las actividades sísmicas que la Argentina, dijeron los expertos que integraron la comitiva oficial del "holding" que llegó a Bolivia para conversar con las autoridades en marzo de 1992.

Los costos de construcción del gasoducto por unidad (bajo especificaciones comparables) eran también más baratos.

HABILIDADES QUE CUENTAN

Es cierto, explicaron los inversionistas, el total de los

costos de capital exceden en algo a los proyectos de compra de gas a Argentina debido, sobre todo, a un sistema de cañería más largo.

Pero, "el aspecto económico parece ser más atractivo, debido a que la habilidad de comprar gas boliviano a un precio razonable por millar de pies cúbicos es factible y, por otra parte, a la habilidad de comprar una corriente de gas completa de líquidos para el procesamiento en Chile, que serviría para vender domésticamente y en el mercado mundial y, un precio de venta de recompensa para la potencia eléctrica, en relación a los precios que se convierten en la zona".

OTRAS VENTAJAS

Los ejecutivos detallaron otras ventajas de por qué el gas boliviano es importante para proveer energía al Norte de Chile.

El Norte de Chile provee un premio por kilovatio hora en relación con la parte central de Chile, por la generación de potencia eléctrica.

Hay una demanda de unos 683 megawatts adicionales aproximadamente, hasta el año 2.000.

Pero, además, la mayor planta generadora, ubicada en Tocopilla, es de 500 megawatts y quemaba carbón, fuel oil No. 6 y diesel, combustibles que son caros e importados o subsidiados.

Por otra parte, la potencia generada por las turbinas alimentadas por gas tiene un quemado limpio, permitiendo menos contaminación a la atmósfera que la madera, el carbón o desperdicios industriales.

REQUERIMIENTOS CHILENOS URGENTES

El Norte de Chile demanda, en forma urgente energía más barata, dicen los expertos, situación que ha sido confirmada en la Estrategia de Desarrollo del Norte Chileno, presentada recientemente por el gobierno de Frei.

La "Transandean" tenía muy clara esa situación: "La industria minera del cobre del Norte de Chile continúa creciendo y prosperando. Los requerimientos de potencia están creciendo y hay necesidad de agua. Dado que cerca del 100% del agua usada en el Norte de Chile es importada de Bolivia por medio de cañerías de acueductos, una

unidad desalinadora impulsada con vapor de la turbina puede ser un componente añadido y atractivo del proyecto".

Finalmente, el "holding" señalaba que el gas boliviano era suficientemente rico para extraerle Gas Licuado de Petróleo (GLP) para uso doméstico así como para la exportación de los excedentes, con el fin de generar una fuerte corriente de ingresos de exportación en moneda fuerte.

Si se resumieran las ventajas del gas boliviano para Chile podría decirse lo siguiente: gas abundante y no caro, una ruta del gasoducto técnicamente razonable, un mercado de potencia eléctrica fuerte que podría llegar también a poblaciones bolivianas fronterizas, y las ventajas de exportación del GLP garantizando una corriente de ingresos en divisas.

UN HOLDING QUE SE HACE GAS

La posibilidad de las empresas chilenas de acceder al gas boliviano, mediante el "holding" con compañías norteamericanas, no prosperó en ese entonces.

Los gobiernos de Chile y Bolivia daban algunos pasos importantes para ampliar las relaciones comerciales a otros recursos más atractivos como el gas y sin traumas históricos.

La estrategia de acceder al gas boliviano con el holding se hacía innecesaria, ante la nueva concepción en las relaciones con Chile.

Nuevos actores irrumpían en escena.

La Broken Hill Proprietary (BHP), un holding de empresas de origen australiano que trabaja en el gasoducto "Transandino" entre Chile y Argentina apareció en el escenario boliviano en 1993 en virtud a negocios con la empresa "Pan Andean", en la que figuraban varios ejecutivos que actualmente manejan YPFB.

LA BHP Y LA PANANDEAN

La Pan Andean logra, en 1993, una concesión petrolífera en el Chapare, departamento de Cochabamba, en una región considerada rica en líquidos y gas, colindante con los campos de YPFB y la empresa privada Maxus.

Varias empresas extranjeras intentaron acceder a esa zona sin conseguirlo pues YPFB la consideró siempre, según afir-

man los técnicos, "un tesoro".

Aunque un inversionista extranjero aparece como propietario de la Pan Andean, informes de prensa dieron cuenta este año que uno de los socios de esa empresa es el actual presidente de YPFB, Mauricio Gonzales. El lo ha negado y ha dicho que "sólo ha trabajado como un empleado en Panandean".

Casualmente, cuatro ejecutivos que trabajaban en Panandean ocupan actualmente altos cargos en YPFB: además de Gonzales, Jorge Flores, Jaime Augusto Rivera y Carlos Lara.

Gonzales es presidente de YPFB; Jorge Flores el vicepresidente de esa entidad petrolera estatal, Jaime Augusto Rivera el asesor legal, y Carlos Lara es el gerente de Recursos Humanos.

Gonzales también fue vicepresidente de YPFB durante el anterior gobierno del MNR (1985-1989), dos años antes de que la Pan Andean impulsara sus gestiones para lograr la concesión en el Chapare.

RELACION DE LA PANANDEAN CON LA BHP

Sin embargo, la Panandean no disfrutó mucho de su concesión. A los 10 meses de haberla vendido el 80% de su concesión a la empresa BHP, la que tiene también una sucursal en Houston.

Los contactos que ha logrado la BHP en Bolivia le han permitido ver interesantes perspectivas en la venta de gas boliviano a Chile.

La BHP se asoció con la Empresa Nacional de Petróleo de Chile (ENAP) para impulsar la compra de gas boliviano.

Recientemente, el ministro de Economía de Chile, Alvaro García, aprovechó su visita al país para reunirse con los ejecutivos de YPFB y analizar el proyecto.

En esa reunión también participó el excaniciller, Ronald Mac Lean.

(Amanda Dávila).

En la próxima nota: Minas chilenas no sufrirán por energía



A pesar de que "Inspectorate" verificó la partida vietnamita contaminada, el fallo arbitral determinó incumplió el contrato.

Vientos de malestar en el gobierno

Hay un vacío en el fallo arbitral a "Inspectorate"

"No podríamos decir que hay insatisfacción ni satisfacción. Creo que el fallo nos deja algo vacíos. Esperábamos o blanco o negro, y nos hemos quedado al medio", dijo a PRESENCIA el asesor de la Secretaría Nacional de Hacienda, Ramiro Beltrán, tras conocerse el fallo arbitral en la causa seguida contra "Inspectorate" por incumplimiento de contrato.

Dijo que tanto la Secretaría de Hacienda como "Inspectorate" esperaban "la absolución o la condena". Agregó que según su evaluación no existe perjuicio contra el Estado, por lo que habrá un ingreso al erario debido "a los perjuicios que podría haber causado la población al importar arroz vietnamita contaminado".

Beltrán indicó que presentará un informe a las autoridades de la Secretaría para que se emita una opinión sobre el asunto.

Por su lado, el abogado de la verificación, Miguel, afirmó que el árbitro se excedió en sus conclusiones puesto que su obligación era establecer si existió incumplimiento de contrato y no establecer sanciones administrativas.

El fallo arbitral, emitido por el juez Jaime Urdaneta, que no existió incumplimiento de contrato por parte de la verificación, pero sí actuó con negligencia y poco cuidado la internación de alrededor de 500 toneladas de arroz contaminado.

Por lo tanto, Inspectorate deberá pagar una multa de 160.567 dólares por poner en riesgo la salud de la población al autorizar el ingreso de arroz vietnamita contaminado, suma deberá ser cancelada en el plazo de tres días.

El abogado de la empresa consideró que el monto multa era exagerado y que se presentaría un recurso de apelación, porque el fallo se sale del ámbito que se juzga.

"Inspectorate" deberá pagar, además, los honorarios de los árbitros de parte, dirimido y secretario y también el valor de las importaciones de arroz vietnamita, cuando no a las arcas del Estado.

DESPACHANTES DE ADUANA: EL ESTADO CARECE DE GARANTÍAS

Por otra parte, el presidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas, Alberto Goitia, dijo que el fallo quita la conciencia del arbitro: si era justo o pudo haberse evitado algún error.

"Lo importante es que contratos como los que han suscrito las verificadoras no garanticen en nada que el Estado no sea perjudicado ni los usuarios de importaciones tampoco".

Agregó que la población debe preocuparse por la capacidad del Estado para el resarcimiento por "omisiones de las empresas verificadoras".

El sueño de "Goni": Un mercado latinoamericano sin fronteras

NUEVA YORK

EFE

El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, junto a sus colegas de Latinoamérica a acudir a la Cumbre de gobiernos de Miami "unidos" en el sueño ambicioso de convertir el continente en un mercado común.

"Nuestra única esperanza de convertir a Bolivia en un país desarrollado radica en la creación de un mercado que incorpore a todos los países del hemisferio", dice en un artículo publicado ayer, viernes, en el "Street Journal", adaptado del discurso que pronunció recientemente en una conferencia en Nueva York.

Los gobernantes latinoamericanos -a excepción del cubano Castro- que participarán el 9 y 10 de diciembre próximo en la cumbre no deben ir con listas de peticiones sino "unidos" en el resurgimiento de una idea "monumental de crear un hemisferio que abarque toda la diversidad biológica, cultural y humana", afirma el dirigente boliviano.

Un continente que vea la democracia como la base y la educación la piedra angular de la sociedad y el comercio como clave para "lo que tenemos y lograr lo que necesitamos para desarrollarnos", dijo Sánchez de Lozada.

Tras sostener que los pueblos han avanzado mucho más los gobiernos hacia la integración, indica que "sólo un gran consorcio puede atraer y motivar a todas nuestras sociedades al siglo XXI".

En el artículo, tal como había hecho en la conferencia, el presidente de Bolivia aprovecha para promover su plan de "capitalización" de las empresas estatales bolivianas, que es una variante de la privatización.

Los inversores comprarían el 50 por ciento de las empresas y el dinero serviría para modernizarlas, y el otro 50 por ciento se destinó al pueblo boliviano mediante la capitalización individual de las pensiones.

Calculamos que entre un tercio y la mitad del Producto Interno Bruto de Bolivia será transferido en las acciones de los nuevos fondos de pensiones, lo que será "la mayor transferencia de riqueza a los más pobres de los países" desde la reforma agraria de 1952, subraya el gobierno.

Aserfin, cinco años en la Bolsa Boliviana de Valores

En un proceso de "reservas, temores y antagonismos", la bolsa "Aserfin" cumplirá el próximo miércoles cinco años de existencia en el campo económico financiero, informó el gerente general de la empresa, Armando Duplich.

Explicó que Aserfin, cuyas operaciones se iniciaron en la Bolsa Boliviana de Valores el 16 de octubre de 1988, es un ejemplo de empresas que actuaron en ese "ruido" inicial: se trataba de la primera empresa con fines bursátiles, vocación, actitudes y profesionales dispuestos a vencer dificultades.

Para Duplich, las actividades en la Bolsa de Valores sirven para ayudar al sector empresarial, grande y pequeño, a superar los "chavismos, temores y complejos" que indirectamente han estado colocados en "posiciones tradicionales, donde no se conocían los del mundo financiero".

En ese sentido, indicó que la Bolsa de Valores fue para la economía un "empujón para ofrecer servicios profesionales y experiencia recogidos en muchos años".

Destacó que esos factores determinaron el surgimiento de servicios especializados en ingeniería financiera, programas de asesoría a la pequeña y mediana empresa, a través del lanzamiento de instrumentos de deuda, ofertas de bonos en forma pública y el Común de Valores, actualmente administrados por el Fondo Común de Valores Aserfin Global (Fovag).

Finalmente, Duplich expresó su confianza y certeza en la actividad en la Bolsa de Valores contribuirá a los objetivos de desarrollo, superar los altos índices de pobreza y subdesarrollo.

Resultados del programa de emergencia

Inversión pública de 1994 llega a \$us 318 millones

La inversión pública realizada hasta el tercer trimestre del año fue de 318 millones de dólares, un indicador de que el programa de emergencia dispuesto por el gobierno -iniciado en el segundo semestre- está "teniendo resultados muy positivos", según informes del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico.

El monto es similar al ejecutado en 1993. "Se están logrando resultados muy positivos y concretos en el nivel de ejecución pública", afirma un informe de ese ministerio.

En el informe se explica que dicha inversión no incluye la realización de proyectos municipales contemplados en el programa de Participación Popular. Ese plan tuvo hasta la fecha un desembolso aproximado de Bs 188 millones. De ese monto, el 90% será invertido en proyectos.

"Este aspecto es un indicio de que la ejecución presupuestaria de 1994 será mayor a la de 1993", dijo el director de Inversión Pública, Alberto Leytón.

"De lograrse ese objetivo, significaría que habríamos alcanzado todas las metas previstas, no obstante las limitaciones que existieron este año para la ejecución de la inversión", agregó.

Explicó que la primera limitación para lograr ese objetivo, fue el retraso en la aprobación de la Ley del Presupuesto General de la Nación. "Es decir -aclaró- durante el primer trimestre del año se registró una actividad limitada, debido a las restricciones del presupuesto".

La segunda fue el período de transición para la aplicación de la Ley de Participación Popular, que

"evidentemente tuvo un costo para la ejecución de la inversión. Este aspecto se mostró en una disminución en los montos del primer semestre".

Recordó que a partir del segundo semestre se aplicó el plan de Participación Popular, lo que significó la transferencia del conjunto de proyectos y



Fernando Cossio un ministro satisfecho

competencias de las corporaciones de desarrollo a los gobiernos municipales.

Sin embargo, indicó que los niveles de inversión pública al tercer trimestre del año "son compatibles con el crecimiento esperado de la economía, con las metas macroeconómicas, niveles esperados del gasto fis-

FNPLATA bate récord en concesión de créditos

estructura. Adicionalmente, se aprobaron otros 4 millones de dólares para apoyo al sistema educativo en general de ese país, la capacitación de maestros y de los cuadros administrativos de nivel gerencial.

Barrios explicó que ese proyecto implicará un impacto importante porque Uruguay es un país pequeño. Dijo que la capacitación abarcará el 100 por ciento de los profesores de algunas materias en las cuales se han descubierto debilidades.

Para Brasil, 1994 constituye el año en que por primera vez consiguió un préstamo en FONPLATA en los 17 años de vida del organismo. Así, recibirá 20 millones de dólares para ejecutar las obras de pavimentación de la Ruta MS-141, en el tramo Vilhena-Naval, en el Estado de Mato Grosso do Sul.

Argentina, por su parte, se benefició con 3 créditos por un total aproximado de 40 millones de dólares para la construcción de una carretera en el tramo Villa María-Misiones, de interconexión con el Brasil, además del estudio sobre el posible impacto ambiental de la elevación de la represa de Yacaré, en el sistema de saneamiento de la ciudad de Posadas.

La próxima semana, el Directorio del Fondo considerará los últimos créditos del año. Se trata de un nuevo préstamo para Brasil, destinado a la construcción de una carretera en el tramo Antonio Joao-Bela Vista-Caracol, con un monto de inversión de 29 millones de dólares.

Se considerará también un crédito a Uruguay para el dragado de los canales Martín García, por 25 millones de dólares.

Finalmente, se espera aprobar un préstamo por 20 millones de dólares, para el desarrollo social de las provincias del noreste argentino.

El mismo proyecto de la carretera, pero esta vez del Estado de Uruguay, FONPLATA concederá 10 millones de dólares para el estudio de viabilidad de la ruta A-10, que va desde Mariscal Boga hasta la frontera con Argentina. El estudio incluye estudios de preinversión e impacto ambiental, y se aprobará un préstamo a Uruguay, por 21 millones de dólares, para un proyecto de educación preescolar y secundaria, con un monto importante en infraestructura.

Según proyecto de Ley de Pensiones

Entidades privadas manejarán recursos de los trabajadores

El acuerdo alcanzado por los Presidentes de los cuatro bancos ampliará los negocios de importación y exportación entre los miembros del MERCOSUR, ampliará sus operaciones comerciales, y activará el intercambio de instrumentos financieros de sus entidades.

"Hoy se plasma un esfuerzo de larga data de vinculación cuatripartita al firmarse un acuerdo entre los bancos nacionales de Brasil, Paraguay, Uruguay y Argentina", dijo a DyN, Aldo Dadone, titular del Banco de la Nación Argentina (BNA), en cuyo Salón de Marmol se realizó la firma del acuerdo y la sesión de los Presidentes de bancos nacionales de los cuatro países.

"Hace más de tres años que venimos trabajando con los otros bancos y hoy concretamos este acuerdo que va más allá del giro comercial porque tiende a ser un representante de los esfuerzos que hacen los gobiernos de nuestros países para mejorar las condiciones de producción en un medio altamente competitivo y consecuentemente las del nivel de vida de sus habitantes", señaló Dadone.

El titular del BNA explicó que ya se han concretado operaciones financieras, de cobranzas de comercio exterior y negociaciones de valores entre los bancos que hoy firman protocolarmente el acuerdo porque hay voluntad y decisión política de avanzar aceleradamente en la integración del Mercosur para que no quede en la sola intención de un papel escrito.

Recordó que otras organizaciones previas como la ALALC -Asociación Latinoamericana de Libre Comercio- y la ALADI -Asociación Latinoamericana de Integración- no llegaron a integrar un esquema de trabajo continuado y desembocaron en algo concreto, "lo que no ocurrirá con el MERCOSUR", sentenció.

La red bancaria que desarrollará sus actividades bajo la sigla BANASUR permitirá el otorgamiento mutuo de líneas de crédito financieras y comerciales que faciliten e incrementen las relaciones de intercambio, según quedó establecido en la primera cláusula del acuerdo firmado hoy, al tiempo que se pondrá especial énfasis en las operaciones de comercio exterior.

El protocolo firmado hoy por Dadone por el BNA, Alcir Calliari, presidente del Banco Do Brasil S.A., Julio Dalla Rosa, titular del Banco de la República Oriental del Uruguay, y Mario Melgarejo Rodríguez, como cabeza directiva del Banco Nacional de Fomento del Paraguay, prevé la capacitación de personal que trabaje en las áreas de procesamiento de datos, sistemas y comercio internacional.

Desde el punto de vista operativo, el mayor logro de las conversaciones cuatripartitas consistió en lograr la unificación de las infraestructuras bancarias de las entidades involucradas, ya que "la promoción y el desarrollo del comercio dentro del MERCOSUR considerará al BANASUR como si se tratase de una sola entidad", puntualizó Julio Dalla Rosa.

"La identificación de operaciones comerciales cursadas a través de este convenio tendrán prioridad de ejecución", enfatizó.

FAO concederá \$us 95 mil para censo

El Fondo de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), concederá un crédito de 95 mil dólares para la realización del censo agropecuario de 1995. El objetivo del mismo será conocer la cantidad de ganado y la producción agrícola del país.

El subsecretario de Agricultura, Oscar Ponce, dijo que el gobierno firmó un convenio con la FAO para lograr ese crédito.

Sin embargo, aún no se conoce el costo global que demandará ese programa.

Consultores internacionales y de la FAO diseñarán la estrategia del censo. Recordó que desde octubre último, la FAO está apoyando en el plan censal. El mismo, concluirá en septiembre de 1995.

La cooperación técnica de la FAO comprenderá la asignación de expertos en censo agropecuario, organización de cartografía, montaje operación de sistemas de información y estadísticas agropecuarias.

El trabajo de recolección de información económica será coordinado con la Secretaría de Agricultura, según contempla el plan nacional de desarrollo social y económico.

"En el censo se priorizará el análisis de las condiciones locales que pueden influir en esta tarea", dijo el subsecretario.

Otra de las actividades previas a la recolección de información será crear una capacidad técnica adecuada para cumplir los propósitos del censo.

COTIZACIONES

Se firmaron en Bs. 4.68

Dólar	Tipo de Cambio Bs.
Real	4.6737
Peso	5.1917
Peso	0.0266
Peso	0.01133
Peso	0.00204
Nuevo Peso	1.35835
Nuevo Sol	2.13339
Bolivar	0.02754

TASAS DE INTERES

Labor 1 semana	5 1/8 %
Labor 1 mes	5 5/16 %
Labor 3 meses	5 13/16 %
Labor 6 meses	6 1/8 %
Labor 1 año	6 3/4 %
Prime rate	7 7/8 %

MINERALES

Oro Onza troy fina	SUS. 384.20000
Plata Onza troy fina	SUS. 5.22000

OPERACIONES BOLSA - LA PAZ

Día SUS.	4.271.882,89
Acumulado semana	SUS. 19.506.763,70
Acumulado mes	SUS. 27.478.093,29
Acumulado año	SUS. 878.495.262,25

(Anf) Fuente: Banco Central de Bolivia

BOLESA BOLIVIANA DE VALORES

El único respuesta la cuestión demográfica y a los retos planteados por el desarrollo integral de la persona y de las sociedades parece reducirse a la promoción de un estilo de vida cuyas consecuencias - si fuera aceptado como modelo y plan de acción para el futuro - podrían revelarse especialmente negativas. Los responsables de las naciones deberían reflexionar profundamente y en conciencia sobre este aspecto de la realidad. (Carta del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo).

La única respuesta la cuestión demográfica y a los retos planteados por el desarrollo integral de la persona y de las sociedades parece reducirse a la promoción de un estilo de vida cuyas consecuencias - si fuera aceptado como modelo y plan de acción para el futuro - podrían revelarse especialmente negativas. Los responsables de las naciones deberían reflexionar profundamente y en conciencia sobre este aspecto de la realidad. (Carta del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo).

INVITACION PUBLICA Nº. 17/94

SECRETARIA EJECUTIVA

La Entidad Ejecutora CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ) con el financiamiento de la SECRETARIA EJECUTIVA DEL PL-480, invita a Empresas Consultoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la elaboración del estudio:

EVALUACION DE IMPACTO AMBIENTAL DE LA CARRETERA CHARAZANI - APOLO

Localizado en las provincias B. Saavedra y Franz Tamayo del departamento de La Paz.

Las bases de licitación y demás información inherente al proyecto puede ser recogida de: Avenida Arce Edificio Santa Isabel Bloque A, Segundo Mezzanina, sección Gaja.

El costo del pliego es de Bs. 250.00

Las propuestas serán recibidas en CORDEPAZ, Av. Arce esq. Pinilla, Gerencia de Infraestructura de CORDEPAZ hasta hrs. 15:00 del día viernes 02 de diciembre de 1994.

La apertura de sobre será el día 02 de diciembre de 1994, a hrs. 17:00.

La Paz, noviembre de 1994

Ante la falta de seguridad jurídica, se ha recurrido ante la Prefectura del Departamento de Santa Cruz acreditando su derecho propietario de acuerdo a ley y pidiendo Amparo Administrativo; asimismo, se han denunciado estos hechos ante la Policía Técnica Judicial y Justicia Ordinaria, formalizando querrela por los delitos de falsificación, uso de instrumentos falsificados, despojo contra Auli Turchetto, Marcelo Salas Roca, Luis Fajardo C. y todos los que tuviesen participación en estos hechos punibles, en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución interna que anula obrados y ordena su enjuiciamiento.

También son víctimas de los delitos de despojo y estelionato de terrenos rústicos ubicados en esa zona, por parte de Antonio Turchetto y su familia los ciudadanos Alberto Jiménez Sánchez, Carlos Heredia Monasterios, que desarrollan labores agrícolas, hecho que es de conocimiento de la Presidencia de la República y del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

Con este motivo hago llegar a su Excelencia las consideraciones más distinguidas.

[Firma]
Lic. Oscar Paz-Uzín
C.I. 1497412 S.C.

En Colombia

Narcos y guerrilla se asocian para evitar erradicación de amapola

BOGOTÁ.
(Reuter) -

La destrucción de cultivos de amapola ha disminuido en más de 30 por ciento este año como consecuencia de los ataques de la guerrilla, el ingenio de los narcotraficantes y las condiciones meteorológicas, informó hoy la policía antinarcóticos.

En los últimos 23 meses, la guerrilla atacó y averió 33 aeronaves de la policía con las que se llevaban a cabo labores de erradicación de cultivos por aspersión aérea.

Mientras que en 1993 la policía antinarcóticos destruyó 9.821 hectáreas cultivadas de amapola, materia prima de la heroína y la morfina, en los primeros 10 meses de 1994 solo destruyó 3.343.

Las autoridades estiman que en Colombia existen en la actualidad unas 60.000 hectáreas cultivadas con amapola. La disminución en la erradicación de cultivos ilícitos se produce en momentos en que Estados Unidos, el principal aliado de Colombia en la lucha antidrogas, ha condicionado su ayuda a la destrucción de estos plantíos.

La disminución en las destrucciones de cultivos obligó a las autoridades a diseñar un

plan de emergencia que pretende destruir en lo que resta del año una cantidad similar a la de 1993.

Las aeronaves que han sido atacadas por la guerrilla son helicópteros y aviones utilizados para la aspersión de glifosato, sustancia química con el que se destruye la amapola y la hoja de coca. Las operaciones antidrogas también se han visto afectadas por la falta de repuestos para las aeronaves averiadas en los ataques de la guerrilla, realizados principalmente en zonas selváticas y montañosas del país.

Los grupos de narco-traficantes pagan grandes cantidades de dinero a rebeldes izquierdistas para que les den protección a sus cultivos y laboratorios. Otro factor que ha disminuido la erradicación de cultivos ilícitos es el ingenio de los narcotraficantes, quienes siembran la amapola en profundos cañones montañosos, en donde es virtualmente imposible llegar en helicópteros o aviones. Otra causa son los fenómenos atmosféricos, principalmente la alta nubosidad y las lluvias permanentes en las zonas en donde están los cultivos, lo que impide las operaciones aéreas.

En vez de la Ley 187

Hispanos prefieren control fronterizo

HOUSTON, (EEUU).
(EFE) -

El gobernador electo de Texas, el republicano George Bush, y la mayoría de los hispanos de este estado son partidarios de un mayor control policial de la frontera con México.

Bush, que se encuentra en Houston en un viaje de descanso después de su triunfal carrera electoral, dijo que rechazaba la aplicación de la Propuesta 187 aprobada en California, pero que está a favor del aumento de los controles en la ciudad fronteriza de El Paso para vigilar la entrada de inmigrantes indocumentados.

"No apoyo la 187", declaró Bush. "Me opongo a que no se de educación a los niños que ya se encuentran en nuestro estado o se eliminen los servicios sociales de salud a los trabajadores indocumentados".

Sin embargo, apoyó la decisión tomada por el gobernador demócrata Ann Richards y el Fiscal General del estado, el hispano Dan Morales, de demandar al gobierno federal para que pague por los servicios.

El nuevo gobernador de Texas dijo que la "Operación Control de la Frontera", que realiza la Patrulla Fronteriza en El Paso, podría ser aplicada a otras áreas del estado de Texas.

Bush rechazó por completo la opción de construir una muralla como la que ya existe en la zona de San Diego (California) para controlar la frontera de Texas con México.

"Me parece algo ridículo y sin sentido, creo que debemos

* Las autoridades norteamericanas advierten un efecto generalizado de xenofobia contra los inmigrantes y en especial contra los latinos



tener plena confianza en una institución como la Patrulla Fronteriza y el resto de las agencias federales que se encargan del control de la entrada legal de ciudadanos al país", subrayó Bush.

Karl Rowe, responsable de la campaña electoral de Bush, confirmó a EFE que el 37 por ciento de los hispanos le dieron el voto al candidato republicano en las pasadas elecciones.

"El mayor apoyo lo recibió de los hispanos residentes en las áreas urbanas de Houston y Dallas, mientras que en el Sur y el Valle del Río Grande el apoyo mayoritario de los hispanos fue para Richards", explicó Rowe.

El asesor de Bush reiteró que la mayor preocupación de los hispanos en Texas no tiene nada que ver con el problema de la inmigración, sino con la lucha contra el crimen juvenil y la reforma del sistema de Asistencia Social.

Mientras una encuesta realizada por el Instituto de Investigación de Votantes del Su-

roeste, con sede en San Antonio, mostró que la mayoría de los hispanos favorecen una lucha seria y eficaz contra la inmigración ilegal y rechazaron la Propuesta 187 aprobada en California.

Un 55 por ciento de los encuestados durante el pasado martes favorecen la suspensión de los beneficios del Servicio Social a los indocumentados en situación ilegal.

El mismo porcentaje de los 1.462 hispanos encuestados mostraron a favor de una tarjeta de identificación para todas las edades y dar un mayor poder de acción a la Patrulla Fronteriza.

"El electorado en la comunidad hispana no difiere mucho de la mayoría ya que participan de la misma sociedad y tienden a protegerla", declaró Arturo Madrid, especialista en asun-

tos hispanos en la Universidad de Trinity.

El 43 por ciento de los encuestados se opusieron a que el acceso a los servicios de emergencia y cuidados médicos a los indocumentados tras que un 48 por ciento el derecho a la educación de los niños de padres indocumentados.

Sin embargo, Brichetto, director ejecutivo del Proyecto de Registro de Votos del Suroeste, dijo que estadísticas indican que medida como la Propuesta 187 se presentara en los próximos años podría ser aprobada.

"Pienso que viviremos un momento de xenofobia contra los inmigrantes y contra los latinos, algo que he visto como promotor", destacó Brichetto.



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

FECHA	INHUMADO	AÑOS
12/11/86	EYLEEN SKEET V. DE ALFARO	8 AÑOS
12/11/92	CUSTODIO URIA CESPEDES	2 AÑOS
12/11/93	DOMITILA F. DE RIOS	1 AÑO
12/11/93	LEON VISCARRA SALAZAR	1 AÑO
12/11/93	ALICIA J. DE VASQUEZ	1 AÑO

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Santos Choque A,
Lucía Verástegui Vda. de Prudencio
Albertina Butrón Vda. de Pommier
Fernando J. Quispe Roque
Aurora Fernández Martínez
Manuela Huanca Zelaya

Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General

Tras la victoria republicana

Política exterior de EE.UU. dará un viraje a la derecha

WASHINGTON.
(EFE) -

La política exterior mantenida hasta ahora por Estados Unidos se verá afectada por la gran victoria republicana en las elecciones del martes, que ha configurado un Congreso más conservador, más armamentista y bastante menos multilateral que el presidente, Bill Clinton.

Oficialmente, el secretario de Estado, Warren Christopher, ha declarado que el resultado de los comicios no afectará a las prioridades en política exterior de Clinton, argumento en el que pocos creen en estos momentos en Washington.

"Es una tradición que, independientemente del resultado de las elecciones bianuales -dijo Christopher-, siempre ha habido una gran continuidad en la política exterior que se mantenía".

El prestigioso diario "The Washington Post" defiende hoy que

* La colaboración y participación de Estados Unidos con las Naciones Unidas parece que será otra de las víctimas "exteriores" de la victoria republicana en las elecciones legislativas

puede ser una tradición, pero no necesariamente significa que se vaya a cumplir en este caso y advierte que nada será lo mismo.

"La política exterior es un termómetro de la situación interna. La nación se ha movido hacia la derecha y, como resultado, la proyección internacional se moverá hacia la derecha", afirma el editorial del "Post".

El primer signo de este giro de política exterior es la decisión de Clinton de ordenar a sus soldados que no cumplan a partir del sábado el embargo de armas contra los musulmanes bosnios, una idea que goza de gran apoyo entre los republicanos.

La Casa Blanca no había

querido hasta ahora dar ese paso por las divergencias sobre sus consecuencias entre los aliados europeos que disponen de tropas en la ex Yugoslavia y las duras críticas que podrían venir por parte de Naciones Unidas.

Sin embargo, los asesores de Clinton reconocieron que tras la victoria de los republicanos era imposible para la Administración solicitar la suspensión de la prohibición de fondos para la operación aprobada hace ya varias semanas.

"Es fácil estar en la oposición y proponer cosas bonitas pero poco prácticas. Los republicanos tendrán que responder ahora a las críticas de nuestros aliados", dijo un alto funcionario.

La colaboración y participación de Estados Unidos con las Naciones Unidas parece que será otra de las víctimas "exteriores" de la victoria republicana en las elecciones legislativas.

El nuevo presidente de Estados Unidos, el ultraconservador Helms, hizo públicas hoy sus intenciones de sus prioridades, lo que resultó que se opusiera a los soldados norteamericanos bajo mando extranjero.

En concreto, Helms reconoció que solicitará al Departamento de Estado la revisión de la estrategia de colaboración con la ONU en operaciones como Bosnia, Haití, y prometió que se opusiera a enviar más militares estadounidenses como "observadores" a las elecciones.

Antes de las elecciones, los candidatos republicanos prometieron que durante su primer año en el Congreso aprobarían diez leyes, entre ellas la llamada "Restauración de la Seguridad Nacional", que otorga autorización previa del Congreso para cualquier decisión que tome el presidente que sea bajo bandera extranjera.

LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

WALTER GUMUCIO SUAREZ, PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA, LOS GERENTES, ENRIQUE REQUENA RAMOS, JORGE VELASQUEZ, EDUARDO RIVAS Y CARLOS DAVILA, Y TODO EL PERSONAL DE LA EMPRESA, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE GRAN AMIGO Y COMPAÑERO:

**Sr. PETER BRUSILOTT
DEGIDIO**

PAZ EN SU TUMBA Y QUE DIOS LO TENGA EN SU GLORIA.

LA PAZ, 12 DE NOVIEMBRE DE 1994

INVITACION RELIGIOSA

Freddy Arteaga H., esposo; Catalina Jiménez C., madre; Freddy Armando y Diva Janet, hijos y demás familiares de la que en vida fue amada esposa y madre, cariñosa hija, hermana y amiga:

**SRA. MARIA LUZ DEL PILAR
PORTOCARRERO DE ARTEAGA**

(Q.E.P.D.)

"Por siempre en nuestros corazones"

Tienen el honor de invitar a las instituciones, amistades, parientes y personas piadosas a la Misa que recordando los dos años de su sensible fallecimiento se mandará oficiarse el domingo 13 de noviembre del presente en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) a horas 10:00 de la mañana.

La Paz, noviembre de 1994

EL DIRECTORIO Y GERENCIA DE LA CAMARA AMERICANA DE COMERCIO DE BOLIVIA se adhieren al dolor que embarga a la familia de:

**Dña. LOURDES
URIA DE URSIC**

(Q.E.P.D.)

Esposa del Sr. José A. Ursic. Ex presidente de la Cámara Americana de Comercio de Bolivia.

La Paz, noviembre de 1994

de su catastrófica derrota

Clinton dirige la mirada a los tigres de Asia

La meta final es lograr un Estados Unidos más robusto"
"Robustos en casa y robustos en el exterior, dos caras de la misma moneda", dijo Clinton



Bill Clinton

nesia, donde participó en la conferencia de 19 miembros del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico.

"Robustos en casa y robustos en el exterior, dos caras de la misma moneda", dijo Clinton al declarar que Estados Unidos necesita ampliar sus lazos económicos con la región del Pacífico.

"Durante décadas hemos concentrado nuestras gestiones económicas internacionales en las economías fuertes y desarrolladas de Europa y Japón", agregó.

"Seguirán siendo nuestros aliados cercanos, nuestros competidores claves, nuestros

mercados vitales. Pero el nuevo siglo exige una nueva estrategia, y es así como este viaje forma parte de ese panorama".

"La próxima semana en Yakarta espero que los líderes apoyen un rumbo común... fijando una meta para

el comercio libre y abierto entre nuestros países y coincidir en un proceso para alcanzarla", dijo Clinton.

Clinton, quien sirvió de anfitrión de una cumbre del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico en Seattle el año pasado, abriga la esperanza de lograr un acuerdo sobre la creación de un bloque de libre comercio para el año 2020.

Clinton dijo que en las reuniones con varios gobernantes presentará las preocupaciones de Estados Unidos acerca de temas que incluyen el respeto de los derechos humanos y la democracia en la región. Una meta clave de la Casa Blanca es mostrar al pueblo estadounidense, a través de la televisión, que su presidente es un personaje líder en el escenario mundial -sumando así los recientes éxitos en política exterior alcanzados en el Medio Oriente, Haití e Irak.

E l mandatario estadounidense llegará a Manila, Filipinas, el sábado para luego viajar a Yakarta la noche del domingo. El miércoles partirá rumbo a Hawái donde descansará varios días para regresar a Washington el domingo 20 de noviembre.

Golpe en Gambia deja medio centenar de muertos

El 11 nov (EFE).- El intento de golpe anónimo causó unos 50 muertos y heridos, dijo, viernes, la radio "Sud FM", que emite desde la capital de Senegal. La misma fuente, el protagonista de la golpista, el teniente coronel, también se comprometió a una decena de

civiles que vivían en el campo militar de Bacau.

La emisora "Sud FM" atribuye el intento de golpe a unos oficiales de la ex gendarmería nacional, al parecer hostiles a la integración de su cuerpo en el Ejército, decidida por el presidente Yaya Diameh en julio.

El Consejo Provisional de las Fuerzas Armadas tarda en proporcionar datos oficiales sobre lo sucedido y sobre la

identidad de los protagonistas de la operación y la suerte reservada a los eventuales detenidos.

En una declaración difundida hoy por la radio estatal, el vicepresidente, Sana Sabaly, se limitó a relatar los hechos, recalando que las fuerzas leales a la junta lograron frustrar la intencional golpista.

El portavoz de la junta aseguró que las fuerzas de seguridad han restablecido la tranquilidad en la capital gambiana, Banjul, por lo que invitó a la población a desarrollar normalmente sus actividades.

Los enfrentamientos tuvieron como escenario el cuartel de Bacau, que aloja a la mayoría de los miembros de la junta militar en el poder desde el pasado mes de julio, cuando derrocaron al presidente Dauda Jawara.

Elecciones en perspectiva

Partidos uruguayos sellaron pacto de gobernabilidad

MONTEVIDEO. 11 nov (EFE).- Los principales partidos políticos de Uruguay se comprometieron por escrito a respaldar la gobernabilidad del país, postura significativa si se tiene en cuenta que ninguno obtendrá mayoría parlamentaria en las elecciones del próximo 27 de noviembre.

El acuerdo fue una iniciativa del senador Carlos Julio Pezuela, uno de los tres candidatos a la Presidencia por el gobernante Partido Nacional o "Blanco", y tuvo el apoyo de los otros dos candidatos de su grupo, Alberto Volonté y Juan Andrés Ramírez.

Los tres presidenciales del Partido Colorado, tradicionalmente gobernante y en la actualidad primera fuerza de oposición, los ex jefes de Estado Julio María Sanguinetti y Jorge Pacheco Areco, y Jorge Batlle también comprometieron su apoyo a la iniciativa.

Según la ley electoral uruguaya, los partidos políticos pueden presentar varios aspirantes a la Presidencia y el presidente será el candidato más votado del partido ganador.

El único presidencialista con posibilidades de ganar que no se comprometió con el contenido del documento es Tabaré Vázquez, del Encuentro Progresista, cuyo principal grupo es la coalición izquierdista Frente Amplio.

Sin embargo, representantes del Partido Demócrata Cristiano (PDC), que forma parte del Encuentro Progresista, si suscribieron el documento y afirmaron que el candidato presidencial "compartir el espíritu de la declaración".

El texto tiene pocas definiciones concretas pero los principales sectores políticos uruguayos se comprometieron a garantizar la gobernabilidad al partido que resulte ganador en las elecciones del último domingo de noviembre.

La relación de fuerzas en el país en las últimas décadas hace casi imposible a los partidos obtener la mayoría en el Parlamento, donde hay 31 senadores y 99 diputados, y todos los grupos coinciden en la necesidad de reformar el sistema político para mejorar la relación entre los poderes.

En el documento los líderes de los principales grupos expresan su voluntad de desarrollar reformas en el Estado, seguridad social, legislación penal, gestión de las empresas públicas, competitividad del sector productivo y facilidad para créditos.

Los presidenciales, a través de sus representantes, se comprometieron además por escrito a aumentar gradualmente en términos reales los recursos para la enseñanza pública.

INVITACION PUBLICA N° 004/94

PROYECTO PMA/BOL/2578 (EXP. 1)

Se invita a las personas naturales y jurídicas y/o empresas nacionales o internacionales a presentar sus propuestas para la provisión de equipo de envasado de productos fluidos de las características y condiciones básicas detalladas a continuación:

1. MAQUINA ENVASADORA DE LECHE FLUIDA Y PRODUCTOS FLUIDOS.
2. MATERIAL DE ENVASADO: Lámina de polietileno co-extrudido de 70 a 120 micrones de espesor y 300 mm de ancho. Diámetro interno de la bovina 70 mm.
3. CAPACIDAD DE PRODUCCION TOTAL: Requerida: 6.000 envases por hora. Para disponer de la capacidad de producción requerida la oferta podrá incluir la provisión de una o más unidades o máquinas de envasado.
4. RANGO DE ENVASADO: De 170 ml. a 1.000 ml.
5. FECHADOR DE CONTROL: Mediante impresión en seco.
6. SISTEMA DE ACCIONAMIENTO: Mecánico, Neumático o Eléctrico.
7. ENERGIA ELECTRICA DE ALIMENTACION: 220-380 V 50 HZ.
8. El equipo ofertado deberá incluir todos los elementos y accesorios que garanticen su adecuado y eficiente funcionamiento.
9. La oferta deberá incluir la instalación de los equipos y su puesta en funcionamiento.
10. La oferta debe comprender los repuestos necesarios para dos años de operación.
11. LUGAR DE ENTREGA: CIF Aduana Cochabamba.
12. PRECIO DE LA OFERTA: Incluir todos los costos y gastos hasta el punto de entrega.
13. TIEMPO DE ENTREGA: Inmediata (indicar alternativas).
14. FORMA DE PAGO: Indicar la forma de pago a adoptarse.

Las propuestas deben ser enviadas en sobre cerrado con el Rótulo: INVITACION PUBLICA 004/94 a la siguiente dirección:

DIRECCION NACIONAL PROYECTO PMA/BOL/2578 (EXP. 1)
CALLE BATALLON COLORADOS
EDIFICIO BATALLON COLORADOS, PISO 4, OF. 405
LA PAZ-BOLIVIA

Hasta horas 11:00 del día lunes 28 de noviembre de 1994.

LA PAZ, 11 de noviembre de 1994

"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

LOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o personas naturales a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

MATERIAL:
COCINA FREEZER, MESA Y REFRIGERADOR
SELLOS MECANICOS PARA BOMBAS BYRON JACKSON
BOQUILLA PARA MANIGUERAS AJUSTABLE
LINTERA KÖHLEHLE - BATERIA-POCO-RECARGADOR
LIQUIDO ESPUMIGENO
POLVO QUIMICO
RELOJ PARA CONTROL RONDAS

Plazo de propuestas: 05 de diciembre de 1994 hasta Hrs. 15:30.

SEGUNDA CONVOCATORIA

MATERIAL:
MEDIDORES BROMIDIMETRICOS
CABLES Y CONDUCTORES ELECTRICOS
REPUESTOS PARA GENERADOR RUSTON

Plazo de propuestas: 29 de noviembre de 1994 hasta Hrs. 15:30

Los precios se obtendrán en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salemaica y Asesoría Legal-Oruro Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del 11 de noviembre de 1994, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en los siguientes horarios: 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Los interesados deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 14,94 el concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal YPFB Cochabamba, Av. Salemaica y Oruro, 11 de noviembre de 1994.

Cochabamba, 12 de noviembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.



EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 12 de noviembre de 1994

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL DECRETO SUPLENTO 21660 TENEMOS A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES:

INVITACION DIRECTA CN-0205/94

PEDIDO N-3-937/94

400 TON
HEMATITA, Calidad: Cont. de Fe mayor a 60% tamaño grano menor a 6 pulgadas

INVITACION DIRECTA CN-0206/94

PEDIDO N-3-937/94

2000 TON
PIEDRA CALIZA: Calidad: Cont. de Ca CO3 mayor a 90% tamaño de grano: menor a 6 pulgadas

INVITACION DIRECTA CN-0207/94

PEDIDO N-3-937/94

100 TON
ARENA SILICICA Tamaño de grano: menor a 6mm. Contenido de SiO2 mayor a 90%

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINAS DE SUBGERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ. TELEFONOS: ORURO 51343-54060 TELEFONOS: LA PAZ 369546-47. INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO, MARCAS, INDUSTRIAS, ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE SU COTIZACION. ADJUNTAR RUC LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS DEBEN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR U OTRA FORMA DE IMPRESION. NO DEBEN SER MANUSCRITAS. EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA VIERNES 2 DE DICIEMBRE A HORAS 15:00 p.m.

LA EMPRESA

PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

INFORME RECLUTAMIENTO Y SELECCION DE RECURSOS HUMANOS

ANEXO B

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Secretaría Nacional de Planificación convoca a concurso de méritos para los siguientes cargos:

DIRECTOR DE ESTRATEGIAS
RESPONSABLE DE POLITICAS ECONOMICAS
RESPONSABLE DE POLITICAS SOCIALES
PROFESIONAL SALUD Y SEGURIDAD SOCIAL
PROFESIONAL EDUCACION
PROFESIONAL EMPLEO

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos de cada cargo y el formulario de Curriculum Vitae en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Calle Montevideo No. 176) o en la Secretaría Nacional de Planificación (Av. Arce No. 2147, Subsecretaría de Estrategias de Desarrollo, 3er. piso) a partir del día 14 de noviembre de 1994.

La carta de solicitud, el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta de solicitud y el sobre a la Casilla N° 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 25 de noviembre de 1994.

La Paz, noviembre de 1994

SECRETARIA NACIONAL DE TRANSPORTES
COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Secretaría Nacional de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil convoca a concurso de méritos para los siguientes cargos:

Ref. 110/94 DIRECTOR DE AERONAUTICA CIVIL
Ref. 111/94 JEFE DEPARTAMENTO LICENCIAS PERSONAL AERONAUTICO
Ref. 112/94 JEFE DEPARTAMENTO OPERACIONES Y NAVEGACION AEREA
Ref. 113/94 JEFE DEPARTAMENTO AERONAVEGABILIDAD
Ref. 114/94 JEFE DEPARTAMENTO TRANSPORTE Y TRABAJO AEREO
Ref. 115/94 PROFESIONAL ORGANISMOS INTERNACIONALES
Ref. 116/94 JEFE DEPARTAMENTO REGISTRO AERONAUTICO NACIONAL
Ref. 117/94 DIRECTOR DE ENSEÑANZA AERONAUTICA
Ref. 118/94 DIRECTOR DE TRANSPORTE AUTOMOTOR
Ref. 119/94 DIRECTOR DE TRANSPORTE POR AGUA Y PUERTOS
Ref. 120/94 PROFESIONAL EN TRANSPORTE NACIONAL
Ref. 121/94 PROFESIONAL EN TRANSPORTE INTERNACIONAL
Ref. 122/94 DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO
Ref. 123/94 DIRECTOR DE PLANIFICACION, CONTROL Y SEGUIMIENTO

INSTRUCTIVO

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos de cada cargo y el formulario de Curriculum Vitae en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Calle Montevideo N° 176) y en la Secretaría Nacional de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil (Piso 5° Ed. Palacio de Comunicaciones) a partir del día 14 de noviembre de 1994.

La carta de solicitud, el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre a la casilla N° 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 25 de noviembre de 1994.

La Paz, noviembre de 1994

Pág. 7

Tarija

Universidad
tiene problemas
económicos

TARIJA, 11 (PRESENCIA). La Universidad de este departamento, que en el mes de agosto de este año se agotó, mucho de la proximidad de las fiestas de fin de año, cuando tiene que pagar una serie de obligaciones, se encuentra en una situación económica crítica. La información fue suministrada por el Director Administrativo y Financiero, Eduardo Cortez, quien indicó que en el mes de agosto la Universidad tiene que cumplir con las obligaciones como el pago de sueldos y beneficios sociales a los docentes y beneficiarios sociales de algunos casos. De acuerdo a datos proporcionados por el mismo funcionario, la Universidad de Tarija tiene un presupuesto de 25 millones de 345 mil bolivianos provenientes del Tesoro Nacional y la Partida Especial, en un monto de 20 millones de bolivianos. En cuanto a los egresos se informó que hasta el 30 de septiembre se ejecutaron 17 millones de bolivianos, restando un saldo de 8 millones 831 mil bolivianos. De acuerdo a un cuadro demostrativo, hasta la fecha indicada el presupuesto fue ejecutado en un 75 por ciento.

Cortez también informó que al momento de la desembolsa de cada una de las partidas de la Participación de los Gobiernos, se efectúan en forma de un crédito cada dos días. Asimismo se informó que la Universidad actualmente elabora su presupuesto para 1995, tarea para la cual se pidió a cada una de las unidades académicas la preparación de los requerimientos en base al presupuesto de este año. Cortez indicó que de acuerdo a los aumentos presupuestales de un incremento del 5 por ciento destinado a la Universidad, es probable que se requiera un aumento del presupuesto de un millón 860 mil bolivianos, que será insuficiente, dijo Cortez.

Por este motivo las autoridades universitarias están implementando proyectos destinados a conseguir financiamiento extra. Cortez indicó la posibilidad de lograr un funcionamiento de la Universidad, manifestó.

Podría declararse desierta
licitación para ampliar pista

TARIJA, 11 (PRESENCIA). Está en riesgo de ser declarada desierta la licitación publicada para efectuar los trabajos de ampliación de la pista de aterrizaje del aeropuerto "Ortel Lea Plaza" de esta ciudad, por algunas observaciones a las empresas interesadas. El anuncio fue hecho por el prefecto del departamento Gustavo Buitrago, al anticipar una nueva reunión el día 15 en La Paz de la Comisión de Seguimiento del acuerdo que civiles y gobierno firmaron el 14 de abril y que contiene los proyectos de desarrollo y los trabajos para su ejecución. El prefecto señaló que será en esta reunión donde probablemente se dará una determinación final sobre la licitación hecha por las empresas para concretar los trabajos de ampliación de la pista de aterrizaje en una extensión de 300 metros con todos los trabajos complementarios. La agencia calificadora C3D precalificó al consorcio Paula-Azucel para la obra y al consorcio Energoproyc-TK Ingeniería y Arquitectura para la obra de ampliación de la pista de aterrizaje. No obstante el directorio de AASANA adjudicó la obra a la Paula-Azucel, motivando una dura reacción del consorcio precalificado en esta ciudad.

No obstante, los ejecutivos de AASANA que llegaron a Tarija para explicar sus razones para tomar la determinación mencionada, dijeron que el consorcio Paula-Azucel tenía problemas de liquidez y que en ese marco no podía adjudicar una obra y menos si es bajo una licitación con financiamiento.

El prefecto del departamento reconoció que el consorcio Energoproyc también tiene problemas legales y que la agencia calificadora de entrada tendría que haber observado para evitar problemas como el actual, que podría derivar en declarar desierto el proceso de licitación.

Los trabajos de ampliación de la pista de aterrizaje del aeropuerto de Tarija están contemplados dentro del acuerdo gobierno, civiles y gobierno para postergar la ejecución de la obra, situación que no es aceptada por el comité cívico.

COMPLIMIENTO
El prefecto ordenó el prefecto de Tarija reiteró que el acuerdo firmado entre el gobierno con los civiles, se cumple de acuerdo a cronogramas establecidos, aunque reconoció la existencia de pequeños imponderables en algunos proyectos como el de la ampliación de la pista de aterrizaje.

La autoridad no dejó de mencionar que las acciones para concretar los proyectos caminaron también fueron asumidos por el gobierno de Tarija, a SETAR, "la rebaja al usuario final tiene que decidirla el gobierno", y no el gobierno", aclaró.

La Comisión de Seguimiento está integrada por el prefecto, el representante de CODETAR, del Comité Cívico y el representante de la Secretaría de la Presidencia de la República. La reunión anunciada para la tercera a realizarse, con este motivo.

Actualidad departamental

La rebaja de las tarifas eléctricas

Por Fernando Barral Zagarrá
La rebaja de la tarifa eléctrica al usuario final en Tarija, es de imperiosa necesidad considerando que es una de las más altas del país. La rebaja de la tarifa eléctrica al usuario final en Tarija, es de imperiosa necesidad considerando que es una de las más altas del país. La rebaja de la tarifa eléctrica al usuario final en Tarija, es de imperiosa necesidad considerando que es una de las más altas del país. Desde entonces los incrementos que se sucedieron permanentemente, siempre fueron establecidos en base a la tarifa inicial a pesar de algunos cambios que se dieron en las fuentes de generación cuyos costos de operación son mucho más baratos con relación a los generadores a diesel.

Hace cinco años cuando se inauguró la primera fase del Proyecto Multiple de San Jacinto consistente en la construcción de una presa y la instalación de turbinas hidroeléctricas, se anunció que la función conjunta de las mismas significaría de por sí la rebaja del costo de la tarifa eléctrica.

Lamentablemente el anuncio no se cumplió causando una profunda frustración en la ciudadanía. Posteriormente se instaló un grupo generador a gas natural en La Tablada, esto tampoco significó mayor modificación en el costo de la tarifa.

Los efectos del elevado costo de la tarifa eléctrica están a la vista, la industria y la agroindustria son incipientes y no existe mayor perspectiva de mejora en esta situación, al igual que en el comercio cuya incidencia en el desarrollo es relativa.

La rebaja en el costo de la tarifa eléctrica tendría efectos multiplicadores abriendo perspectivas para los diferentes rubros y el desarrollo de su potencialidad, sin que esto ocasionará posibilidades reales no cubra los costos de operación de los generadores de ENDE. Es legítimo cubrir estos costos y tener un margen de utilidad.

Profesionales y técnicos de Tarija, representantes de diferentes instituciones agrupadas en una comisión técnica, demostraron fehacientemente y con cifras que es posible una rebaja sustancial en el costo de la tarifa sin afectar los costos de operación y un margen racional de utilidad.

Después de largas jornadas de movilización y prolongadas negociaciones entre representantes civiles y del gobierno, se logró una rebaja del 20 por ciento en el costo de la energía eléctrica que Servicios Eléctricos Tarija (SETAR) compra a ENDE. Uno de los puntos del acuerdo del 14 de abril pasado entre los civiles y el gobierno fue cumplido.

Sin embargo, la aspiración tarjeña es lograr que este porcentaje de rebaja se transfiera al usuario final, éste es el objetivo perseguido por el pueblo porque solamente así eliminará posibilidades reales de salir del estancamiento en que se encuentra en cuanto a su desarrollo.

La rebaja al usuario final ya tendría que haberse concretado hace mucho, específicamente cuando la Dirección Nacional de Electricidad (DINE) autorizó la rebaja de ENDE a SETAR, no obstante, aparentemente las decisiones sufren demoras y podría decirse hasta dilaciones innecesarias.

El argumento de que esta rebaja permitirá salir de su crisis financiera a SETAR, cuyos adeudos superan los 12 millones de dólares, no tiene mucho sustento si la rebaja del 20 por ciento lograda se traduce en ingresos adicionales que superan los 155 mil bolivianos mensuales en promedio.

Transferir este porcentaje de rebaja al usuario final será mucho más beneficioso a que se quede en manos de SETAR porque no le da margen para remanar su crisis financiera y sobre todo si se toma en cuenta los procesos de capitalización y privatización de las empresas públicas.

Policía detuvo
a abigeatistas

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). La Policía Rural y Fronteriza del Beni en coordinación con la Patrulla 110 detuvieron anoche a un grupo de personas sindicadas de ser abigeatistas.

El informe fue confirmado por el comandante de la Policía rural y fronteriza, Silvio Lazarte, quien indicó que después de tres meses de investigación se logró descubrir "al carro rojo" donde los supuestos abigeatistas transportaban la carne "robada".

El vehículo con placa STB-109 está depositado en la Policía montada como instrumento del delito.

Explicó que este vehículo fue interceptado por la patrulla 110 que logró ver a dicho vehículo cargado en exceso, ya que en la maletera estaba transportando las piezas de una res que había sido "robada" de la estancia Chupajusi de propiedad del señor Jorge Velasco.

Los detenidos son: Delicia Abe Jiménez de 19 años, Fredy Matías Pereira 22 años, que era el chofer del vehículo, y Segundo Vejarano Yapobenda, quienes se encuentran guardando detención en la Policía montada.

De acuerdo al informe policial, estos sujetos realizaban su tercera "fechoría" y hasta anoche no había sido identificados; por ello consideraron que se trata de un golpe al abigeato.

La carne decomisada fue devuelta al propietario de la res, mientras tanto la policía está elaborando las diligencias para remitir a los detenidos al Ministerio Público.

Actualidad departamental

¿Unificación cívica
o injerencia política?

Por Sulma Parada Gutiérrez

Hacen 4 años, cuando se realizó el Duodécimo Congreso Cívico del Beni, en San Joaquín, se inició un período de crisis en el movimiento regional que, en el siguiente "de Santa Ana del Yacuma" se aseguró haber sido superado con la "unificación". La unificación del movimiento cívico departamental no se dio como todos la hubieran deseado, ya que durante los dos años de gestión del directorio de ese entonces (92-94) surgieron una serie de críticas que apuntaban a demostrar una división regional.

Esta realidad fue más notoria cuando se realizó en Rurrenabaque el XIV congreso departamental ordinario del comité cívico, donde muchas fueron las acusaciones contra uno y otro sector, sobre una presunta injerencia política para la elección del directorio.

La mayoría de los comités cívicos provinciales, aunque quisieron aparentar que existía unidad, demostraron lo contrario cuando "se inicia una campaña en contra de la capital del Beni", como lo denunciaron dirigentes del movimiento cívico local.

En este congreso, donde se hace la reelección del Dr. Gastón Medrano, los diferencias salieron a flote aunque con un abrazo entre ambos candidatos-Moisés Shrigui y Medrano-se pretendió demostrar que había un consenso.

Durante el desarrollo de este conclave, el Gral. Moisés Shrigui denunció la politización del directorio del Comité Cívico del Beni, señalando al senador Miguel Majluf como uno de los financiadores de la campaña electoral de su oponente Gastón Medrano. Esta denuncia también fue ratificada por algunos delegados a este congreso, quienes manifestaron que el día de la elección estuvo el senador Majluf reunido con el Dr. Gastón Medrano "preparando el terreno y asegurando el triunfo de dicho candidato".

La salida casi inmediata de la delegación trinitaria, luego del triunfo de Gastón Medrano, demostró el virtual alejamiento del Comité Cívico de Trinidad, como sucedió también en San Joaquín donde salió elegido el Arq. Millán Ribera presidente del ente cívico regional y militante del MIR.

Producto de los resultados obtenidos reciente en el congreso, y que ahora son cuestionados por el consejo de past presidentes, quienes han considerado la reelección de Medrano contraria a los estatutos, se ha producido una nueva crisis en el movimiento cívico departamental.

Esta crisis, diríamos casi protagonizada por los delegados del comité cívico de Trinidad al congreso departamental, ahora también se repite en el movimiento cívico local debido a una rotura existente entre las instituciones que son afiliadas a ese ente y que apoyan al Dr. Gastón Medrano.

Los past presidentes cuestionaron la reelección de Gastón Medrano calificándola como violatoria a los estatutos y, ahora, parte del directorio departamental elegido en Rurrenabaque ha observado la convocatoria a elecciones para renovar el directorio de Trinidad y la provincia Cercado considerándola violatoria a los estatutos de esta organización.

Algunos trinitarios han considerado que esto es "como pagar con la misma moneda" ya que se trata de evitar la realización de dichas elecciones aduciendo una ilegalidad en la aprobación de la convocatoria.

Mientras tanto, ahora, se constata un claro enfrentamiento entre la dirigencia departamental y la de Trinidad, aunque ambas pretenden luchar por conseguir las justas reivindicaciones del pueblo beniano.

Ambos sectores, tanto el directorio del ente cívico departamental como el local, son conscientes de que se necesitan para conseguir el desarrollo regional, pero quien cederá.

El pueblo beniano requiere que sus organizaciones cívicas puedan estar unidas para luchar por las reivindicaciones del departamento, y alejadas de los intereses políticos y sectarios que lo único que hacen es seguir debilitando al movimiento cívico que todavía sigue en crisis.

Actualidad regional

Hay que hacer algo por los castañeros

Por Félix A. Rada G.

RIBERALTA, (PRESENCIA). Un gran contingente de trabajadores de esta región, aguarda con ansias la época de la caída de los "cocos" de almendro, pero antes de ir a recogerlo, tienen que librar batallas en busca de buenos precios.

Eso ocurre año tras año, de generación en generación, los que venden su fuerza de trabajo no pueden imponer precios para esta peligrosa actividad y tienen que soportar el "regato" de quienes compran esa fuerza, casi siempre barata, porque no hay una ley que le garantice.

Para los que no conocen la faena resulta difícil entender el por qué reclaman "los campesinos" cada año un mejor trato de los patrones y por qué libran estas luchas que han dado los frutos pese a que actividad es tan vieja como la misma república.

Según estadísticas que se conocen más de siete mil familias esperan cada año para internarse en los montes corriendo todos los peligros que la naturaleza les depara a más de recorrer muchos kilómetros cargando

su esperanza de satisfacer sus mínimas necesidades con el fruto de su trabajo.

En busca de una justicia social para este grueso sector se han hecho muchas reuniones, incluso con intervención de la Iglesia Católica, pero los resultados continúan siendo negativos.



SORTEO DE UNA CASA

PRESENCIA
y muchos valiosos premios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjee los por una boleto de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, obtendrá también una boleto para el sorteo de fin de año.

Canjee los en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo N° 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 12 de noviembre de 1994

EL SORTEO SERÁ EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

LLEGA ...

**Sisteco
EXPO'95**

Hacemos que la tecnología trabaje para usted.

Oruro



Comité Ad-hoc en Federación de choferes

ORURO, 11 (PRESENCIA). El comité Ad-hoc de la Federación Departamental de Choferes San Cristóbal, nominado en ampliado regional, asumió ayer sus funciones, "para encaminar un proceso electoral limpio y transparente en un plazo máximo de 60 días, a partir de la fecha". Los directivos transitorios que reemplazan a la Federación presidida por Augusto Sanguaza, son Avelino Flores en representación del Sindicato de Colectivos; Roberto Rodríguez, de asalariados; Alberto Escobar, de Transporte Pesado; Alfredo Urquidí y Félix Llanque.

Los directivos anunciaron que en esta corta gestión buscarán estable-

cer primero, la situación de la institución. Asimismo se emitirá la convocatoria a elecciones, dando cumplimiento a una resolución aprobada en el ampliado, que establece un plazo de dos meses, para renovar el directorio de la Federación de Choferes San Cristóbal.

La convocatoria a elecciones, debe ser emitida por el Comité Electoral que preside Néstor Navarro y que fue ratificado en pleno, dijo Avelino Flores, al hacer conocer las resoluciones aprobadas en el ampliado departamental de los choferes orureños.

Explicó que no se aceptará, de acuerdo a los estatutos y reglamentos, que participe como candidato ningún ex-dirigente que tenga cuentas pendientes con la Federación o Confederación, más aún si se busca moralizar y devolverle su jerarquía a la institución.

Corte aceptó recurso de amparo constitucional presentado por ex ferroviario

ORURO, 11 (PRESENCIA). La Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro aceptó hoy el recurso de amparo constitucional, planteado por ex-trabajadores de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), contra el presidente del Fondo de Alivio Social, Marcelo Céspedes.

quien está citado para su defensa en audiencia pública.

La audiencia fue convocada para las 15:00 horas del día 11 de noviembre y se celebró en el salón de actos del Poder Judicial. El presidente del Corte Superior de Justicia, Juan Carlos Córdova, presidió la audiencia. La notificación del fallo debe efectuarse en las próximas horas, caso en el que la audiencia será suspendida.

El recurso fue presentado por los abogados del Poder Judicial, Hernán Condori y Jorge Rocha, a solicitud de los ex-trabajadores, quienes exigen el pago de sus beneficios sociales y la otorgación de alivio.

El proceso fue iniciado en aplicación del artículo 141 de la Constitución Política del Estado, en contra de Marcelo Céspedes, presidente del Fondo de Alivio Social y Luis Rojas, Asesoría Técnica Laboral. Los demandados niegan haber emitido una resolución que destruya el pago de los beneficios sociales establecidos por la ley.

KAVLIN S.A.

CONVOCATORIA CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN"

CON EL PATROCINIO DE:

PRESENCIA

- COMITÉ NACIONAL DEL ECLIPSE
- KODAK Y SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO KAVLIN S.A.

SE CONVOCA A TODOS LOS AFICIONADOS INTERESADOS, BOLIVIANOS O EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL PAÍS, AL CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN".

TEMA "ECLIPSE DE SOL"

UN ACONTECIMIENTO ESPECIAL QUE SE VERIFICÓ EL DÍA 3 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO 1994

CATEGORIAS

1. FOTOGRAFÍAS EN COLOR
2. DIAPOSITIVAS 35 mm 0 120

DIMENSIONES

* LAS FOTOGRAFÍAS DEBEN SER DE 20 x 25 cm SIN MONTAR Y CON SUS RESPECTIVOS ORIGINALES.

* LAS DIAPOSITIVAS 35mm Y 120: ENMARCADAS.

MATERIALES

UNICAMENTE PELICULAS Y PAPEL KODAK

PLAZO DE ENTREGA

COMO EL ECLIPSE SOLAR FUE EL 3 DE NOVIEMBRE, LOS TRABAJOS PODRAN ENTREGARSE HASTA EL DÍA 28 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO 1994

PREMIACION

EL ACTO DE PREMIACION TENDRA LUGAR EL DÍA 8 DE DICIEMBRE 1994 EN LA CASA DE LA CULTURA DE LA PAZ.

PREMIOS

EN CADA CATEGORIA SE CONCEDERAN LOS SIGUIENTES PREMIOS:
1° PREMIO Bs. 1.000,00 Y PELICULAS KODAK (PREMIO DE KAVLIN S.A.)
2° PREMIO UNA CAMARA FOTOGRAFICA VIVITAR (PREMIO DE KAVLIN S.A.)
OTROS PREMIOS (PRESENCIA Y COMITÉ NACIONAL PARA EL ECLIPSE).

JURADO

EL JURADO ESTARA INTEGRADO POR PERSONALIDADES DESIGNADAS POR "PRESENCIA", "KAVLIN S.A." Y "LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS PROFESIONALES".

ENTREGA DE TRABAJOS

* EN LAS OFICINAS DE PRESENCIA EN TODO EL PAÍS.
* EN LA OFICINA CENTRAL DE KAVLIN S.A. Y SUCURSAL:

LA PAZ: CENTRAL Potosí 1130, teléfonos 369286 - 324186

SUCURSAL I calle 21 San Miguel, teléfono 792024

SUCURSAL II Edificio V Centenario Av. 6 de Agosto teléfono 327261.

SANTA CRUZ: calle Junín 269, teléfono 327199.

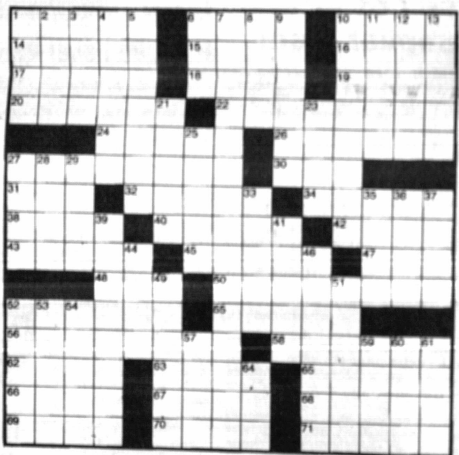
SUCRE: LINFOR LTDA. Bolívar 302, teléfono 22921

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

HORIZONTAL	48 Taberna	49 Actor cowboy	50 Charles	51 Imperio de México	52 Desafiador; matchón	53 Actriz - Dahl	54 Rey de Israel (a. de J.C.)	55 Riktar, en Telundia	56 Actor José Moreno	57 No es, de pavo (es importante)	58 Momento	59 Flor pequeña y fragante	60 Emparillan	61 Plantigrados	62 De hueso													
1 Lanche; bote	2 Otro nombre de Iraq	3 Región entre el Urul y el Caspio	4 Héroe de "La Eneida"	5 Cortadura	6 Hoy es Tailandia	7 Usado no en inglés es N.A.T.O.	8 Tejado de la araña	9 Correlia grande; fam.	10 Angustia; incertidumbre	11 Sucursales	12 Osadía; intrepidez	13 de vida (nivel de vida)	14 Without: asp.	15 Pecado; ing.	16 Actor Hunter	17 Buenos Aires	18 Terreno para edificar	19 Cielo; Poel.	20 Julián, Andrés o Domingo	21 Simpatía, en Venecia, EEUU	22 Pólvora de las flores	23 Acción de zacar	24 Topaka (EEUU)	25 No obstante				
VERTICAL	1 Siempre anda con Mercedes	2 Anual	3 Carrete de películas; ing.	4 Caverna, en Caribad	5 Breve aparición	6 Diminutivo	7 Plame de Ana	8 Arsenio	9 Campos	10 Estrópico	11 Su cap. es	12 Topaka (EEUU)	13 Hueso	14 Torcido	15 Temor	16 Rubi de color morado	17 Poodle Negro	18 Cuertis	19 Membrana del ojo	20 Con pollo o con leche	21 Escabón, en Stepmey	22 Hermano pequeño; corleja	23 Víctima de Cain	24 Religión	25 Alce	26 Survive	27 Un gato inglés	28 Descansar.



En Navidad

regalaremos esta hermosa CASA

de 3 dormitorios, estar, comedor, cocina, baño y lista para estrenar

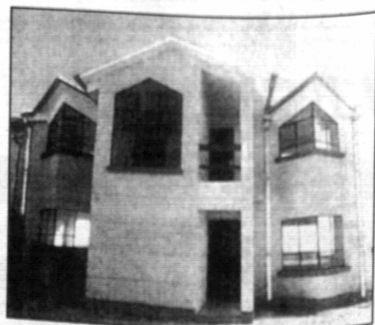
MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:



- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reúnan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para participar en el sorteo de Navidad. Los cupones se canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de Agosto 333. Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto. Teléfono: 811080



PRESENCIA

Santa Cruz

Gobierno y CRE
debaten cambios al
proyecto de Ley de
Electricidad

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). - El secretario nacional de Energía, Carlos Miranda, inició ayer una serie de reuniones con los ejecutivos y técnicos de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) para debatir y analizar las críticas y cambios propuestos al proyecto de Ley de Electricidad, presentado por el gobierno al Congreso Nacional.

Los detalles de las discusiones no fueron dados a conocer a la prensa, pero el presidente del Consejo de Administración de la CRE, David Antelo, dijo que en la misma sólo se ha reiterado la posición ya manifestada públicamente por la Cooperativa, respecto al proyecto ley que es considerado atentatorio contra la sobrevivencia del régimen cooperativo.

"Sabemos que el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, quiere lograr un consenso real para aprobar la Ley de Electricidad, y es en ese entendido que ha dispuesto la discusión del proyecto oficial con la CRE, a través de las autoridades nacionales del sector de Energía", comentó Antelo al manifestar esperanza sobre la aceptación de sus sugerencias. La CRE pide concretamente la modificación de los artículos 15, 64 y 65 del proyecto ley, ya que los mismos no sólo prohíben a la Cooperativa el acceso a la generación de su propia energía eléctrica, sino que también la inhabilita para participar de cualquier participación accionaria en el rubro, marcando con ello la muerte definitiva del sistema cooperativo como prestador del servicio de energía.

Ministro de Trabajo

No hay nada definido
sobre incremento salarial

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). - El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, negó hoy tajantemente que el gobierno ya tenga definido un porcentaje de incremento salarial, como base para iniciar las negociaciones de cada año sobre el tema con los dirigentes laborales del país y descartó versiones que fijaban el mismo en un 7 por ciento.

"No sé de dónde salió esa versión que trascendió en Santa Cruz. El ministro de Hacienda me ha asegurado que no dijo nada al respecto. Y la verdad es que no existen cifras sobre el particular, porque aún no ha entrado en discusión y análisis el Presupuesto General de la Nación", afirmó al llegar hoy a la Central Obrera Departamental.

El ministro de Trabajo no quiso aventurar ningún criterio al respecto, y sostuvo que nadie puede jugar con las cifras, lanzando globos de ensayo. "Yo soy una persona bien objetiva y me gusta hablar sobre hechos concretos, no sobre especulaciones", insistió al señalar que al momento no existe ningún parámetro sobre lo que podrá ser el incremento salarial.

Peters también negó veracidad a publicaciones aparecidas de fuentes laborales, sobre el incumplimiento del gobierno al último acuerdo suscrito con la Central Obrera Boliviana, entre cuyos temas se incluyó la problemática de los coqueles.

"No creo que exista descontento entre los dirigentes laborales sobre ese tema. El martes último hemos tenido una reunión, entre gobierno y COB, para evaluar precisamente el desarrollo de ese acuerdo y no hubo ninguna observación al respecto", aseguró el titular del Trabajo.

El ministro igualmente negó que se esté presentado "masacre blanca" en la administración pública y tachó nuevamente de especulaciones las publicaciones aparecidas respecto al despido de numerosos funcionarios de la repartición estatal, a raíz de la ruptura del Pacto de la Gobernabilidad que había sido suscrito entre el MNR y la UCS.

Peters sostuvo esta mañana una prolongada reunión con los ejecutivos de la COD, con la intención de explicarles en detalle las medidas propuestas por el Ejecutivo al Congreso Nacional y resolver todas las interrogantes que aún persisten entre los trabajadores con relación a las mismas.



Ministro de Trabajo

Los jóvenes ¿van
a votar o elegir?

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). - La aprobación en el Congreso Nacional de la modificación de la Constitución Política del Estado, en lo que respecta a la habilitación de jóvenes de 18 años como votantes, no ha sido recibida eufóricamente por parte de aquellos que supuestamente se favorecerán con ese reconocimiento. Los jóvenes aún tienen dudas de su participación real en el proceso democrático y éstas no se resuelven por decreto.

Esto es lo que ha manifestado sin tapujos de ningún tipo la Confederación Universitaria Boliviana, que aglutina a más de 150.000 jóvenes en todo el país, al sostener que existen aún muchísimas interrogantes que los políticos, protagonistas de esa modificación, deberán esclarecer oportunamente.

Para ello y con el apoyo de la Fundación Konrad Adenauer, la CUB inauguró esta mañana en nuestra capital un foro de debate nacional sobre el rol de la juventud en el proce-



so democrático, que se desarrollará hasta mañana en las instalaciones del Paraninfo Universitario, con la participación de los parlamentarios del MIR, CONDEPA, ASD, MBL, UCS, ADN, MNR y ARBOL.

El foro fue inaugurado por Pedro Villa, segundo vicepresidente de la CUB, y el Dr. Stefan Jost, representante de la Fundación Konrad Adenauer; mientras que la bienvenida a las delegaciones presentes fue dada por el rector de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, Silverio Marquez.

Lo que se pretende lograr

es el esclarecimiento de las dudas que los jóvenes respecto a las formas introducidas en la Constitución para votar o elegir. Los jóvenes pueden ser elegidos para el cargo de diputado, senador, concejal, etc., pero para ello deben estar inscritos en el padrón electoral. Las exposiciones de los políticos fueron de Juan Carlos Daneri (MNR), Marcelo Daneri (ARBOL), Fernando Daneri (MIR), Ricardo Daneri (PA), Jerjes Justiz (UCS), Moisés Jarama (Saucedo), del MBL, y de ADN y R. Daneri, de la UCS.

Universidad Evangélica estrena
nuevo "campus" universitario

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). - La Universidad Evangélica Boliviana (UEB) inauguró este sábado, en un acto especial, las obras civiles de su nuevo "campus" universitario construido sobre 23 hectáreas en el barrio Cruz del Sur, a 8 kilómetros de la ciudad, anunció hoy su portavoz Wilson Mendoza.

El campus ha sido equipado con aulas amplias, modernos laboratorios, centro de cómputo, biblioteca computarizada, campos deportivos, canal educativo de Televisión, Centro de Salud Integral, restaurant universitario, un aula magna con capacidad para 500 personas y un área de internado para los estudiantes de la carrera Agropecuaria.

Mendoza destacó que, además del mejoramiento de la infraestructura física y equipamiento, la UEB también ha dispuesto reforzar el servicio de transporte propio de los estudiantes y el sistema de becas establecido para los mejores alumnos, además de otros beneficios y descuentos que favorecen a bachilleres egresados en provincias, en escuelas fiscales o que tienen dos o más hermanos estudiando en la misma Universidad.

Actualmente la UEB ofrece 18 carreras, tres de ellas re-

cientemente incorporadas al programa de estudios de la Educación Superior.

Las otras carreras actualmente implementadas son: Gramática de la UEB, Música, Teología, Psicología, Enfermería, Terapia, Agropecuaria, Social, Laboratorio de Comunicación Social, Farmacia y Farmacia, Ingeniería, Instrumentación, Ingeniería Electrónica.

Campana contra la rabia
logró cobertura del 90%

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). - La campaña de vacunación contra la rabia logró cubrir en los diferentes distritos del departamento una cobertura total estimada en el 90 por ciento, de acuerdo a lo previsto, afirmó hoy el director de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud, Lambert Hurtado.

Los resultados fueron considerados exitosos por Hurtado, gracias a la decisiva labor de la Secretaría Nacional de Salud que apoyó la campaña y al desempeño de los funcionarios locales, pero también gracias a la cooperación de la comunidad que ha tomado conciencia del peligro que representa la rabia.

Lo que resta ahora es implementar los puestos permanentes de vacunación gratuita en diferentes distritos y barrios de la ciudad, a fin de lograr que los canjes que no lograron ser inmunizados por diferentes factores, puedan ser vacunados en cualquier momento, reduciendo con ello aún más el 10% que se estima "escapó" de la campaña, añadió Hurtado.

El rastillaje que tiene programado además el Departamento de Epidemiología, para asegurar una mayor cobertura de inmunización, tendrá el apoyo del Gobierno Municipal, que lanzó una nueva licitación pública para la provisión de perreras que permitan controlar a los perros callejeros, especialmente los que viven en los basureros y otros centros de contagio latentes.

De acuerdo a las normas establecidas por la Organización Panamericana de la Salud, en Santa Cruz existiría una población canina de aproximadamente 100.000 perros, de los cuales al menos una cuarta parte es considerada de riesgo por su inminente contagio de rabia.

Ese número resulta de la división del total de la población capitalina, de alrededor de 700.000 habitantes según el Censo Nacional de 1992, entre la cifra de 6.1 fijada por la OPS (es decir que se calcula que en las ciudades existe al menos un perro por cada 6.1 habitantes), explicó Hurtado.

De ese total de perros estima-

dos en Santa Cruz de la Sierra, alrededor de 25.000 están localizados en los poblados de la Villa Primero de Mayo, Plan Tres Mil y Pampa de la Isla, zona que sirvió de arranque para la campaña antirrábica. Del total, al menos 5.000 fueron considerados perros callejeros.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar Propuestas para:

Invitación Pública N°: CB3/94/032

Objeto: Suministro de Equipos Buscapersonas y Radios Portátiles.

Plazo de presentación de Propuestas: 19 de diciembre 1994, hasta horas 11:30 en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso

Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$us 20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, noviembre 1994

CORPORACION REGIONAL DE
DESARROLLO DE TARIJAINVITACION PUBLICA N° 09/94
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE
DESARROLLO CAMPESINO

SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, comunica que el primer llamamiento de la referida invitación ha sido declarada desierta, en este sentido invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Construcción de Obras de Infraestructura del Proyecto:

"Mejoramiento y Limpieza de Atajados en la Provincia Gran Chaco" (Segundo Llamamiento)

Localización: Llanura chaquena de la Provincia Gran Chaco del departamento de Tarija.

Precio Referencial: \$us. 109.782.-

Las bases de Licitación y demás información inherente al Proyecto podrá ser adquirida en la Sección Caja de CODETAR (Planta Baja de su Edificio Central), previo pago de la suma de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR situada en la Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, segunda planta) ciudad de Tarija, hasta horas 12:00 del día VIERNES 2 DE DICIEMBRE DE 1994.

Los planos están dispuestos para su consulta en la Gerencia de Obras Públicas de CODETAR, calle La Paz Esq. Av. Las Américas, como asimismo en la Oficina Regional de CODETAR Villa Montes.

Cualquier información adicional, favor dirigirse por escrito a la Gerencia de Obras Públicas.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en dependencias de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, 9 de noviembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

SOS BOLIVIA

Comunica el cambio de sus teléfonos de la Oficina Nacional de Coordinación, ubicada en la Calle Méndez Araya 177, Sopocachi.

Antes:
364581
356343

La Paz, 12 de noviembre de 1994

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACIONCONCURSO A CARGOS JERARQUICOS
PRESELECCIONADOS PARA DEFENSA DE PERSONAS

POSTULANTES A DIRECCIONES DISTRICTALES

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1. Ciudad de La Paz | 5. Apolo |
| 2. Achacachi | 6. Ayata |
| 3. Achocalla | 7. Cairoma |
| 4. Ancoraima | 8. Caranavi |

Deben presentarse en los salones de la Secretaría Nacional de Educación, Av. Arce 2408 a Hrs. 15:00 p.m. de acuerdo al siguiente cronograma:

Día 15 de noviembre:	C.I.	1202683
	"	399832
	"	1227691
	"	1243811
	"	2207657
	"	465313
Día 16 de noviembre:	C.I.	321059
	"	200964
	"	2058114
	"	358795
	"	1195541
	"	336071
Día 17 de noviembre:	C.I.	264186
	"	2015550
	"	489014
	"	2346301
	"	2018648
Día 18 de noviembre:	C.I.	419066
	"	2019437
	"	2247601
	"	338801
	"	1235370

NOTA: Las personas citadas deben acudir con la documentación original de su Curriculum Vitae.

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

A. 3 de octubre de 1994

REF: Proceso Administrativo Disciplinario
contra Enrique Alpire y otros.

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, en fecha 23 de mayo de 1994 se ha conformato Tribunal Sumariante para el conocimiento e iniciación del proceso administrativo disciplinario en contra de Enrique Alpire M., Paola Flores y María Jesús Miranda, funcionarios del Área Administrativa de la Dirección General de Impuestos Internos.

Que, por razones de mejor servicio en la Institución, se ha prescindido de los servicios que venía desempeñando como Abogado del Área Administrativa el Dr. Lizandro Herrera Gollia y se ha procedido al cambio interno del Área de Recursos Humanos Walter Aguilar Sumi, ambos funcionarios, Miembros del Tribunal Sumariante.

Que, en cumplimiento a lo dispuesto por el Art. 107 del Reglamento Interno en vigencia es de imprescindible necesidad ejercer la función pública para conformar el tribunal, así como la participación en el mismo del Jefe de Personal o el funcionario que para el efecto haya sido delegado.

POR TANTO:

Sin entrar en mayores consideraciones de orden legal se dispone el cambio en el Tribunal Sumariante del Dr. José Lizandro Herrera Gollia por el Dr. Fernando Álvarez Zapata y del Dr. Walter Aguilar Sumi por la actual Asesora del Área de Recursos Humanos Damaris Ovando Polo.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

La Paz, 23 de mayo de 1994

REF. PROCESO ADMINISTRATIVO DISCIPLINARIO.

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Habiéndose constituido el funcionario Sr. Angel Vicuña, en el Área Administrativa de la Dirección General de Impuestos Internos, a objeto de evaluar la documentación referida al proceso de adquisiciones de formularios por invitación directa, en la que se estableció irregularidades funcionarias conforme lo señala en su informe A.I. No. 23/94 de fecha 10 de marzo de 1994.

De conformidad al Art. 29 de la Ley de Administración y Control Gubernamentales y Art. 15 del D.S. 23319-A, corresponde iniciar proceso administrativo disciplinario a fin de determinar la responsabilidad de los ex-funcionarios y funcionarios, señalados en el informe de Auditoría Interna, conforme lo sugiere el auditor que realizó dicho trabajo.

POR TANTO:

Se dispone la inmediata iniciación de proceso administrativo disciplinario, en contra de: Sr. Enrique Alpire M., Sra. Paola Flores y Sra. María Jesús Miranda, a fin de determinar su responsabilidad administrativa por los hechos irregulares determinados por el Área de Auditoría Interna mediante informe A.I. No. 23/94 de 10/03/94, que afectan el ordenamiento jurídico administrativo y las normas que regulan la conducta funcional del servidor público.

El presente proceso deberá ser tramitado por el Área de Recursos Humanos, de conformidad a lo dispuesto por el Art. 22 del D.S. 23319-A y Art. 110 del Reglamento Interno, debiendo los procesados prestar su declaración indagatoria, al día siguiente hábil de su legal notificación con el presente Auto. Se encomienda a los funcionarios Dr. José Lizandro Herrera Gollia, Abogado Administrativo, Lic. Gerardo Olmos Ravetto, Técnico del Sector A.T.J., de la Administración Regional de Impuestos Internos La Paz, Dr. Walter J. Aguilar Sumi, Asesor Área Recursos Humanos, llevar adelante el proceso y dictar Resolución correspondiente, todo con las formalidades de ley.

Lic. María Luisa Urday de Escobari

DIRECTORA GENERAL
Dirección General de Impuestos Internos

Cochabamba

Privatización de seguridad social rechazada

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) rechazó hoy "totalmente" la privatización de la Seguridad Social, denominada "Capitalización Individual", considerando "una total falsedad".

El representante público se afirma que el proyecto "no tiene en cuenta los principios doctrinales y filosóficos sobre los cuales se basa fundamentalmente la Seguridad Social, lo que los proyectistas llaman "reparto simple" por tanto, lo que los proyectistas significa "solidaridad que está exenta del mezuño y del lucro".

Según se encuentra vigente el Seguro Social Obligatorio, que se encuentra en vigor, los empleadores están obligados a afiliarse a sus dependientes, sin embargo, evaden de manera constante esta obligación.

La propuesta gubernamental, asimismo, pretende traspasar la Seguridad Social a un sistema de Capitalización Individual, que anula todo principio de solidaridad y de reconocimiento de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y por dar paso a un seguro privado "de corte mercantil" que nos conduciría a un genocidio claro y evidente, similar a lo que está aconteciendo en la Argentina.

La propuesta, se insiste, "deshumaniza" el contenido de la Ley de Seguridad Social porque la Capitalización se registrará en el Código de Comercio ya que desaparecerá el Código de Seguridad Social y, con ello, "la causa más noble que nos conocía los trabajadores bolivianos".

Según se conoce la comparación entre el actual sistema de Seguridad Social y la pretendida Capitalización Individual: El sistema de Seguridad Social acata las normas de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), protege al trabajador, su grupo familiar, es solidaria; el Código establece la jubilación de 55 años, 180 aportaciones, monto de 70% del salario activo con derecho a renta vitalicia. En su parte, la Capitalización Individual no acata las normas de la OIT, no protege al trabajador porque sólo favorece al empresario; no es solidaria porque es lucrativa; la propuesta establece la edad de jubilación a los 65 años, 300 aportaciones, monto de jubilación a percibir del 44%. La renta vitalicia, sólo pagarán hasta donde alcance lo ahorrado durante la vida.

Caldía asegura que ley SIRESE garantiza competencias municipales

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). La ley del Poder Judicial de la Federación (SIRESE) ampara la autonomía de los Municipios, asegura el alcalde de Cochabamba, Manfredo Reyes Villa, tras haberse reunido con los concejales de la ciudad, para tratar el tema de la Ley SIRESE.

En su calidad de presidente del Comité de la Asociación de Gobernadores Municipales de Bolivia, recibió llamadas de todos los presidentes de Concejos y Juntas Municipales, quienes solicitaron una reunión para analizar el tema.

Después de hacer un análisis a fondo de esta ley, se concluyó que la creación de las Superintendencias de los Municipios, puntualizó a tiempo de explicar la Ley crea Superintendencias en las que los concejales serán nombrados por dos tercios, pero, sin embargo, las ternas "saldrán del Poder Ejecutivo".

"Nosotros somos Gobiernos Municipales electos democráticamente y tenemos dentro de la Ley Orgánica de Municipalidades la potestad de poder regular lo que significa las tarifas de servicio público velando por la economía popular, entonces, existe contradicción con esta ley. Por eso queremos analizar, ver qué es lo que podemos sugerir y dialogar con el gobierno en torno a esta preocupación que tienen todos los Gobiernos Municipales", declaró.

El tema de la creación de municipios, la próxima semana, será la Ley SIRESE, pero también se verá lo relacionado con la distritalización del país. "Estamos convencidos que son los Gobiernos Municipales los que tienen que participar en lo que va a significar la distritalización del País", acotó.

Agregó que con la vigencia de la Ley de Participación Popular, es necesario tener definida toda la distribución del territorio nacional, pero lo principal es considerar la Ley que regula los servicios públicos para saber cómo coartar las competencias de los Gobiernos Municipales en relación a la Ley Orgánica de Municipalidades.

Empresarios y periodistas en emergencia por Ley SIRESE

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). Los empresarios en general y de Medios de Comunicación Social, en particular, y trabajadores en prensa de este distrito se adhieren hoy al estado de emergencia declarado contra la Ley del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) y el proyecto de Ley General de Telecomunicaciones.

Pablo Saavedra Costas, de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, afirmó que el sector privado tiene directa relación con las empresas que serán capitalizadas ya que se trata de servicios como electricidad, gas, telecomunicaciones que son utilizadas por la industria y el comercio.

Opinó que las tarifas que actualmente se pagan ya son "demasiado altas", pero si suben más, entonces deberá descartarse toda posibilidad de competitividad. "¿Cómo ser competitivos si estamos pagando más por un servicio específico como es la electricidad, más que nuestro vecino y más que en el caso -por ejemplo- de que vendemos gas a Argentina y Brasil?", preguntó.

Señaló que es evidente la injerencia política del gobierno en las superintendencias y, por consecuencia, sus decisiones estarán sujetas a lo que los políticos de turno digan; sus ejecutivos serán designados de ternas elaboradas por el Poder Ejecutivo para su aprobación en el Senado y que éste tiene los dos tercios necesarios.

Por su parte, el vocero de la Cámara de Medios de Comunicación, Behnam Nain, reveló que las gestiones efectuadas ante el gobierno "no han servido para nada" porque "ellos (los gobernantes) han lanzado esa ley. Estamos ridiculamente en dos páginas de esa ley siendo involucrados por una Superintendencia cuando en definitiva son

más empresarios privados que públicos".

Advertió que no hay cláusulas que limiten al superintendente. "Vamos a estar esperando con nuestras puertas abiertas para que estos señores vengan y nos pongan precios, nos hagan auditorías parte de la renta cuando les de la gana", acotó.

Propuso una "buena revisión de la ley" debido a que el momento es

"realmente ardiente", motivo por el que es necesario discutir con los legisladores y el Poder Ejecutivo con el propósito de lograr "lo mejor para Bolivia y poner un ordenamiento a lo que es radio y televisión".

Freddy Mejía Pacheco, secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, afirmó que este sector expresó su adhesión a la emergencia adoptada por los pro-

pietarios de medios de comunicación y las organizaciones de periodistas del país por considerarla atentatoria a la libertad de opinión y de información.

Además que se acatará las disposiciones tanto de la Asociación Nacional de Periodistas y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, además de que el Sindicato a su cargo analizará medidas complementarias en caso necesario.



Presidencia de la República BOLIVIA

La Paz, 10 de noviembre de 1994
S.P. 1435

Señores

Lic. Mario Rojas S.
H. Alcalde Municipal
Roberto Guzmán
Subprefecto Provincial
H. Diputados Nacionales
H. Concejales
Monteagudo, Sucre

Distinguidos señores:

Les agradezco mucho por la invitación que me hicieron llegar, y que me honra, para asistir el día sábado 12 de los corrientes a la entrega de la red domiciliar de gas natural a la ciudad de Monteagudo.

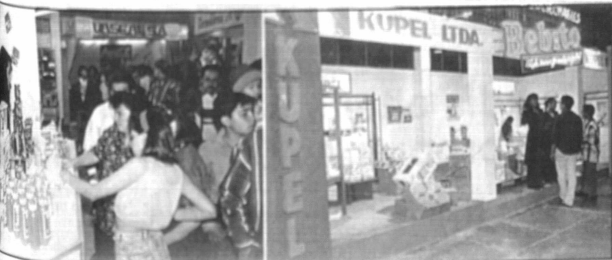
Me alegra mucho que por fin se haga realidad este su anhelo, largamente acariciado, y que además se lo hubiera alcanzado en tiempo récord, gracias a la labor de técnicos y ejecutivos de Y.P.F.B. Mi participación fue simplemente la de cumplir con mi deber de Presidente de la República, que siente un especial afecto por la capital de la provincia petrolera, Hernando Siles. Aprovecho esta ocasión para felicitarlos por este magnífico logro y a través de ustedes a todo el noble pueblo de Monteagudo.

Lamentablemente, por razones de fuerza mayor, no podré asistir a tan gentil invitación, pese a mis mejores deseos.

Reciban ustedes un cordial abrazo y mi estima personal.

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

NOTIFERIA



pro que el campo ferial "reventará" este fin de semana el último de la XII versión de la Feria Internacional de la Paz en Cochabamba. La Fundación para la Paz Internacional de Cochabamba/Bolivia (FIPICOB) espera que la feria atraiga a un público asistente y los 400 expositores para "rifar" el programa que les queda ya que el campo las puertas de la Feria se cerrarán.

La Asociación Departamental de la Pequeña Industria de la Paz también está en su stand. Información adicional sobre este tema, "en un momento determinado" se desahoga una vida diversa de animales que son sepultados en el cementerio que se acumula desde hace algunos miles de años es posible ex-

Como se originó el petróleo en los Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) preparamos esta información para el público sobre este tema, "en un momento determinado" se desahoga una vida diversa de animales que son sepultados en el cementerio que se acumula desde hace algunos miles de años es posible ex-

Desde las 11 hasta las 20:30 horas, este sábado tendrá lugar la feria "Cochabamba para el futuro de un niño". El Canal 4 de esta ciudad pretende reunir

recursos económicos para el albergue de niños "Amanecer". Se trata de la sexta versión de este

programa que cuenta con el apoyo de muchos artistas y, sobre todo, la ciudadanía.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), invita a los ganaderos de la Provincia Iturralde a participar de la venta y/o remate de ganado en subasta pública en los Centros:

EL PORVENIR: Del 25 al 27 de noviembre de 1994
Ganado bovino mestizo
Ganado porcino
Ganado equino

IXIAMAS: Del 28 al 30 de noviembre de 1994
Ganado bovino Nellore
Ganado equino

La Paz, noviembre de 1994

CINE TEATRO PROXIMO GRAN ESTRENO



MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON
SISTEMA DE SONIDO
DOLBY DIGITAL SENSURROUND



SYLVESTER
STALLONE

SHARON
STONE

EL GOBIERNO LE ENSEÑÓ A MATAR.
AHORA, UTILIZA SU TÉCNICA
PARA AYUDAR A UNA MUJER
EN SU VENGANZA
CONTRA LA MAFIA DE MIAMI.

EL ESPECIALISTA

HORARIO DE FUNCIONES
Martes Hrs. 15:30
Miércoles Hrs. 19:00
Noche Hrs. 21:30

14 AÑOS ESTRUCTOS

Las personas entre 45 y 50 se sienten como si ya tuvieran 70 u 80

Batazozos, pitazos de "varitas" y otros desgastan sentido del oído

Un estudio realizado sobre la contaminación del ruido en la ciudad de La Paz reveló ayer que los bocinazos de automotores, pitazos de "varitas" y otras actividades violentas desgastan el sentido del oído en las personas que viven en la zona central, en sectores donde están instaladas las industrias y donde se desarrollan actividades de tipo económico.

Según técnicos de la Dirección de Saneamiento Urbano, unidad municipal pacaña, el ruido producido en esta ciudad supera el límite permitido, que puede dejar sordo a las personas a corto o largo plazo. Las primeras afecciones que se manifiestan son la fatiga, el stress y otras alteraciones psicológicas.

Los resultados preliminares, sobre este estudio, fueron publicados por PRESENCIA el 28 de febrero y ayer los funcionarios de Saneamiento Urbano, Antonio Quisbert y Gustavo Calderón, ratificaron el anuncio en conferencia de prensa. Advertieron que las personas comprendidas entre 45 y 50 años de edad, por efecto del ruido, parecen tener 70 u 80 años, porque "sus oídos están desgastados".

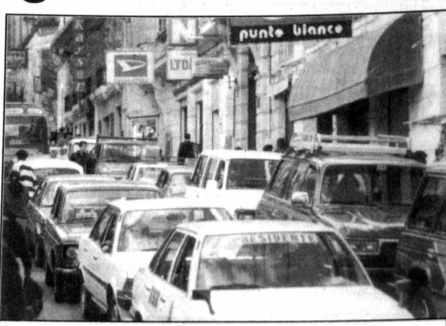
Ambos funcionarios de Saneamiento Urbano insistieron en que la urbe pacaña está contaminada por el ruido de automotores y otras acciones violentas, que se producen durante el día.

HOMBRES Y RUIDO
Explicaron que la exposición del hombre al ruido, afecta su sistema auditivo que puede producir desde una simple molestia hasta la pérdida total de la audición. Una sordera puede producirse de acuerdo con los niveles sonoros de exposición, que pueden ser de tres tipos: los de impacto, los intermitentes y los continuos.

Por el condicionamiento al que se somete el hombre, en distintas actividades, puede psicológicamente no percibir (ignorar) los tipos de ruido, pero si le están afectando.

CONTAMINACIÓN ACÚSTICA

Quisbert y Calderón explicaron que según cálculos sonométricos, realizados en la ciudad, entre julio de 1993 y julio del presente año, los explosivos "pueden ser de gases



La gente que se encuentra en la parte central de la ciudad es la más damnificada. Es de prioridad aprobar un Reglamento Sobre Contaminación Acústica, que establezca niveles de emisión permisibles.

lacrimógenos, bocinazos de los vehículos, pitazos de los "varitas" y otros- llegan a 130 decibeles, afectando a quienes se encuentran inclusive a 50 metros a la redonda.

Explicaron que el decibel es la unidad de medida para expresar la intensidad de los sonidos. El ruido tiene límites permisibles, donde el máximo aceptable por el ser humano es de 80 decibeles, pero en adelante ya tiene efectos dañinos.

En este sentido, dijeron, se propone el nivel permisible de presión sonora en ambiente continuo con intermitencias para el periodo diurno en 65 decibeles y para el nocturno en 55, aunque "reiteraron" el límite máximo de emisión para fuentes móviles es 80 decibeles.

MEDIDAS TÉCNICAS

Ambos profesionales advirtieron que donde hay fuentes fijas de ruido (discotecas, bares y otros) se deberá normar el horario de funcionamiento, y si colindan con inmuebles o sectores poblados se deberán adoptar medidas técnicas para la reducción del ruido, y en casos extremos advierten-los locales nocturnos deberán ser trasladados a zonas donde no afecten a la salud de las personas.

Contra la actividad

artesanal, que produce ruido. Saneamiento Urbano -anunció- emitirá normas técnicas para que reduzcan el ruido.

Alcaldía no permitirá que se haga ruido en las calles

Una de las recomendaciones de una investigación realizada sobre la contaminación acústica en la ciudad de La Paz exige al ejecutivo municipal pacaña, no permitir que se haga ruido en las calles, a fin de cuidar los oídos de los transeúntes.

Antonio Quisbert, funcionario de Saneamiento Urbano y uno de los que realizó el señalado estudio, aseguró ayer a los periodistas que la comuna no permitirá que grupos religiosos (sectas) hagan ruido en las plazas y calles de la ciudad sede de gobierno.

"No estamos contra la práctica de esos grupos religiosos, sino que se pretende cuidar la salud de las personas", añadió al indicar que Saneamiento Urbano exigirá que esos grupos se reúnan en sus locales particulares. Dijo también que el uso de altavoces (en vehículos y utilizado por comerciantes informales y de venta de discos) deberá ser regulado para que el transeúnte no sea afectado.

Afirmó que los establecimientos dedicados al comercio de material fonográfico deberán implementar cabinas para el usuario, instalando parlantes u otros dispositivos de emisión acústica en el interior de los establecimientos, con un nivel máximo de emisión de 60 decibeles.

Por último, Quisbert insistió en que no se permitirá la instalación de equipos de amplificación al aire libre, que emitan niveles sonoros próximos o iguales al límite recomendado.

Con participación de alcaldías en conflicto

Concejo realizará seminario sobre delimitación de El Alto

Con la finalidad de esclarecer los problemas que está generando la falta de definición de la delimitación de la cuarta sección de la provincia Murillo, que tiene como capital la ciudad de El Alto, el Concejo Municipal realizará un seminario donde participarán las autoridades de las alcaldías que están en conflicto de demarcación.

De acuerdo con el informe del presidente del Concejo, Oscar Machicao, dicho acontecimiento se realizará el próximo 10 de diciembre.

A su juicio, la delimitación de jurisdicción de El Alto ha creado serios conflictos entre las alcaldías de esa ciudad y de la sede de gobierno, con las de Viacha (provincia Ingavi), de Achocalla, de Laja (provincia Los Andes) y de Zongo.

Machicao explicó que los conflictos que originó

una preliminar delimitación, preocupan a las autoridades comunales de El Alto. Por esa razón, la Comisión de Planificación del Concejo Municipal, que es presidida por Genaro Aguayo, planifica los detalles del mencionado seminario, en el que participarán las comunas afectadas y personeros del Instituto Geográfico Militar (IGM).

DETERMINACIÓN

El presidente de esa Comisión dio cuenta que para la conclusión de los trabajos de delimitación de la jurisdicción de El Alto, que fueron ejecutados por el IGM, el Concejo determinó que la parte ejecutiva del gobierno municipal cancele el monto de 2.900 dólares americanos, en cumplimiento a un convenio suscrito con esa entidad dependiente de las Fuerzas Armadas.

Según Dips

"Gobierno no tiene voluntad para llegar a un acuerdo con las cooperativas telefónicas"

El presidente de la Cooperativa de Teléfonos La Paz, Fernando Dips, advirtió ayer que "el gobierno no tiene voluntad para llegar a un acuerdo con las cooperativas telefónicas del país", para el proyecto de la Ley de Telecomunicaciones. Recordó que la Subsecretaría de Comunicación ya advirtió que no era negociable el monopolio, punto conflictivo en el proceso de la capitalización de ENTEL. "Eso significa-continuo- que hemos perdido el tiempo en las reuniones con los representantes del gobierno".

Dips insistió en que el gobierno no tiene interés en atender las demandas de las empresas de teléfonos.

"Nosotros queremos que la Ley de Telecomunicaciones sea del consenso de todos", añadió al indicar que por lo menos COTEL ya aceptó el monopolio, pero a nivel internacional, con reglas iguales de juego para todas las empresas interesadas en capitalizar ENTEL.

En ese sentido, según la primera autoridad telefónica pacaña, "el gobierno quiere distraer al público y dilatar el asunto, para que en cualquier momento la mayoría del Parlamento pueda aprobar la Ley de Telecomunicaciones sin tomar en cuenta las sugerencias de los sectores interesados".

Agregó que una de las sugerencias elevadas ante el Ministerio de Capitalización, fue buscar un entendimiento global que no sea sólo para capitalizar ENTEL sino dirigido a todo el sector de telecomunicaciones.

SE DEVUELVE UN TELEFONO Y SE INSTALAN DIEZ

Dips advirtió, además, que con tanta confusión que generó el gobierno en contra de COTEL, ahora se devuelve una línea telefónica, pero se instalan 10 en la ciudad de La Paz. "El pueblo no quiere que a través de las tarifas se les quite los pocos ingresos que tienen", por eso es que la gente quiere devolver su teléfono, "pero -continuo- nosotros garantizamos que los socios no perderán su inversión".

"Hoy una persona se acerca a COTEL y con 200 dólares ya se hace socio de la empresa. Las cuotas restantes las paga en un año y medio, hasta completar los 1.500 dólares. La cuota mensual de 20 dólares es abonada a su cuenta y también se le brinda atención técnica y el aparato telefónico", explicó.

En el caso de la capitalización, manifestó, el socio va a pagar los mismos 200 dólares por derecho de conexión y mensualmente esos 20 dólares y algo más, pero no se los van abonar a su cuenta, siempre van a ser abonados a la cuenta del capitalizador.

También exigen a las autoridades de Tránsito no permitir bajo ningún concepto escapes al aire libre (excepto carrera de automotores).

CREAR SERVICIO TÉCNICO

Exigen a las autoridades municipales y del gobierno central, como prioridad promulgar un Reglamento Sobre Contaminación Acústica, que establezca niveles de emisión permisibles. Entre tanto, recomiendan al municipio crear un servicio técnico autorizado, que tenga la capacidad de reducir los niveles de emisión en sistemas de señalización acústica de vehículos motorizados y otras fuentes de emisión de carácter móvil.

Una última recomendación para la Dirección de Tráfico y Vialidad y la Unidad Operativa de Tránsito es que ambas unidades revisen en los motorizados el sistema de escape, salida de gases y el estado de los motores, en las revisiones técnicas semestrales, para que además puedan calibrar el nivel de la emisión del sistema de señalización acústica (bocina), reduciendo al nivel de 70 u 80 decibeles.

La Paz - El Alto

PRESENCIA

En suspenso paro cívico

Gobierno se compromete a negociar demandas pacañas

El paro cívico anunciado por el Comité Cívico Pro La Paz para la próxima semana, fue suspendido momentáneamente por el gobierno central se comprometió a negociar las demandas que viene, las demandas de los pacaños. La semana que viene, las demandas de los pacaños, corresponde a Roberto Freire, quien anunció ayer a los periodistas que la noche del jueves recibió una notificación de la República, indicando una reunión del Consejo de Desarrollo (antes CONEPLAN) con los representantes de la Pacaña.

El dirigente recordó que el plazo concedido al paro terminaba ayer viernes y, de no haber recibido una notificación oficial de parte del gobierno, se habría declarado el paro y efectuado movilizaciones desde la semana que viene.

Explicó que el Consejo Nacional de Desarrollo está integrado por los ministros Guillermo Justimiano, de Desarrollo, Enrique Ipiña, de Desarrollo Humano, y otros, quienes tendrán poder de decisión sobre las demandas de los pacaños.

Explicó que el Comité Cívico y la Asamblea de la Pacaña exigen respuestas a varios planteamientos de la audiencia con el Primer Mandatario.

Dijo también que esperan un pronunciamiento del tratamiento de la Ley de Descentralización, el problema de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz y la energía eléctrica.

CIVICOS APALAZARON REUNION

Freire anunció ayer que la reunión de los comités de la Pacaña se aplazará nuevamente hasta el martes por la mañana, para que dos horas más tarde representantes puedan sostener una reunión con los gobernamentales.

Recordó que el evento debería realizarse hoy y mañana por algunos problemas que se presentaron a último momento que se trasladó hasta el martes. Anunció que en la oportunidad elaborará un calendario de trabajo, para iniciar el proyecto de Ley de Descentralización. "Hay la promesa de que será aprobada en la presente legislatura", dijo.

Según la COR de El Alto

Posiciones débiles de la COB permiten que se manifieste la dignidad de bolivianos

Según la Central Obrera Regional de El Alto (COR), las posiciones débiles de la Central Obrera Boliviana (COB), con respecto a los problemas de los trabajadores del país, dan paso a que los gobernantes actuales manifiesten la dignidad de los bolivianos.

Freire a esa posición de la COB, los trabajadores alteños, de acuerdo con un documento emitido por la COR, llaman a emprender acciones de lucha, a fin de que el gobierno norteamericano deje de experimentar en el país.

Para la COR la erradicación de la coca vía el plan "opción cero", planteado por el Presidente Sánchez de Lozada, atenta contra los miles de campesinos del trópico de Cochabamba y del país. Esa manera de erradicación, según la organización, sólo puede ser planteada por una persona que no conoce la tradición y la cultura de los pueblos originarios de Bolivia, que tienen su sustento en la sagrada hoja de la coca.

Denuncia la conducta de los partidos Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento Revolucionario Túpac Katari, Movimiento Bolivia Libre (MBL) y Unidad Cívica Solidaria (UCS), cuyos militantes se limitan a trabajar para las empresas, a través de la creación de leyes impuestas por los bolivianos y la entrega de la soberanía del país.

A juicio de los dirigentes COR, el actual gobierno no erradicará el cultivo de la coca y a los campesinos pacaños. Los trabajadores advierten que si se plantea la "opción cero", será una gran ola de protestas por parte de todos los bolivianos y organizaciones cívicas.

La COR afirma que la erradicación de una vez por todas, debe ser por la vía de la erradicación de la coca, sino un producto maldito.

Denuncia que los bolivianos americanos quieren la erradicación de la coca, pero no la erradicación de los pacaños y políticos que no son suficientes recursos.

Finalmente, la COR indica que la coca de coca produciéndose en Bolivia, de que se ha constituido patrimonio nacional a través del tiempo.

Aclaró que la COB deposita en esos organismos de seguridad social, los aportes que corresponden de los trabajadores municipales.

Nina dijo cuenta que Yañique, inspector de trabajo, criticará el cumplimiento de esos aportes por parte de la alcaldía.

El representante manifestó que si la alcaldía no congelada, como advierten los funcionarios de la alcaldía, también paralizarán los trabajos de la Empresa Municipal del Aseo Urbano de El Alto, que se realizan en esa urbanización.

Alcaldía alteña se compromete a reincorporar a 400 despedidos

La Alcaldía Municipal de la Ciudad de El Alto se comprometió a reincorporar por partidas a 400 funcionarios que fueron despedidos en enero del presente año, informó a PRESENCIA el director de la Oficina Regional del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral de aquella urbe, Miguel Hugo Nina.

Según el informe de la Alcaldía Municipal de El Alto, las cartas de preaviso fueron devueltas a la alcaldía, en vista de que incumple con el convenio de reincorporación que acordó con los

Oficina Regional del Ministerio de Trabajo dejó sin efecto cartas de preaviso. Establecerán si la alcaldía cumple con aportes a organismos de seguridad social.

400 trabajadores despedidos. De acuerdo con el informe de Nina, los 400 trabajadores aceptaron la reincorporación por partidas durante este año. Hasta la fecha se reincorporaron 52 ex funcionarios, 34 en principio y posteriormente 18 personas.

Contra el municipio alteño

Vecinos de Urbanización Murillo ingresarán en huelga de hambre

En caso de que el Departamento de Servicios Eléctricos de la Alcaldía de El Alto no autorice a los vecinos de la 4a. sección de la Urbanización Pedro Domingo Murillo, la firma de contratos individuales para el servicio de energía eléctrica, más de sesenta propietarios de viviendas de ese sector situado en la parte norte de la ciudad de El Alto, se declararán en huelga de hambre.

El anuncio fue hecho por Juan Ticonipa Miradito, representante de ese grupo de vecinos, quien se encuentra en el edificio municipal, "porque no podemos seguir viviendo privados de la energía eléctrica".

Ticonipa recordó que hace más de cinco años se instaló el servicio en parte de aquella urbanización, el proyecto y se dejó pendiente.

Posteriormente se hicieron con los correspondientes trámites ante la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) para completar la instalación, ya que inclusive están colocados los postes, "pero por la

oposición de Juan Apaza y el Arq. Franco Lora, funcionarios de servicios eléctricos de la comuna no se pueden firmar los contratos individuales de COBEE".

Los funcionarios de la alcaldía sostienen que la mencionada urbanización está congelada y los vecinos no quieren dar su aval para que los vecinos de la Urbanización Pedro Domingo Murillo firmen sus contratos individuales con COBEE.

OBJECION DE DIRIGENTES
Ticonipa informó también que los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto objetan la existencia legal de la FEJUVE en esa zona.

El representante manifestó que si la alcaldía no congelada, como advierten los funcionarios de la alcaldía, también paralizarán los trabajos de la Empresa Municipal del Aseo Urbano de El Alto, que se realizan en esa urbanización.

Breves

MATERIAL DE TRABAJO PARA COLEGIO MARTIN CARDENAS

La Dirección de Radio Integración de El Alto, entregó ayer al Colegio Martín Cárdenas de Villa Adela, en la parte Sur de esa urbe, material de trabajo. La entrega se realizó en el acto de conmemoración del aniversario de fundación de dicho establecimiento educativo.

De acuerdo con la dirección de la radioemisora la entrega de ese material coincidió con la finalización del festival folklórico estudiantil que organizó Radio Integración, en el cual salió ganador el conjunto musical "Ilampu" que representó al Colegio Martín Cárdenas, que se hizo acreedor al derecho de grabar su primer álbum.

CONCLUSIONES DE ENCUENTRO DE MUJERES DE EL ALTO

El encuentro de mujeres convocado por la Federación Unica de Organizaciones Populares de Mujeres de El Alto, estableció como conclusión la toma de conciencia de las mujeres sobre su situación actual en la familia, en el trabajo y en la actividad política. Además, se subrayó la importancia de la unidad de las organizaciones del país. Finalmente, se estableció la necesidad creciente de la mujer de participar activamente en distintos niveles de decisión nacional.

De acuerdo con el documento en conclusiones que lleva las firmas de Juana Martínez, Aleja Carguani y Fidelia Condori, dirigidas de la mencionada federación de mujeres, el encuentro se realizó el 11 de octubre.

SEMINARIO SOBRE ENFERMEDADES SEXUALES

El Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM) realizará un seminario sobre enfermedades de transmisión sexual y el SIDA, con el objetivo de informar a los pobladores de El Alto sobre esos males que afectan a la humanidad y reflexionar acerca de los riesgos que representan y las formas de prevención.

El seminario, según los organizadores, se desarrollará el sábado 19 de noviembre en el salón de la Obra Kolping, en Villa Dolores. Se espera que en esa reunión participen las organizaciones de mujeres alteñas y otras entidades.

DECLARAN MES DE "TUPAC KATARI"

El Consejo Indio de Sud América (CISA), el Frente Indio Amaluco del Tawantinsuyu (FIAT), Frente de Unidad de Naciones y Comunidades Originarias del Kollasuyo (FUNKO-K), el Consejo de Amautas Indígenas del Tawantinsuyu (CAIT) y otras entidades de los pueblos originarios andinos, declararon a noviembre como mes de Tupac Katari, Bartolina Sisa, Tupac Amaru y Micaela Bastidas.

**Blanca Lebl:
Cómo mejorar
nuestras relaciones
con los demás**



El mundo de la Ule, el C.C. María del Carmen, con su tradicional decoración, es el escenario perfecto para el desarrollo del conflicto de intereses de las diferentes piezas (razas provenientes de Perú, Ecuador y Colombia, que brindan un panorama único de la mitología andina precolombina, desde 1.300 años antes de nuestra era hasta la conquista española). Hoy estos objetos precolombios (jarras, macetas, cunchillos, socarrones o estratigiles) no solo exhibidos en las tumbas de príncipes o a grandes sacerdotas de culturas desaparecidas integran el espacio -oro de los turistas- Cerillitas de dichos países, donde conservados y expuestos.

Los incas, adoradores de Inti (el Sol divinizado), profesaban un verdadero culto al oro, que nada tenía que ver con la avaricia de los europeos. Los conquistadores hicieron fundir, para disponer de su peso en oro, los tesoros que adornaban los palacios reales y los templos del Sol, constituidos por los aztecas de México y los incas del Perú.

Debido a la "locura del oro" que poseían los españoles, al igual que las destrucciones más masivas de los ídolos y el vandalismo de los saqueadores de tumbas, Europa ignoró durante siglos las riquezas de las culturas que precedieron las civilizaciones de los pueblos conquistados por los españoles (a veces o incas).

Oro de los dioses,
oro de los Andes

En la conocida Alameda de San Fernando, en el centro de Urumchi, en Egipto, el señor de Sipón, un sacerdote guerrero, había sido sepultado en un féretro de madera, con un lingote de oro en la boca y recubierto de objetos de oro de toda clase: monedas, piezas, collares, grifos con morchales, etc. El fúnebre ornamento, que cubría los brazos y el pecho del difunto, era un collar de oro, con un lingote de oro en la boca y recubierto de objetos de oro de toda clase: monedas, piezas, collares, grifos con morchales, etc. El fúnebre ornamento, que cubría los brazos y el pecho del difunto, era un collar de oro, con un lingote de oro en la boca y recubierto de objetos de oro de toda clase: monedas, piezas, collares, grifos con morchales, etc.

dicen con los pies amovidos, indicación de su papel de cerminado externo que nunca debe deteriorarse. Asimismo, se encuentran en esta categoría escarpines más de 1.100 cermeas antipomortos (una especialidad de la cultura mocheco).

cos y privados de Colombia (151 objetos), de Ecuador (166) y de Perú (295) prestación generalmente plazas de sus tesoros.

beza de Nazca (Perú), estatuillas votivas incas (Perú) o músicos (Colombia), pinzas para depilar de Tolima (Colombia), vasos ("keiros") lambyneques y tantas otras piezas notables.

Yo el platinio antes de nuestra era (milénicos que los europeos sólo empezaron a conocer en el siglo XVIII) y practiqué con arte consumado el bañado, el repulido, el cincelado, la filigrana, la incrustación, el dorado, el pulido, el bruñido y otros trabajos de labrado del oro -el oro de los dioses.

Receivers

Ingredients

2 tazas de queso: 100 gramos de queso, 50 grates; 36 jamón; 1 cebolla picado; 1 diente de ajo; 2 cucharadas de manteca; 1/2 cucharada de aceite; 7 huevos; 1/4 taza de yogurt; 1 cucharada de perejil picado; 2 cucharadas de plátano; 1 picadillo; 2 cucharadas de queso; 1 tomate frito.

Preparación:

TALLARINES EN SALSA DE NUECES

Consejos útiles

Hervir tantas tazas de agua mineral como invitados tenga. Enjuague la tetera con agua hirviendo y añádale una cucharadita de té por invitado y 1 por la tetera. Incorpore el agua hirviendo, tape y deje reposar de 3 a 5 minutos. Revuelva, cuélele y délelase.

LECHE PARA EL PESCADO

OLOR A AJO

GREO QUI EXAGERAS
EL ECLIPSE ACABO HA
MARRAS Y YA NO TE
PUEDEN DANAR TUS

SOLUCIÓN AL HOGARGRAMA N° 78

GANADORA DE LA SEMANA del HOGARGRAMA N° 78 es la señora **Mirtha Elizab. Borjoi**, con C.I. 2361 861 - P., domiciliada en los Pinos, Dep. 302. Bloque 55 de la ciudad de La Paz, la mencionada señora debe presentarse a nuestras oficinas de Circulación con la fotocopia de su carnet de identidad para recoger su premio de Bs. 100.

Busca los nombres
de los personajes y
lugares de la
historia.

B. 100

1. ¿Qué personaje es el protagonista de la historia?

2. ¿Qué lugar es el escenario de la historia?

3. ¿Qué personaje es el antagonista de la historia?

4. ¿Qué lugar es el escenario de la historia?

5. ¿Qué personaje es el protagonista de la historia?

6. ¿Qué lugar es el escenario de la historia?

7. ¿Qué personaje es el antagonista de la historia?

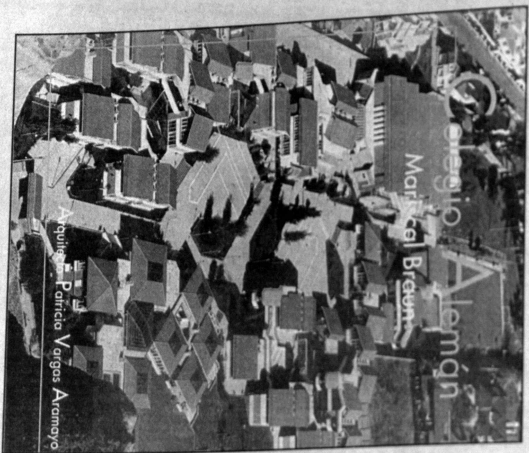
8. ¿Qué lugar es el escenario de la historia?

9. ¿Qué personaje es el protagonista de la historia?

10. ¿Qué lugar es el escenario de la historia?

"El Flautista de Hamelin"

Un libro a todo lujo



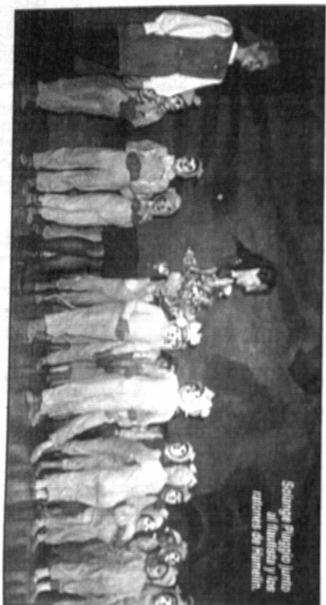
Hace aproximadamente dos años el suplemento Hogar publicó una nota importante, a nivel educativo, que se haya realizado en Bolivia, el artículo destacado el trabajo de la arquitecta Patricia Vargas Aramayo, cuyo diseño y obra de primer nivel está en condiciones de competir con cualquier establecimiento educativo de lujo en cualquier parte del mundo.

En el artículo se hizo referencia al concurso que la llevó a la realización de la obra, a las características estéticas y arquitectónicas del establecimiento, a los aportes tecnológicos para la arquitectura en Bolivia, y al aporte conceptual para la educación en nuestro país.

Recientemente, la arquitecta Patricia Vargas Aramayo ha publicado un bello libro con una descripción exhaustiva tanto de la historia del Colegio Alemán como de la historia de su proyecto y la ejecución del mismo. Con fotografías a todo color y planos ilustra los detallados diseños del desarrollo de los edificios.

El libro de diseño que realizó La Papelera en la impresión de este libro es de la misma calidad del tema que en él se trata.

El Colegio Alemán, Mariscal Brown, ubicado en la zona de Achumani, es un colegio único en su género tanto por sus características de belleza estética, por sus innovaciones tecnológicas como por sus concepciones del espacio en las que se tomó en cuenta principalmente las necesidades pedagógicas y psicológicas del niño.



Siempre Paggio junto al teatro y sus actividades.

Entre las muchas actividades extracurriculares y de extensión cultural que ofrece el Colegio Alemán a sus alumnos están las clases de ballet dirigidas por la profesora Solange Paggio. Este grupo hizo su presentación de fin de año el viernes 4 y sábado 5 de noviembre pasados en el teatro del Colegio Alemán.

Es de esperar que en una presentación escolar, sobre todo involucrada de un grupo de niñas de corta edad, se hagan evidentes muchos rasgos que de alguna manera se integran dentro del espectáculo, convirtiéndose en orquestados momentos para el diseño de elementos poder, abuelos y poderosos espectadores.

Esta no fue el caso en la presentación del ballet de Solange Paggio donde se notó una delicada y pura preparación que se desarrolló sin ningún contratiempo. La adaptación como el flautista de Hamelin, estuvo acompañada con la música de Wagner. La adaptación como el flautista de Hamelin, estuvo acompañada con la música de Wagner. La adaptación como el flautista de Hamelin, estuvo acompañada con la música de Wagner.

Las edades de los pequeños actuantes fluctuaban entre los 5 y 10 años. Los más pequeños en su rol de niños logaron una unidad y disciplina admirables, las niñas y niños desafiaron gracia y aplomo mientras que las más grandecitas, en su rol de pueblo, mostraron ya el inicio de una buena técnica en pasos y figuras de ballet como en el precioso pas-de-cuatre de las alondras.

Hace años que vimos a Solange Paggio bailando de solista en el Ballet Nacional que dirige la maestra Mello Zorzi y es entonces que ya admiramos su sensibilidad artística y profesional. Su técnica, que fue mostrada con elegancia y precisión, de élite, con una gran presencia como una excelente maestra de ballet, que no dudamos surgirán algunas deslumbrantes bailarinas.

Teresa Romero de Soto



El irresistible encanto de los perfumes

Sólo basta una gota para percibir la fuerza atroz del perfume. El perfume tiene la capacidad de emocionar y conquistar a quien sucumbe a su poder. Y no solo gusta a quien lo usa y a quien lo aspira, el perfume es, en sí, una fuente de poder. Todo esto, gracias al poder, no existe que existe entre el olfato y los circuitos cerebrales en las personas.

Ante todo, hay que saber diferenciar los perfumes que se obtienen de la naturaleza de aquellos elaborados con aromas artificiales. Es muy fácil combinar sustancias químicas y obtener un olor similar al de una flor. Pero en seis perfumes logrados por el hombre, siempre hay algo: que los glorifica.

Los mejores perfumes son los sacados de los pétalos de las flores. En cada capullo, se encuentran esos gotos de aceite con la fragancia en esencia. Estos esenciales son la vida misma de todo buen perfume. Para lograr una mezcla más sutil, que se sienta natural y que no se evapore, se combina con otros aromas, como: y resacas. Es así como se obtienen perfumes que consiguen la sensualidad del que aspira su fragancia.

CLASES DE FRAGANCIAS

Existe una gran diferencia entre esencia, perfume y colonia.

Esencia. Es la más fuerte por ser el extracto.

Perfume. Muy concentrado. Su efecto dura de cuatro a seis horas.

Colonia. Es la más ligera. Su aroma dura 2 horas aproximadamente.

LAS ZONAS FRAGRANTES

La mejor manera para aumentar el poder de una buena fragancia, es aplicarla en áreas del cuerpo donde las pulsaciones son más intensas y que estos zonas son calientes y ayudan a revelar el olor del perfume. Aplíquese perfume en el interior de las muñecas.

dertras de los oídos, la base del cuello, el interior de los codos, sobre el corazón, los sienes, en los tobillos y dertras de los rodillos.

Fantasmía en el peinado

Tres días consecutivos tuvieron los participantes del Cuarto Congreso de Peinadores para empaparse de las nuevas técnicas y tendencias respecto a la belleza capilar. Durante el transcurso del mismo también se realizó un Campeonato Nacional en el que participaron 11 peñadores de todo el país. Los profesionales del

peinado mostraron sus habilidades en corte, hite, peinado, modelado de cabello y peinado fantasma.

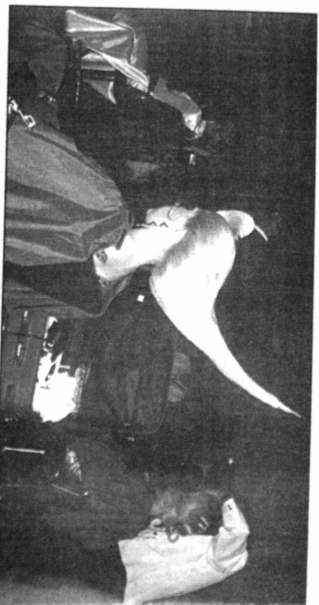
En la modalidad fantasma, Milton Félix y Beto, dos conocidos estilistas pacenses, se destacaron por sus creativos y exóticos peinados.

Milton Félix desfiló todos los días naturales creando el peinado "Luna", capaz de vencer a la fuerza de gravedad.

Beto realizó su creación sobre un cabello color caoba, lo cual que botó mucho para darle gran volumen. Como toque final agregó unos postizos ondulados en la parte posterior.



Milton Félix y Beto, dos conocidos estilistas pacenses junto a sus modelos durante el Cuarto Congreso de Peinadores.



Este tipo de peinados generalmente no se mandan a hacer las clientes, sirven para demostrar el profesionalismo, la creatividad y sobre todo la imaginación de los peinadores.



SALAR DE UNO

GASTON UGALDE, GESTOR DE LA IDEA

La idea de Gastón Ugo se era realizar un evento grande a nivel nacional e internacional en el Salar de Uyuni que atrajera a por lo menos mil visitantes. "Yo soy un fanático del Salar. El Salar estaba infinitamente dentro de la historia del alicpe. Vender mi institución ha sido bastante difícil. Primero quisiera vender mi libro a instituciones como la Secretaría de Turismo y la de Cultura, pero por más que quisiera no me lo han aceptado. Así que me he dado por más al piso". Dice Gastón quien luego de varios intentos con respecto a la abocada volvió a algunas empresas privadas jóvenes, quienes luego de varias meses de arduos y estúpidos inconclusivos y de inutilidad, "cosas que yo no entiendo" comenta el artista, desistieron por tratarse de una inversión sin muchas posibilidades de recuperación.

¿COMO SE HIZO?

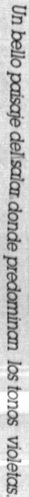
realizar el tour al Salar de Uyuni. Gastón nos dijo que se ha entrado en un déficit considerable del 40% que piensa recuperarlo en una post producción que consista en la venta de videos y fotos y sobre todo con la muestra itinerante por todo Bolivia que se hará los cuadros que los artistas plásticos pintaron después del ecipso.

[illegible]

INSTALACIONES ARTÍSTICAS



Una instalación artística hecha de adobles de sal



Oscar García, director del grupo de instrumentos nativos, Arawá, asistió al evento junto a 60 músicos y ofrecieron un concierto en el que se presentó como premiere la pieza musical "Tiempo innovar".

pinha. El resto de los asistentes fue simplemente gente interesada en el eclipse. Para gran satisfacción nuestro el 95% de los presentes fueron personas bolivianas. Manifiesto

Carro construído em sal al estilo picapiedras.

caba que el grupo estuvo compuesto por 300 personas de las cuales 50 eran los mejores estudiantes de escuelas fiscales de La Paz, Mochoy y El Alto, los destacados alumnos fueron invitados por el Ministerio de Desarrollo Humano.

Cecilia Wilde, Ken
Gonzales, Gastón Ugalde y Cecilia Lampos
pintaron el eclipse de acuerdo al talento, la
percepción y estilo personal que distingue a
cada uno de ellos.

Impresiones personales

GASTON UGALDE (artista plástico y organizador del evento)

no hay palabras para describir la magnificencia de lo que se ha visto. Yo considero que las 300 personas que nos acompañaron, además de las que se acorralan como privilegiados en el planeta por haber participado de este evento y haber sido testigos oculares de este fenómeno visual, porque sólo en el sol se fue como venía en otro planeta. Hubo escapes total pero después de efecto retroactivo del sol, la luz fue algo excepcionalmente único. Hubieron efectos

todos nos unimos de una manera cósmica”

GIL IMANA (píñtor asistente al evento)
 "Fue una experiencia única, fortísima. Por la camaradería, fraternidad de colegas y amigos. La música envuelta en el filo del Schar la gran fogata, el baile... prepararon nuestro ánimo. Cuando llegó el momento del eclipse todos pudimos ver como se cobió de un lugar así, estubo iluminado el solar se cobió de una luz increíble, se creó una atmósfera mágica y estubo como en otros... Luego frente a los pomes, después emprendimos con los colores formando de flar ese emoción. ¡Aygo inolvidable!"

CECILIA WILDE (pintora asistente
ento)

"Mas que ver el ecipice en si yo queria sentir el resultado de esa luz en mi pintura. Ver el Solcor el momento del ecipice es muy especial, ya que esa gran mancha blanca se torna color violeta y las montañas en el horizonte parecia que flotaban. La gente gritó, salió. La musica de instrumentos aditivos fue perfecta para recibir y ver el ecipice. Luego hemos planeado en la pintura toda esa luz que vimos. Fue una experiencia muy bella."

JESSY BAYÁ (directora del museo Marina Nuñez del Prado asistió al evento)

Los piniores plasman sus impresiones del eclipse sobre lienzos.

visuade, rebotes de luz y el paso de la sombra al eclipse fue de una manera asombrosa, casi estrogoscópica, centellaba. En el momento de ver el anillo de diamante, no solamente yo me puse aullar y gritar sino me di cuenta que muchos también lo hicieron y creo

giosa. Durante el eclipse la gente gritaba de emoción. Era como formar parte de un cuadro surrealista. Fue también una bella experiencia de convivencia humana, una oportunidad para hacer nuevos amistades y relaciones. Fue un eclipse dentro de una atmósfera privilegiada.

PENULTIMA FECHA
Mariana Iñoy desde las 19.00 horas se jugará la penúltima fecha con los partidos Saint Andrew's-Larcs Selsy, Universitario (TR)-Ingovit, y Universidad (C)-Juan Bautista.

Esta prueba tiene una característica especial, pero solamente tomarán parte pilotos con coches modelo hasta el '70.

El caso de la inscripción es de 21.000 dólares, participando los representantes de la empresa de ingeniería de este país, los ingleses Nick Brittan, ganador del evento, y Mike Summerville, combato.

También Armando Paraventi, presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo, Francisco Urduñeiz, vicepresidente, y el piloto Armin Fiamante, quien ofició también como traductor, los visitantes extranjeros y el personal

Esta competencia proseguirá hoy y terminará mañana.

LA MÚSICA... UN TESORO PARA EL RESTO DE SUS VIDAS

Aprenda a tocar:

- Órgano
- Piano
- Guitarra
- Batería

Educación Musical para Niños



CENTRO MUSICAL YAMAHA

Academia de Música

Av. Sánchez Lima 2236 • Tel: 350773 - 321027

ZONA 7 CALLES

SE VENDE UN TERRENO DE APROXIMADAMENTE 2.000 MT². CON ACCESO A LA CARRETERA DEL VALLE GRANDE Y A LA CALLE INCAUTI. REF. EL. OFE. 322937 - 184830 DOM. 328046. EN SANTA CRUZ.

(9-13 Nov.)

REFRIGERACION ESTABILIZADOR:


- Refrigeradores
- Congeladores
- Freezers
- Aires acondicionados
- Aires fríos
- Aires calientes
- Desecantes de humedad

Tells.: 3560197 - 358643

F

VENTA
MARC.
XERO.
ORIGIN.
LOCAL.

DE AIRE



EOLICOS

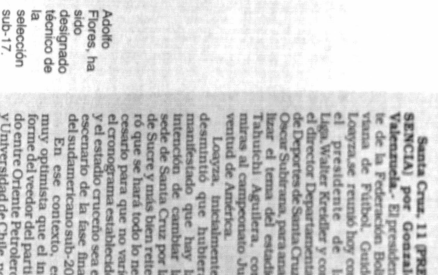
Av. Argemosa
Teléfonos 345014 - 351332
Fax: 345014
Santa Cruz - Bolivia

La Paz, sábado 12 de noviembre de 1994

En febrero participará en el sudamericano de Perú

El profesor iniciará su trabajo el 28 del presente mes, aquí en Santa Cruz.

Guido Loayza también se retiró a los incidentes registrados en el estado cruceño y ratificó que hay todo lo posible, ante la Confederación Sudamericana de Fútbol para que el estado Tahuichi Aquilera no se sancione, y que, si hay sanciones, que sea una multa o una llamada de atención, considerando que por culpa de un grupo de inmadurados, seguidores de un club, se tenga que castigar a otros clubes y, sobre todo, a toda una región que será sede de un campeonato sudamericano.



Unlo.

La lucha más apasionante se librará entre los dos candidatos al título, el alemán Michael Schumacher (que tiene 92 puntos) y el inglés Damon Hill (91); pero la prueba que se disputará en Adelaida revalorará también el duelo entre los Constructores: Williams tiene hecho ocho puntos, y Benetton ciento tres.

Como lo ha hecho durante varios años, ATB Red Nacional transmitirá esta competencia en forma directa.

MANSELL

Los primeros entrenamientos oficiales, cumplidos ayer, arrojaron un primer lugar para Nigel Mansell, que aventajó por sólo diecisiete milésimas a Schumacher, y por 63 milésimas a Hill.

El británico sufrió un serio accidente, sin consecuencias físicas, al intentar frenar al final de las pruebas, y el Benetton resultó con daños materiales. Rescalaba sobre amolche si la segunda tanda de entrenamientos oficiales confirmaba esa "pole position" de veterano Mansell.

OTRO DEBUT

El suizo Jean-Denis Delfratt debuta y reemplaza al francés Eric Comas en una de las máquinas Larrousse, y con el séis cuarenta y seis los pilotos que actuarán en esta temporada de Fórmula Uno.

Por otra parte, el italiano Mimmo Schiattarella, que ya corrió en Jerez, reemplaza al japonés Iinoue en uno de los Simtek.



Pese a derrota de la sub-20

Pese a las dificultades de una preparación improvisada de sólo dos días y un viaje largo de 7 horas el mismo día del torneo, los muchachos cumplieron con el país, jugando un buen encuentro pero con algunas fallas que permitieron los dos goles a favor del rival y otras en la octavesima que restaron efectividad.

Sinhaitra y el presidente Oscar Loayza pidieron al jefe de la FBR, indicó que se está haciendo un estudio de cual puede ser el presupuesto para mejorar la iluminación en las calles, que para la construcción de un vestuario se necesitan 35,000 dólares.

Respecto a la prensa, que sacrificó que rendían tareas para ubicar en ese sector a los periodistas que llegaron de otros países, los estudiantes en todos los casos, anunció en su totalidad de hoy sobre para mejorar el optimismo de la dirigencia cívica, ya que con sus presidentes Loayza y Cruz como sede, a Santa Fe del año 2007, sino que también apoyó la necesidad de caminar, a la brevedad posible, las mejoras en el espacio.

QUE VENDRA

Copa Combol se compondrá de estos cuatro

[illegible]

Unio.

La lucha más apasionante se enarbolará entre los dos candidatos al título, el alemán Michael Schumacher (que tiene 92 puntos, y el inglés Damon Hill (91); pero la prueba que se disputará en Aicheltra probablemente también el duelo entre los Constructores: Williams tiene ciento ocho puntos, y Benetton ciento tres.

Como lo he hecho durante varios años, ATB Red Nacional transmitirá esta competencia en forma directa.

MANSELL

Los primeros entrenamientos oficiales, cumplidos ayer, arrojaron un primer lugar para Nigel Mansell (que aventaja por solo dieciocho milésimas a Schumacher, y por 651 milésimas a Hill).

1000

SE C

(Brasil). El nov (EFE).
Bris de Brasil se clasificó
nunda fase de la Copa
americana de fútbol por
delante de Colombia en el
cuarto de la primera elimi-
natoria.

visitantes, en una falta ejecutada
con mucha fuerza por Graia, el
oportunistia tipunahzo se adelantó
a los defensas y remató el rechace en
corriente.

Con dos goles de penal, los
corintios aumentaron el número
de defensores y solo dejaron en pun-
ta a los atacantes Tipunahzo y
Marcelino Carioza para intentar apo-
suechar los contragoles, aunque asu-

014001

CUBA

POSITIVO EN CONTROL DOPING

El caso ha f
AIBA, que acor
nar a los cuba

Los dos fueron suspendidos temporalmente después de las actuaciones nacionales e internacionales y de para com-
peticiones medallas de oro conquistadas en San Petersburgo.
Font, quien en 1993 se había retirado en Tampere,
el título mundial de su categoría, y Rodríguez, segundo del
torneo "Cordoba-Cardín", que se dispuso hace unos meses
en La Habana, corren, portan, y pelean, como en sus inicios.

11

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

BOLIVAR PIDE GARANTIAS PARA JUGAR EN EL INTERIOR

Bolívar pedirá a la Liga que le otorgue garantías a su primer plantel cuando le toque jugar en el interior la fase hexagonal del campeonato "Clasura", específicamente en sus visitas al estadio "Ramón Aguilera Cossio" de Santa Cruz.

Los hechos suscitados el miércoles pasado, en oportunidad del partido que jugaron Oriente Petrolero y Universitario de Chile por la Copa CONMEBOL, mas otros que a "celestes" les ha tocado afrontar, han derivado en la necesidad de pedir garantías, "porque de lo contrario nuestros jugadores van a seguir sujetos a riesgos que no deberían existir", dijo el gerente de la entidad, Arturo Franchini.

Preocupado por "cierto sector vandálico que se hace pasar por hinchas", Franchini dijo que las garantías deben darse para todos los clubes, y no solamente para este llamado, nos preocupamos también de los demás equipos que intervienen en el certamen", aseveró. En ese sentido, Bolívar enviará una nota a la Liga, haciendo una serie de puntualizaciones sobre hechos que ya han ocurrido, tanto en Santa Cruz como en Sucre, en oportunidad en que le ha tocado presentarse al plantel "celestes".

"En nuestro fútbol felizmente nunca hemos tenido que lamentar hechos muy graves y es lamentable que algunos hechos que, lo reitero, son comandados de vez en cuando por no son propiamente hinchas, sino que aprovechan la oportunidad para cometer una serie de actos peligrosos", enfatizó.

En todo caso y para garantizar la tranquilidad de los

futbolistas, Bolívar nombró una comisión de seguridad, a cargo de Jorge Espejo, la cual actuará en todas las presentaciones del equipo.

Por instrucciones del directorio, los miembros de la comisión de seguridad viajarán con la delegación a todos los partidos en el interior, de manera que no existan dificultades de ninguna naturaleza.

EQUIPO

En el transcurso de hoy quedará definida la delegación que irá mañana a Oruro para enfrentar a San José en la última fecha de la primera fase del torneo "Clasura". Precisamente el dirigente Jorge Espejo presidirá el grupo, en el que serán contemplados veintidos personas del cuerpo técnico y plantilla, mas unos cinco dirigentes, y posteriormente habrá unos minutos de recreación, con lo que quedará listo el primer plantel.

Tito Montalvo se va a recuperar en el sector defensivo de Bolívar, pero no jugó el anterior partido por acumulación de tarjetas amarillas.

En la víspera, la sesión fue solo por la tarde, en la que se Bolívar, también el resto futbolístico.

Bolívar tiene la tranquilidad de saberse clasificando a la próxima fase del hexagonal, pero de todas maneras no quiere otorgar ninguna ventaja a su rival de mañana.



Claudio Mr. Elatañe "Toleté" sigue trabajando, aunque está en duda su actuación en el partido de mañana.

Según Limberg Cabrera LOS DIRIGENTES SON CÚPABLES DE LA VERGUENZA ORIENTISTA

Santa Cruz, 11 (PRESENCIA), por Gonzalo Valencia. El secretario general del Sindicato de Futbolistas Profesionales de Bolivia, respondió a la pregunta que se hizo el presidente de Oriente Petrolero, cuando manifestó que iba a solicitar una audiencia a Limberg Cabrera para que le diera una respuesta a la actitud de los jugadores de su club, que estando pagados al día, pasaron vergüenzas ante Universidad de Chile.

Cabrera dijo que los cuestionamientos de José Requena los conoció a través de la prensa y que su respuesta es que no se les puede pagar a los jugadores un día antes del compromiso y exigirles resultados.

"El fútbol, como cualquier depor-

Dice que canceló obligaciones SAN JOSE DESLINDA RESPONSABILIDADES SOBRE CORTE DE ENERGIA

Oruro, 11 (PRESENCIA), por Walter Barrios. Dirigentes de San José deslindan responsabilidad sobre el corte de energía eléctrica en el estadio Bermúdez, Juan Choque Tiza, mandamos de la comisión económica del club, indicó que San José canceló las obligaciones por uso del estadio, a la Dirección de Deportes, en base a las liquidaciones que efectuó Bolívar de Fútbol, AFO y Oriente, aunque es cierto que se debe a la Dirección de Deportes, pero no en el monto que se señala, pues resta conciliar cuenta para establecer la deuda exacta, pero no puede atribuir a San José, como responsable, del corte de fluido eléctrico del principal escenario, señaló el dirigente que agudiza solución a este problema.

EQUIPO. Carlos Antuña, técnico del club, confirmó el posible corte que presentará ante Bolívar, con Mauricio Adorno en el portero, Jorge Cossio, Rolando Coimbra,

EN EL VAIVEN LIGUERO SALVESE EL QUE PUEDA

El 28 de octubre, la Liga del Fútbol Profesional Boliviano formó algunas aclaraciones en respecto al final del certamen "Clasura", y determinó que en caso de empatar en el punto promedio ponderado se usará la diferencia de goles de este torneo que está en juego.



Ciclón de Tarija

La corrección nos parece lógica, porque si se usaba el punto promedio de dos campeonatos no podía utilizarse la diferencia de goles de uno solo. Lo que nos parece criticable es el retraso en esta segunda "aclaración", que no es una simple anécdota; que modifica muchas cosas y agrava la situación de Ciclón. Para que se vea como pueden cambiar las cosas en tres días publicamos un cuadro fácil de entender. Llamamos algunos resultados de los tres partidos fundamentales (los incluímos a Guabirá, que parece tener todo a su favor para salvarse) y mostramos como el peligro de descenso indirecto cambio de rumbo, según lo resuelto el 28 de octubre (a) y según lo que ahora tiene validez (b):

RESULTADOS POSIIBLES	DESCENSO INDIRECTO (a)	DESCENSO INDIRECTO (b)
Si ganan Ciclón y Oriente, e iguala Destroyers	Destroyers	Ciclón
Si ganan Ciclón y Destroyers, e iguala Oriente	Oriente	Ciclón
Si gana Oriente y empatan Ciclón y Destroyers	Oriente	Ciclón
Si gana Ciclón y pierden Oriente y Destroyers	Oriente	Destroyers
Si Ciclón empatia, Oriente gana y Destroyers pierde	Destroyers	Ciclón
Si Ciclón y Oriente empatan, y pierde Destroyers	Destroyers	Ciclón
Si Ciclón empatia, Destroyers gana y pierde Oriente	Oriente	Ciclón
Si Ciclón empatia, Destroyers también y Oriente pierde	Oriente	Ciclón
Si Ciclón empatia, y pierden Oriente y Destroyers	Oriente o Desl.	Ciclón

Recordéese que **Ciclón** puede perder el pase al hexagonal si se ve condenado al descenso indirecto, y que con la nueva determinación podría quedar al margen del hexagonal en un mayor número de posibilidades.

¡HAGAN JUEGO, SEÑORES!

A veinticuatro horas de la fecha fundamental—sunque repetimos que el suspense podría extenderse hasta el partido del miércoles próximo entre Oriente Petrolero e Independiente—publicamos lo que ahora sabemos del futuro hexagonal. Tres equipos que tienen asegurados sus lugares, y otros cinco que pugnan por obtener los tres pasaportes restantes.

A partir de este momento, nuestros lectores pueden hacer cálculos e imaginar los partidos pendientes.

- 1a. FECHA—DOMINGO 20-NOVIEMBRE:**
Oruro o Santa Cruz
Cochabamba
Sucre
 - 2a. FECHA—MIÉRCOLES 23-NOVIEMBRE:**
Sucre
Independiente—Segundo "B"
Primero "A"—Wilstermann
Segundo "A"—Bolívar
 - 3a. FECHA—DOMINGO 27-NOVIEMBRE:**
La Paz
Cochabamba
Sucre
 - 4a. FECHA—MIÉRCOLES 30-NOVIEMBRE:**
Cochabamba
Sucre
Primero "A"—Segundo "A"
 - 5a. FECHA—DOMINGO 4-DICIEMBRE:**
Santa Cruz u Oruro
La Paz
 - 6a. FECHA—MIÉRCOLES 7-DICIEMBRE:**
La Paz
Sucre
 - 7a. FECHA—DOMINGO 11-DICIEMBRE:**
Oruro o S. Cruz
Cochabamba
La Paz
 - 8a. FECHA—MIÉRCOLES 14-DICIEMBRE:**
Sucre
 - 9a. FECHA—DOMINGO 18-DICIEMBRE:**
S. Cruz u Oruro
La Paz
 - 10a. FECHA—MIÉRCOLES 21-DICIEMBRE:**
Sucre
Cochabamba
- Recordemos que son candidatos:
AL PRIMERO Y SEGUNDO LUGAR DEL GRUPO "A":
Ciclón, The Strongest y Blooming.
AL SEGUNDO LUGAR DEL GRUPO "B":
Real Santa Cruz y San José.